

BRAUN

Silk·épil® 7



Type 5377

www.braun.com

Legs, Body & Face

7-569 WD



Braun Infolines

Deutsch	6
English	9
Français	14
Español	18
Português	21
Italiano	25
Nederlands	28
Dansk	32
Norsk	35
Svenska	38
Suomi	41
Polski	44
Český	48
Slovenský	51
Magyar	55
Slovenski	58
Română (RO/MD)	62
Ελληνικά	65
Lietuvių	69
Latviski	72
Eesti	75
Български	79

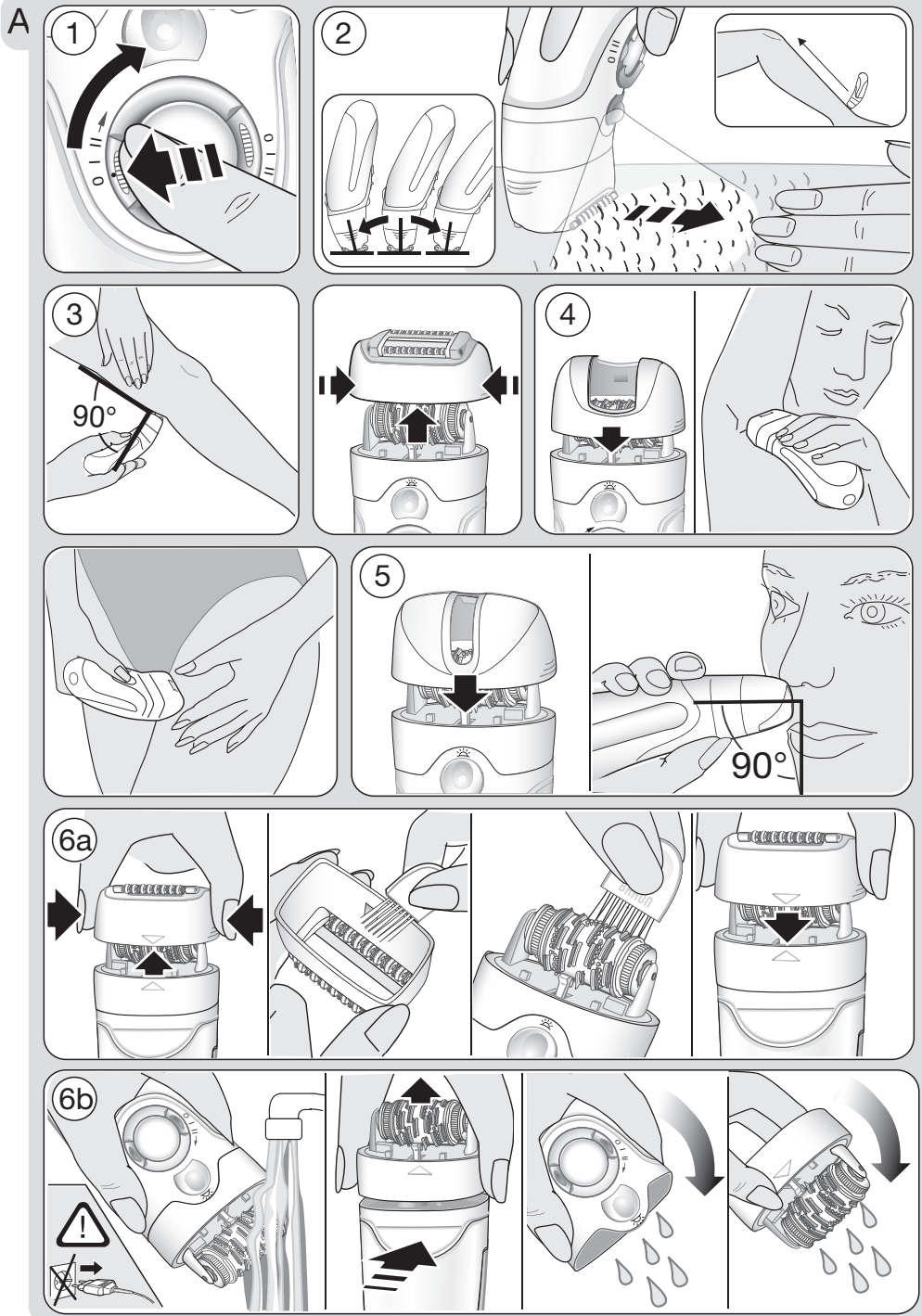
DE/AT	00 800 27 28 64 63 00 800 BRAUNINFOLINE
CH	08 44 - 88 40 10
UK	0800 783 7010
IE	1 800 509 448
FR	0 800 944 802
BE	0 800 14 592
ES	901 11 61 84
PT	808 20 00 33
IT	800 440 017
NL	0 800-445 53 88
DK	70 15 00 13
NO	22 63 00 93
SE	020 - 21 33 21
FI	020 377 877
PL	801 127 286 801 1 BRAUN
CZ	221 804 335
SK	02/5710 1135
HU	(06-1) 451-1256
SI	080 2822
RO	021.224.30.35
HK	2926 2300 (Jebesen Consumer Service Centre)

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany
www.braun.com

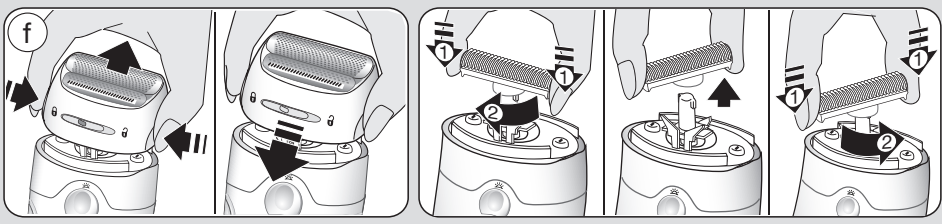
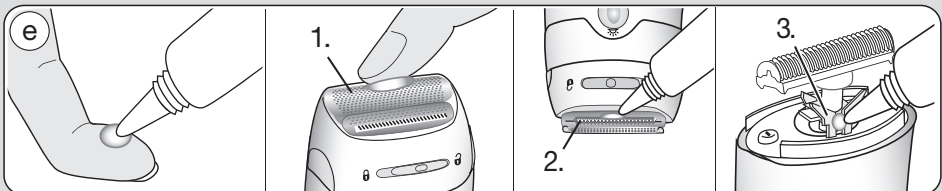
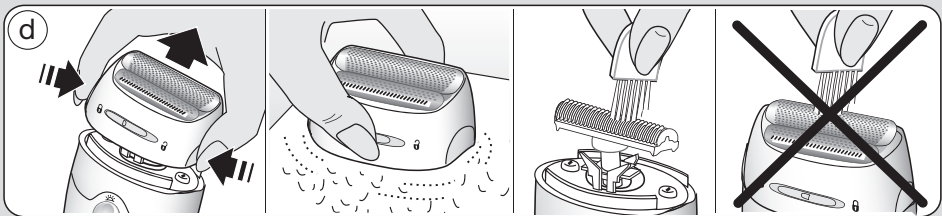
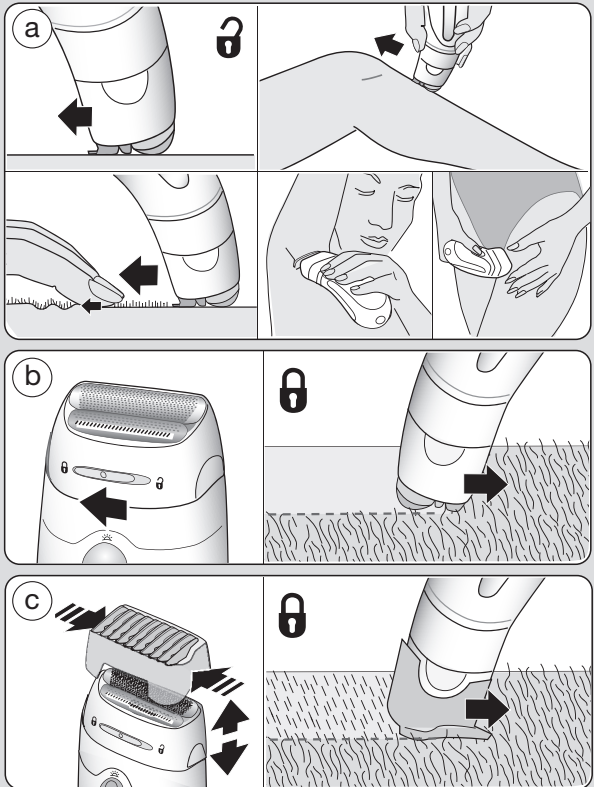
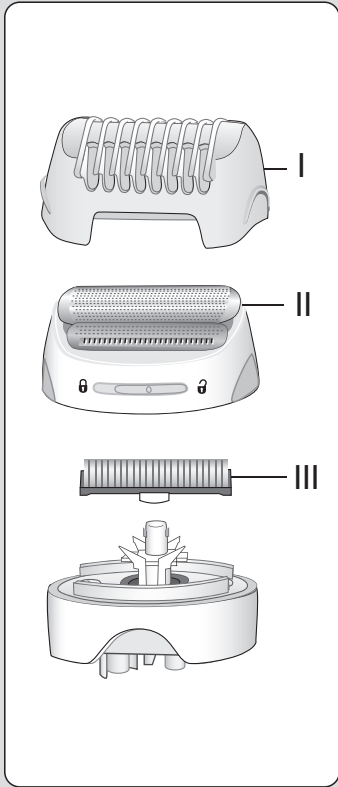
www.service.braun.com







B




Deutsch

Unsere Produkte werden hergestellt, um höchste Ansprüche an Qualität, Funktionalität und Design zu erfüllen. Wir wünschen Ihnen mit Ihrem neuen Braun Silk-épil 7 viel Freude.

Bitte lesen Sie vor Gebrauch des Gerätes die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf.

Braun Silk-épil 7 wurde entwickelt, um die Entfernung unerwünschter Härchen so gründlich, behutsam und leicht wie möglich zu machen. Das bewährte Silk-épil Epilier-System entfernt das Haar an der Wurzel und hält die Haut wochenlang glatt. Da die nachwachsenden Härchen zart und weich sind, entstehen keine Stoppeln mehr.

Achtung

- Aus hygienischen Gründen sollten Sie das Gerät nicht gemeinsam mit anderen Personen benutzen.
- Dieses Gerät ist mit einem Spezialkabel mit integriertem Netzteil für Sicherheitskleinspannung ausgestattet. Es dürfen weder Teile ausgetauscht noch Veränderungen vorgenommen werden, da sonst Stromschlaggefahr besteht.
-  Dieses Gerät ist geeignet für die Verwendung im Bad und in der Dusche. Aus Sicherheitsgründen kann es nur kabellos verwendet werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Das laufende Gerät sollte nicht mit anderen Hautpartien (z. B. Wimpern, Kopfhaare usw.), Kleidern und Schnüren in Kontakt kommen, um

jede Verletzungsgefahr, ein Blockieren oder ein Beschädigen des Gerätes zu vermeiden.

- Verwenden Sie den Epilierkopf (2) nie ohne Aufsatz.

Informationen zur Epilation

Bei allen Formen der Haarentfernung an der Wurzel kann es zum Einwachsen von Haaren oder zu Hautreizungen (z. B. Brennen, Rötungen, Jucken) kommen, abhängig auch von Ihrem jeweiligen Haut- und Haartyp. Das sind normale Reaktionen, die auch rasch wieder abklingen. Sie können jedoch stärker auftreten, wenn Sie zum ersten Mal epilieren oder wenn Sie empfindliche Haut haben.

Falls diese Hautreaktionen nach 36 Stunden noch anhalten, sollten Sie Ihren Arzt um Rat fragen. In aller Regel nehmen die Hautreaktionen und das Schmerzempfinden nach mehrmaliger Anwendung deutlich ab.

Es kann vorkommen, dass sich die Haut durch das Eindringen von Bakterien entzündet (z. B. wenn das Gerät über die Haut gleitet). Eine gründliche Reinigung des Epilierkopfes vor jeder Anwendung reduziert weitestgehend dieses Infektionsrisiko.

Falls Sie Zweifel haben, ob Sie dieses Gerät benutzen sollen, fragen Sie bitte Ihren Arzt.

In folgenden Fällen sollten Sie das Gerät nur nach ärztlichem Rat anwenden:

- bei Ekzemen, Wunden, entzündeten Hautreaktionen wie Follikulitiden (Eiterknötchen) und Krampfadern
- im Bereich von Muttermalen
- bei Schwächung der Abwehrkräfte Ihrer Haut, die auftreten kann bei Diabetes, Schwangerschaft, bei Vorliegen des Raynaud Syndroms, bei Blutern, Candida oder Immunschwäche.

Einige praktische Tipps

Wenn Sie bisher noch kein Epiliergerät verwendet haben, oder wenn Sie längere Zeit nicht epilieren haben, kann es eine kurze Zeit dauern, bis sich Ihre Haut an die Epilation gewöhnt hat. Der zunächst stärker empfundene Zupfschmerz wird bei wiederholter Anwendung deutlich geringer, denn die Zahl der zu entfernenden Haare nimmt ab und die Haut gewöhnt sich an die Epilation.

Die Epilation ist leichter und angenehmer, wenn die Haare die optimale Länge von 2 bis 5 mm haben. Sind die Haare länger, empfehlen wir, zunächst zu rasieren und nach 1–2 Wochen die kürzeren, nachwachsenden Haare zu epilieren.

Am besten epilieren Sie beim ersten Mal am Abend, damit eventuelle Hautrötungen über Nacht abklingen können. Um die Haut zu entspannen, empfehlen wir die Verwendung einer Feuchtigkeitscreme nach der Epilation.

Es kann vorkommen, dass dünn nachwachsende Härchen nicht an die Hautoberfläche gelangen. Die regelmäßige Verwendung eines Massageschwammes (z. B. nach dem Duschen) oder eines Körper-Peelings hilft, das Einwachsen von Härchen zu verhindern. Damit wird die obere Hautschicht entfernt und feine Haare können an die Oberfläche gelangen.

Gerätebeschreibung

- 1a Hochfrequenz-Massage-Aufsatz
- 1b Effizienz-Aufsatz
- 2 Epilierkopf
- 3 «smartlight»
- 4 Schalter mit Freigabetasten (4a)
- 5a Ladekontrollleuchte
- 5b Restkapazitätsleuchte
- 6 Entriegelungstaste
- 7 Spezialkabel
- 8 Epilieraufsatz für empfindliche Bereiche
- 9 Epilieraufsatz für Gesichtshärchen
- 10 Rasieraufsatz

Aufladen

- Bitte laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf. Für optimale Leistung empfehlen wir, das Gerät immer im vollgeladenen Zustand zu benutzen.
- Schließen Sie das ausgeschaltete Gerät über das Spezialkabel ans Netz an und laden Sie es ca. eine Stunde.
- Die grüne Ladekontrollleuchte (5a) zeigt durch Blinken an, dass das Gerät geladen wird. Nach Vollladung leuchtet die Ladekontrollleuchte permanent. Sie können das Gerät nun kabellos verwenden.
- Sobald die rote Restkapazitätsleuchte (5b) blinkt, sollten Sie das Gerät über das Spezialkabel ans Netz anschließen, um es wieder aufzuladen.
- Eine Akkuladung reicht für ca. 40 Minuten kabellosen Betrieb.
- Durch die Nass-Anwendung kann sich die Betriebszeit verringern. Wir empfehlen, nach jeder Anwendung nachzuladen.
- Die ideale Umgebungstemperatur für das Laden, die Benutzung und Aufbewahrung des Gerätes liegt zwischen 15 °C und 35 °C. Bei erheblichen Temperaturabweichungen kann sich die Ladezeit verlängern oder die Akku-Kapazität verringern.

Vorbereitende Schritte ...

... für das Epilieren unter trockenen Bedingungen
Ihre Haut muss trocken und fettfrei sein.

... für das Nass-Epilieren

Das Gerät kann auch auf nasser Haut und unter fließendem Wasser verwendet werden. Damit das Gerät optimal über die Haut gleiten kann, ist es wichtig, dass die Haut wirklich feucht ist.

- Nach jeder Nassanwendung sollte das Gerät unter fließendem Wasser abgespült werden.
- Stellen Sie stets sicher, dass der Epilierkopf (2) sauber und mit einem Aufsatz versehen ist.
- Um einen Aufsatz zu wechseln, drücken Sie die seitlichen Rippen und ziehen ihn ab.
- Um den Epilierkopf abzunehmen, drücken Sie die Entriegelungstaste (6).

A So epilieren Sie

Der Epilierkopf (2) sorgt mit seiner neuen Close-Grip Technologie für noch mehr Gründlichkeit speziell bei kurzen Haaren.

Die 40 Pinzetten halten permanent engen Kontakt zur Haut und entfernen sogar Härchen, die nicht größer als ein Sandkorn sind. Das Schwenkelement der Aufsätze (1a, 1b) passt sich perfekt der Körperkontur an und sorgt damit für maximale Gründlichkeit.

Der Hochfrequenz-Massage-Aufsatz (1a) übt eine beruhigende Wirkung auf die Haut aus und macht die Epilation ultrasant.

Der Effizienz-Aufsatz (1b) ermöglicht eine besonders schnelle Epilation, da das Schwenkelement für optimalen Hautkontakt und die ideale Anwendungsposition sorgt.

1 Einschalten

- Drücken Sie eine der Freigabetasten (4a) und drehen den Schalter (4) auf Ihre bevorzugte Geschwindigkeitsstufe:
«I» = extra sanft
«II» = besonders gründlich
- Die «smartlight»-Funktion (3) sorgt für ideale Lichtverhältnisse: Solange das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet das Licht und hilft Ihnen, auch feinste Härchen zu entdecken und gründlich zu entfernen.

2 So führen Sie das Gerät über die Haut

- Die Haut mit der freien Hand straffen, so dass sich die Haare aufstellen.
- Achten Sie darauf, dass die Epilierwalze zwischen den Massage-Rollen des Aufsatzes (1a) immer Hautkontakt hat. Das Schwenkelement passt sich automatisch der Hautkontur an.
- Führen Sie das Gerät langsam, gleichmäßig und ohne Druck mit der Schalterseite entgegen der Haarwuchsrichtung. Da die Haare nicht immer in eine einheitliche Richtung wachsen, kann es hilfreich sein, das Gerät in verschiedenen Richtungen über die Haut zu führen, um ein optimales Ergebnis zu erzielen. Die Massage-Rollen stimulieren und entspannen die Haut mit ihren pulsierenden Bewegungen. Das macht die Epilation angenehmer.
- Wenn Sie bereits mit dem Epilieren vertraut sind und eine schnellere, effizientere Methode bevorzugen, tauschen Sie den Massage-Aufsatz (1a) gegen den Effizienz-Aufsatz (1b).

3 Epilation der Beine

Epilieren Sie die Beine von unten nach oben. Bei der Anwendung an den Kniekehlen muss das Bein immer gestreckt sein.

4 Epilation im Achselbereich und in der Bikinizone

Speziell für diese Anwendung wurde der Epilieraufsatz für empfindliche Bereiche (8) entwickelt, der alternativ zu den Aufsätzen (1a, 1b) auf den Epilierkopf (2) gesetzt wird.

Wenn die Haut noch nicht an die Epilation gewöhnt ist, sind diese Körperzonen besonders schmerzempfindlich. Daher empfehlen wir für die ersten Anwendungen die Geschwindigkeitsstufe «I». Bei wiederholter Anwendung wird das Schmerzempfinden nachlassen.

Die Epilation ist leichter und angenehmer, wenn die Haare die optimale Länge von 2–5 mm haben. Vor dem Epilieren sollten Sie den entsprechenden Bereich gründlich reinigen, um Rückstände zu entfernen (z. B. Deodorant). Bei der Anwendung im Achselbereich sollten Sie den Arm nach oben strecken, so dass die Haut gestrafft ist, und das Gerät in verschiedene Richtungen führen.

Da die Haut in diesem Bereich nach der Epilation besonders empfindlich ist, sollten Sie keine hautreizenden Substanzen, wie z. B. alkoholhaltige Deodorants, verwenden.

5 Epilation im Gesicht

Der Epilieraufsatz für Gesichtshärchen (9) wurde speziell für die Entfernung unerwünschter Härchen rund um Mund, Kinn und in anderen empfindlichen Körperbereichen entwickelt. Er kann optional auf den Epilierkopf (2) gesetzt werden. Damit Sie sich an die Epilation in empfindlichen Bereichen gewöhnen, empfehlen wir für die ersten Anwendungen die Geschwindigkeitsstufe «I».

Vor dem Epilieren empfehlen wir aus hygienischen Gründen eine sorgfältige Reinigung der entsprechenden Hautbereiche mit Alkohol.

Straffen Sie die Haut mit der freien Hand. Um eine optimale Epilation zu gewährleisten, halten Sie das Gerät senkrecht (90°-Winkel) zur Haut.

Führen Sie es langsam, gleichmäßig und ohne Druck mit der Schalterseite gegen den Haarwuchs.

Überhitzungsschutz

Um das Gerät vor Überhitzung zu schützen, kann es vorkommen, dass die Restkapazitätsleuchte (5b) für 8 Sekunden leuchtet und das Gerät sich dann automatisch ausschaltet. Drehen Sie in diesem Fall den Schalter auf die Position «0» zurück und lassen Sie das Gerät abkühlen.

6 Reinigung des Epilierkopfes

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um seine Leistung zu erhalten.

a Reinigen mit der Bürste:

Nehmen Sie den Aufsatz ab und bürsten Sie ihn aus. Für die Reinigung der Pinzettenwalze empfehlen wir, die Bürste mit Alkohol zu benetzen. Bürsten Sie die Pinzettenwalze von hinten aus, während Sie sie von Hand drehen. Dadurch erreichen Sie eine hygienische Reinigung des Epilierkopfes.

b Reinigen mit Wasser:

Nach jeder Nassanwendung sollte das Gerät unter fließendem Wasser abgespült werden.


Nehmen Sie den Aufsatz ab. Halten Sie das Gerät unter fließendes Wasser. Danach die Entriegelungstaste (6) drücken und den Epilierkopf (2) abnehmen. Schütteln Sie den abgenommenen Kopf und das Gerät kräftig aus und lassen Sie beides trocknen. Epilierkopf nur im trockenen Zustand wieder aufsetzen.

B So verwenden Sie den Rasier-Aufsatz

Der Rasier-Aufsatz (10) wurde für die schnelle und gründliche Rasur im Achselbereich und der Bikinizone entwickelt und eignet sich zum Konturentrimmen sowie Kürzen der Haarlänge auf 5 mm. Nur auf trockener Haut verwenden.

a Rasieren: «» einstellen

b Konturen trimmen: «» einstellen

c Kürzen auf 5 mm Länge: «» einstellen und die Trimmerkappe (1) aufsetzen.

d Reinigen

Um Beschädigungen zu vermeiden, darf die Scherfolie (II) selbst nicht mit der Bürste gereinigt werden.

e Die Scherteile sollten regelmäßig ca. alle 3 Monate geölt werden.

f Tauschen Sie den Scherfolienrahmen (II) und den Klingblock (III) aus, sobald die Rasierleistung nachlässt oder sich Verschleißerscheinungen zeigen. Zubehörteile sind beim Händler, Braun Kundendienst oder über www.service.braun.com erhältlich.

Verwenden Sie den Rasier-Aufsatz nicht mit beschädigter Scherfolie.

Umweltschutz

Dieses Gerät enthält Akkus. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Braun Kundendienst oder lokal verfügbare Rückgabe- und Sammelsysteme erfolgen.



Änderungen vorbehalten.

English

Garantie

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät – nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer – eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Die Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Braun Gerät von uns autorisiert verkauft wird.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Verbrauch sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen. Bei Eingriffen durch nicht von uns autorisierte Braun Kundendienstpartner sowie bei Verwendung anderer als Original Braun Ersatzteile erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an einen autorisierten Braun Kundendienstpartner. Die Anschrift finden Sie unter www.service.braun.com oder können Sie kostenlos unter 00800/27 28 64 63 erfragen.

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you thoroughly enjoy using your Braun Silk-épil 7

Please read the use instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.

Braun Silk-épil 7 has been designed to make the removal of unwanted hair as efficient, gentle and easy as possible. Its proven epilation system removes hair at the root, leaving your skin smooth for weeks. As the hair re-growth is fine and soft, there will be no more stubble.

Important

- For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons.
- This appliance is provided with a special cord set with an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or manipulate any part of it. Otherwise there is risk of electric shock.
-  This appliance is suitable for use in a bath or shower. For safety reasons, it can only be operated cordlessly.
- This appliance can be used by children aged from 8 years above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance.
- Never use the epilation head (2) without a cap.

General information on epilation

All methods of hair removal at the root can lead to in-growing hair and irritation (e.g. itching, discomfort and reddening of the skin) depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair at the root for the first few times or if you have sensitive skin.

If, after 36 hours, the skin still shows irritation, we recommend that you contact your physician.

In general, the skin reaction and the sensation of pain tend to diminish considerably with the repeated use of Silk-épil.

In some cases inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin). Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimise the risk of infection.

If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician. In the following cases, this appliance should only be used after prior consultation with a physician:

- eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles) and varicose veins,
- around moles,
- reduced immunity of the skin, e.g. diabetes mellitus, during pregnancy, Raynaud's disease, haemophilia, candida or immune deficiency.

Some useful tips

If you have not used an epilator before, or if you have not epilated for a longer period of time, it may take a short time for your skin to adapt to epilation. The discomfort experienced in the beginning will decrease considerably with repeated use as the skin adapts to the process.

Epilation is easier and more comfortable when the hair is at the optimum length of 2–5 mm. If hairs are longer, we recommend that you shave first and epilate the shorter, re-growing hairs after 1 or 2 weeks.

When epilating for the first time, it is advisable to epilate in the evening, so that any possible reddening can disappear overnight. To relax the skin we recommend applying a moisture cream after epilation.

Fine hair which re-grows might not grow up to the skin surface. The regular use of massage sponges (e.g. after showering) or exfoliation peelings helps to prevent in-growing hair as the gentle scrubbing action removes the upper skin layer and fine hair can get through to the skin surface.

Description

- 1a High-Frequency Massage System
- 1b Efficiency cap
- 2 Epilation head
- 3 «smartlight»
- 4 Switch with lock keys (4a)
- 5a Charging light
- 5b Low charge light
- 6 Release button
- 7 Special cord set
- 8 Sensible area cap
- 9 Precision cap
- 10 Shaver head attachment

Charging

- Before use, charge the appliance. For best performance, we recommend that you always use a fully charged appliance. Using the special cord set, connect the appliance to an electrical outlet with the motor switched off. Charging time is approximately 1 hour.
- The green charging light (5a) flashes to show that the epilator is being charged. When the battery is fully charged, the charging light shines permanently. Once fully charged, use the appliance without cord.
- When the red low-charge light (5b) flashes, reconnect the appliance to an electrical outlet via the special cord set to recharge.
- A full charge provides up to 40 minutes of cordless operation time.
- Wet usage might reduce the operation time. We recommend that you recharge the appliance after each use.
- The best temperature range for charging, using and storing the appliance is between 15 °C and 35 °C. In case the temperature is far beyond this range, the charging time might be longer whereas the cordless operation time might be reduced.

Getting prepared for ...

... dry usage

Your skin must be dry and free from grease or cream.

... wet usage

The appliance can be used on wet skin, even under running water. Make sure that the skin is very moist in order to achieve optimum gliding conditions for the appliance.

- After each wet usage, clean the appliance under running water.
- Before use, always make sure that epilation head (2) is clean and provided with a cap.
- To change caps, press their lateral ribs and pull off.
- To change heads, press the release button (6).

A How to epilate

The epilation head (2) features the new Close-Grip Technology to ensure extra efficiency especially with short hairs:

The 40 tweezers always keep close contact to the skin to remove hairs as short as grain of sand.

Thanks to its pivoting feature, it perfectly adapts to the body contours, for maximum thoroughness.

The High-Frequency Massage System (1a) soothes your skin effectively for an ultra gentle epilation.

The Efficiency cap (1b) for fast epilation ensures maximum skin contact, positioning the tweezers at the optimum position at all times.

1 Turning on

- Press one of the lock keys (4a) and turn the switch (4) clockwise to select your preferred speed setting:
«I» = extra gentle
«II» = extra efficient
- The «smartlight» (3) comes on instantly and shines as long as the appliance is switched on. It reproduces an almost daylight condition, thus revealing even the finest hair and giving you a better control for improved epilation efficiency.

2 How to guide the appliance

- Always stretch your skin when epilating.
- Always make sure that the epilation area between the massaging rollers is in contact with your skin.
- The pivoting caps automatically adapt to the contour of your skin.
- Guide the appliance in a slow, continuous movement without pressure against the hair growth, in the direction of the switch. As hair can grow in different directions, it may also be helpful to guide the appliance in different directions to achieve optimum results. The pulsating movement of the massaging rollers stimulate and relax the skin for a gentler epilation.
- If you are used to the sensation of epilation and prefer a faster way of removing hair, attach the Efficiency cap (1b) replacing the Massage System (1a).

3 Leg epilation

Epilate your legs from the lower leg in an upward direction. When epilating behind the knee, keep the leg stretched out straight.

4 Underarm and bikini line epilation

For this specific application, the sensible area cap (8) has been developed as an optional attachment to be placed on the epilation head (2).

Please be aware that especially at the beginning, these areas are particularly sensitive to pain. Therefore, we recommend that you select speed setting «I» for the first few epilation processes. With repeated usage the pain sensation will diminish. For more comfort, ensure that the hair is at the optimum length of 2–5 mm. Before epilating, thoroughly clean the respective area to remove residues (like deodorant). When epilating the underarm, keep your arm raised up so that the skin is stretched and guide the appliance in different directions. As skin may be more sensitive directly after epilation, avoid using irritating substances such as deodorants with alcohol.

5 Facial epilation

For removing any unwanted hair from the face or other sensitive areas, use the precision cap (9) as an optional attachment to be placed on the epilation head (2).

For the first few usages, we recommend that you select speed setting «I» in order to get used to the epilation sensation in those sensitive areas. Prior to epilation, we recommend cleaning the skin with alcohol to promote good hygiene. When epilating the face, stretch the skin with one hand and slowly guide the epilator with your other hand the direction of the switch.

Overheating protection

As a safety feature to avoid the unlikely event of the appliance overheating, it may happen that the red low charge light shines permanently for 8 seconds and then the appliance turns off automatically. In this case, turn the switch back to the position «0» and let the appliance cool down.

6 Cleaning the epilation head

Regular cleaning ensures better performance.

a Brush cleaning:




Remove the cap and brush it out. Thoroughly clean the tweezers from the rear side of the epilator head with the brush dipped into alcohol. While doing so, turn the tweezer element manually. This cleaning method ensures best hygienic conditions for the epilation head.

b Cleaning under running water:

After each wet usage, clean the appliance under running water. Remove the cap. Hold the appliance with the epilation head under hot running water. Then press the release button (6) to remove the epilation head. Thoroughly shake both, the epilation head and the appliance to make sure that remaining water can drip out. Leave both parts to dry. Before reattaching, make sure that they are completely dry.

B Using the shaver head attachment

The shaver head (10) is designed for a fast and close shave of underarms and bikini line, contour trimming and cutting hair to 5 mm length. Use the shaver head on dry skin only.

- a **Shaving:** select «».
- b **Contour trimming:** select «».
- c **Cutting hair to 5 mm length:** select «» and put on the trimmer cap (I).
- d **Cleaning**
Do not clean the shaver foil (II) with the brush as this may damage the foil.
- e The shaving parts need to be lubricated regularly every 3 months.
- f Replace the foil frame (II) and cutter block (III) when you notice a reduced shaving performance. Replacements parts can be obtained from your retailer or Braun Customer Service Centres or via www.service.braun.com. Do not shave with a damaged foil.

Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.



Subject to change without notice.

Guarantee

We grant a 2 year guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, free of charge either by repairing or replacing the complete appliance at our discretion. This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used. To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre (address information available online at www.service.braun.com).

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

For Australia & New Zealand only:

Warranty

In Australia, our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

The benefits given by this warranty are in addition to other rights and remedies of the consumer law.

For Claims in Australia please contact:

Procter & Gamble Australia Pty Ltd
1 Innovation Road, Macquarie Park
NSW 2113
Telephone: +612 8864 5000
Facsimile: +612 8864 5574
Email: gillette@au.pgconsumers.com

For claims in New Zealand please contact:

Procter & Gamble Distributing New Zealand Limited
Unit 3, Building I, 5 Orbit Drive
Rosedale, North Shore City 0632
Auckland, New Zealand
Telephone: +649 477 6400
Facsimile: +649 477 6399
Email: gillette@nz.pgconsumers.com

Our Warranty

This appliance is also covered by a 24 Month Replacement Warranty commencing on the date of purchase (**Our Warranty**).

Our Warranty applies in all States and Territories of Australia and in New Zealand and is in addition to any mandatory statutory obligations imposed on Procter & Gamble Australia Pty. Ltd., its distributors and its manufacturer. Our Warranty does not purport to exclude, restrict or modify any such mandatory statutory obligations.

Our Warranty only covers defects in the appliance resulting from faults in workmanship or materials. Therefore, if your appliance becomes faulty as a result of faults in workmanship or materials, it will be exchanged by your retailer, on presentation of proof of purchase.

Our Warranty only applies to domestic or household use of this appliance and the warranty will only apply if the correct operating instructions included with this product have been followed. For any appliance replaced under this warranty, Our Warranty ends on the expiry of the warranty period that applied to the original appliance.

Our Warranty does not cover:

- A. Damage arising from improper use or operation on incorrect voltages.
- B. Breakages to shaver foils, glass jars, etc.
- C. Normal wear due to moving parts.
- D. Repairs undertaken by unauthorised service personnel or use of non genuine parts.
- E. Appliances that are outside the warranty period or are not faulty.

This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the appliance is powered by a cord extension set or electrical portable outlet device these should be positioned so they are not subject to splashing or ingress of moisture.

To the extent permitted by the laws of the Commonwealth of Australia and New Zealand and applicable laws of a State or Territory of Australia,

and without affecting any mandatory statutory obligations imposed by law, Our Warranty is given in exchange for any other rights you may have against Procter & Gamble Australia Pty. Ltd. or its distributors or manufacturer, whether at law, in tort (including negligence), in equity or under statute. Please retain proof of purchase of this appliance. If you have any questions in relation to Our Warranty, please call our Consumer Service line (see below for numbers).

If you intend to make a claim please telephone our Customer Service line on the numbers set out below to obtain information about your claim and any costs associated with claiming under Our Warranty. You will bear the cost of returning your product to us.

Repairs and service

If you are sending your appliance for repair under Our Warranty, please pack the appliance adequately and send it to your nearest Service Agent, at your expense. For service or replacement parts refer to the authorised Service Agents listed overleaf. Local Service Agents may change from time to time – in that event please contact the Consumer Service free call number below for updated local service agent details.

Australian Consumer Service

(free call): 1 800 641 820

New Zealand Consumer Service

(free call): 0 800 108 909



N2820

Australian & New Zealand Service Agents

VICTORIA & TASMANIA

Statewide Services Pty Ltd trading as J A Appliances
17-19 Hossack Avenue
Coburg North, VIC 3058
Tel. (03) 8371 9100
Fax. (03) 9355 8644
Email: jaappliances@statewideservices.com.au

QUEENSLAND

Walters Import trading as Brisbane Appliance Service Centre
449 Beaudesert Road
Moorooka QLD 4105
Tel. (07) 3277 0360
Fax. (07) 3274 2909
Email: basc@waltersimport.com.au

Français

WESTERN AUSTRALIA

Mark 1 Appliances
Unit 1, 46 Abernethy Road
Belmont, WA 6104
Tel. (08) 9475 0911
Fax. (08) 9475 0922
Email: mark1app@iinet.net.au

NEW SOUTH WALES & ACT

Faulder Appliance Services Pty Ltd
Shop 4,
9 Evans Road,
Rooty Hill, NSW 2766
Tel. (02) 9625 3064
Fax. (02) 9625 3037
Email: fas16@bigpond.com

SOUTH AUSTRALIA & NT

Adelaide Service Centre
Shop B2,
Parkholme Shopping Centre
319 Oaklands Road, Parkholme
Adelaide, SA 5043
Tel. (08) 8357 5800
Fax. (08) 8357 5833
Email: ascphk@adam.com.au

NEW ZEALAND

Key Service Ltd
7D Echelon Place East Tamaki
Manukau City
Auckland
New Zealand
(PO Box 38569, Howick, Auckland,
New Zealand)
Tel. (09) 916 0960
Fax. (09) 916 0970
Email: key-service-ltd@xtra.co.nz

Nos produits ont été conçus pour répondre aux normes de qualité, de fonctionnalité et de design les plus strictes. Ainsi vous pourrez pleinement apprécier votre nouveau Silk-épil 7 de Braun.

Lisez le mode d'emploi attentivement avant toute utilisation et conservez-le.

Le Silk-épil 7 de Braun a été conçu pour épiler les poils indésirables de manière aussi efficace, douce et facile que possible. Son système d'épilation avéré retire les poils à la racine, laissant la peau douce pendant des semaines. Dans la mesure où la repousse est fine et souple, elle ne sera plus piquante.

Important

- Pour des raisons d'hygiène, ne pas partager cet appareil avec d'autres personnes.
- Avec cet appareil est fourni un cordon spécial avec une sécurité intégrée alimentation basse tension. Ne pas changer ni démonter les différentes parties du cordon. Sinon, un risque d'électrocution est possible.
-  Cet appareil peut être utilisé dans le bain ou sous la douche ; dans ces cas pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement l'appareil sur batterie.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être faits par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils ne soient sous surveillance.

- Lorsque l'appareil est en marche, il ne doit jamais entrer en contact avec les cheveux ou les cils, ceci afin d'éviter les risques d'accidents et pour ne pas endommager l'appareil.
- Ne jamais utiliser la tête d'épilation (2) sans embout.

A propos de l'épilation

Toutes les méthodes d'épilation à la racine peuvent entraîner la repousse de certains poils sous la peau et des irritations (comme des démangeaisons, de l'inconfort ou des rougeurs corporelles), dépendant de l'état de la peau et des poils.

Ces réactions sont normales et devraient rapidement disparaître, mais elles peuvent être accentuées si vous vous épiliez pour les premières fois ou si vous avez la peau sensible.

Si après 36 heures, la peau est toujours irritée, nous vous conseillons de contacter votre médecin.

En général, les réactions de la peau et l'inconfort s'atténuent considérablement au fur et à mesure des épilations avec Silk-épil.

Certains cas d'inflammation de la peau peuvent être dus à l'intrusion de bactérie dans la peau (lors du passage de l'appareil sur la peau, par exemple). Le fait de nettoyer minutieusement la tête d'épilation avant chaque épilation réduit ce risque d'infection.

Si vous avez le moindre doute quant à l'utilisation de cet appareil, n'hésitez pas à consulter votre médecin traitant. Il est important de consulter son médecin avant une épilation dans les cas suivants :

- eczéma, blessures, inflammations cutanées (follicules purulents) et varices,
- grains de beauté,
- immunité affaiblie de la peau, comme diabète, grossesse, maladie de Raynaud, hémophilie ou déficience immunitaire.

Quelques petits trucs utiles

Si vous n'avez jamais utilisé d'épilateur, ou si vous ne vous êtes pas épilé depuis longtemps, il faudra un peu de temps pour que votre peau s'adapte au procédé de l'épilation. L'inconfort ressenti lors de la première épilation se réduit considérablement lors des utilisations suivantes : en effet le nombre de poils à épiler diminue avec le temps et la peau s'adapte au procédé de l'épilation.

L'épilation est plus facile et plus agréable quand les poils sont d'une longueur comprise entre 2 et 5 mm. Si vos poils sont plus longs, nous vous conseillons de les couper à la longueur recommandée.

Au début, nous vous conseillons de vous épiler le soir : les rougeurs éventuelles disparaîtront au cours

de la nuit. Pour assouplir la peau, nous vous recommandons d'appliquer une crème hydratante après l'épilation.

Des poils très fins peuvent parfois repousser sous la peau. Pour éviter ces poils incarnés, nous vous conseillons d'utiliser régulièrement un gant de crin ou de procéder à des exfoliations. En effet, grâce à l'action exfoliante, les cellules mortes sont retirées permettant ainsi aux poils fins de ne pas rester bloqués sous la peau.

Description

- 1a Système de massage haute fréquence
- 1b Accessoire efficacité
- 2 Tête d'épilation
- 3 Lumière « smartlight »
- 4 Interrupteur avec vitesses (4a)
- 5a Indicateur de charge
- 5b Indicateur de batterie faible
- 6 Bouton d'éjection
- 7 Cordon d'alimentation spécial
- 8 Accessoire zones sensibles
- 9 Accessoire de précision
- 10 Tête rasoir

Charge

- Avant utilisation, chargez l'appareil. Pour une meilleure performance, nous vous recommandons de toujours utiliser l'appareil avec sa batterie complètement chargée. Branchez l'appareil arrêté avec le cordon spécial sur une prise de courant. Le temps de charge est d'environ 1 heure.
- Le voyant vert (5a) clignote pour indiquer que l'épilateur est en charge. Lorsque la batterie est chargée, le voyant de charge reste allumé. Une fois chargé, utilisez l'appareil sur sa batterie sans le cordon.
- Lorsque la batterie est faible, le voyant rouge (5b) clignote. Branchez l'appareil sur une prise de courant à l'aide du cordon spécial pour le recharger.
- À pleine charge, l'autonomie de l'appareil est de 40 minutes.
- Une utilisation dans l'eau peut réduire l'autonomie de la batterie. Nous vous recommandons de recharger l'appareil après chaque utilisation.
- La température ambiante idéale pour charger, utiliser ou ranger l'appareil se situe entre 15 et 35 °C. Si la température est nettement en dehors de ce créneau, la durée de la charge batterie peut être plus longue et l'autonomie sans-fil réduite.

Préparation pour ...

... une utilisation à sec

La peau doit être sèche et sans aucun résidu d'huile ou de crème.

... une utilisation humide

L'appareil peut être utilisé sur une peau humide et même sous l'eau. Assurez-vous que la peau est suffisamment humide afin d'obtenir les meilleures conditions de glisse pour l'appareil.

- Après chaque utilisation dans l'eau, nettoyez l'appareil sous l'eau courante.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tête d'épilation est nettoyée.
- Assurez-vous qu'un accessoire est toujours disposé sur la tête d'épilation (2).
- Pour changer d'accessoire, appuyez sur les stries latérales et retirez l'accessoire.
- Pour changer de tête, appuyez sur le bouton d'éjection (6).

A Comment s'épiler

La tête d'épilation (2) est équipée de la nouvelle technologie « Close-Grip » pour assurer une efficacité maximale, même sur les poils courts : les 40 pincettes restent en permanence au contact de la peau pour retirer les poils aussi petits qu'un grain de sable. Grâce à sa fonction pivotante, la tête d'épilation s'adapte parfaitement aux contours du corps, pour une efficacité maximale.

Le système de massage haute fréquence (1a) apaise la peau et permet une épilation tout en douceur.

L'accessoire efficacité (1b) pour une épilation rapide permet de garder un contact maximal avec la surface de la peau et assure en permanence de placer les pincettes dans une position optimale.

1 Mise en marche

- Appuyez sur l'un des côtés de l'interrupteur et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre, pour sélectionner la vitesse désirée : «I» = extra doux
«II» = extra efficace
- La « smartlight » s'allume instantanément et reste éclairée tant que l'appareil est en marche. Elle reproduit des conditions proches de celles de la lumière du jour, et révèle ainsi les poils les plus fins, pour un plus grand contrôle et une efficacité d'épilation accrue.

2 Comment manier l'appareil

- Tirez toujours votre peau pendant l'épilation.
- Assurez-vous toujours que la surface d'épilation entre les rouleaux massants est bien en contact avec la peau.
- La tête pivotante s'adapte automatiquement aux courbes de votre corps.
- Guidez l'appareil avec un mouvement lent et continu sans pression dans le sens opposé à la repousse des poils, l'interrupteur vers l'avant. Etant donné que les poils peuvent pousser

dans des directions différentes, il peut s'avérer utile de guider l'appareil dans des directions différentes pour obtenir des résultats optimaux. Le mouvement de vibration des rouleaux massants stimule et relaxe la peau pour une épilation plus douce.

- Si vous êtes une habituée de l'épilation et que vous recherchez une façon plus rapide de retirer vos poils, positionnez l'accessoire efficacité (1b) à la place du système de massage (1a).

3 Epilation des jambes

Epilez vos jambes de bas en haut. Lors de l'épilation derrière le genou, tendez bien votre jambe.

4 Epilation du maillot et des aisselles

Pour cette utilisation spécifique, mettre en place l'accessoire zones sensibles (8) sur la tête d'épilation (2).

Notez bien que ces zones sont particulièrement sensibles à la douleur, surtout au début. Pour les premières épilations, nous vous conseillons donc de choisir la vitesse « I ». Après plusieurs épilations, la douleur diminuera. Pour plus de confort, assurez-vous que les poils sont à la longueur optimale comprise entre 2 et 5 mm.

Avant l'épilation, nettoyez avec attention ces zones et enlevez tous résidus (ex. de déodorants). Lors de l'épilation des aisselles, gardez votre bras en l'air et déplacez l'appareil dans différentes directions. Comme la peau risque d'être plus sensible juste après l'épilation, évitez d'utiliser des substances irritantes telles que des déodorants alcoolisés.

5 Epilation du visage

Pour retirer les poils indésirables du visage ou de n'importe quelle autre zone sensible, mettre en place l'accessoire de précision (9) sur la tête d'épilation (2).

Pour les premières utilisations, nous vous conseillons de choisir la vitesse « I » pour vous habituer à l'épilation de ces zones sensibles.

Il est recommandé de nettoyer la peau avec de l'alcool avant l'épilation pour une meilleure hygiène.

Lors de l'épilation du visage, tirez la peau avec une main, et guidez doucement l'épilateur avec votre autre main, l'interrupteur dirigé vers l'avant.

Protection contre une éventuelle surchauffe

Un système de sécurité permet d'éviter toute surchauffe de l'appareil. Lorsqu'il est activé, l'indicateur de batterie faible reste (5b) allumé en permanence pendant 8 secondes et l'appareil s'arrête automatiquement. Dans ce cas, mettre l'interrupteur en position arrêt « 0 » et laissez refroidir l'appareil.

6 Nettoyage de la tête d'épilation

Après chaque utilisation, débranchez l'appareil. Un nettoyage régulier garantit un meilleur fonctionnement de l'appareil.

a Nettoyage avec la brosse :

Enlevez le capuchon, et brossez-le.

Pour nettoyer les pincettes, utilisez la brosse de nettoyage trempée dans de l'alcool. Nettoyez les pincettes avec la brosse de l'arrière vers l'avant de la tête d'épilation tout en tournant le rouleau manuellement. Ce mode de nettoyage permet de garantir les meilleures conditions d'hygiène pour la tête d'épilation.

b Nettoyage sous l'eau courante :

Après chaque utilisation dans l'eau, nettoyer l'appareil sous l'eau courante.


Retirez l'embout. Passez l'appareil sous l'eau chaude courante. Ensuite, pressez le bouton d'éjection (6) pour retirer la tête d'épilation (2). Egouttez avec soin la tête d'épilation et l'épilateur, et laissez sécher séparément les 2 éléments pour permettre à l'eau restante de s'évaporer. Vérifiez bien que les éléments sont complètement secs avant de les remonter.

B Utilisation de la tête rasoir

La tête de rasage (10) a été conçue pour un rasage rapide et de près des aisselles et du maillot, pour le dessin des contours ainsi que pour la coupe des poils à une longueur de 5 mm. Utilisez la tête de rasage sur peau sèche uniquement.

a Rasage : sélectionnez «  »

b Dessin des contours : sélectionnez «  ».

c Couper les poils à 5 mm : sélectionnez «  » et placez le capot de tondeuse (I) sur la tête de rasage.

d Nettoyage

Ne nettoyez pas la grille (II) avec la brosse car cela risque d'endommager la grille.

e Les éléments du rasoir doivent être lubrifiés régulièrement, environ tous les 3 mois.

f Remplacez la grille (II) et le bloc couteaux (III) lorsque vous remarquez une diminution de la performance de rasage. Les pièces de rechange sont disponibles chez les revendeurs Braun ou auprès des centres service agréés Braun ou via www.service.braun.com. Ne vous rasez pas si la grille est endommagée.

Respect de l'environnement

Ce produit contient des batteries rechargeables. Afin de protéger l'environnement, ne jetez jamais l'appareil dans les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Remettez-le à votre centre service agréé Braun ou déposez-le dans des sites de récupération appropriés conformément aux réglementations locales ou nationales en vigueur.



Sujet à modification sans préavis.

Garantie

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, Braun prendra gratuitement à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Cette garantie s'étend à tous les pays où cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur exclusif.

Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun et si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour toute réclamation intervenant pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil ainsi que l'attestation de garantie à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Braun.

Se référer à www.service.braun.com ou appelez 0 800 944 802 pour connaître le Centre Service Agréé Braun le plus proche de chez vous.

Clause spéciale pour la France

Outre la garantie contractuelle exposée ci-dessus, nos clients bénéficient de la garantie légale des vices cachés prévue aux articles 1641 et suivants du Code civil.

Español

Nuestros productos están fabricados para reunir el más alto nivel de calidad, funcionalidad y diseño. Esperamos que disfrute de su Braun Silk-épil 7.

Por favor, lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para una posible consulta posterior.

La depiladora Braun Silk-épil 7 ha sido diseñada para eliminar el vello no deseado de la forma más eficaz, suave y fácil posible. Su sistema de depilación probado elimina el vello de raíz, dejando la piel suave durante semanas. Además, cuando el vello vuelve a salir, crece fino y suave, sin los efectos del afeitado tradicional.

Importante

- Por motivos de higiene, no comparta este aparato con otras personas.
- La depiladora está provista de un cable de conexión especial con un suministro eléctrico integrado extra seguro de bajo voltaje. No cambie ni manipule ninguna de las partes de este cable de alimentación, ya que existe el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
-  Este aparato se puede usar en el baño o en la ducha.
Por razones de seguridad, se tiene que usar siempre desenchufado.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado la supervisión o instrucciones adecuadas para el uso seguro del aparato y entienden los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Los niños no deberían realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato a no ser que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.
- Cuando esté en marcha, el aparato no debe estar nunca en contacto con el pelo o con la cabeza, las pestañas, etc., para evitar cualquier daño personal y también para impedir que se bloquee o que se estropee.

- No utilice nunca el cabezal de depilación (2) sin una cubierta.

Información general sobre la depilación

Todos los métodos de eliminación del vello de raíz pueden causar el crecimiento del vello hacia dentro e irritación cutánea (por ejemplo picores, molestias, enrojecimiento de la piel) dependiendo de las condiciones del vello y de la piel. Esta es una reacción normal que debería desaparecer de una forma rápida, pero puede perdurar si se trata de las primeras depilaciones de raíz o si tiene una piel sensible.

Si al cabo de 36 horas la piel todavía está irritada, le recomendamos que acuda a su médico. En general, la reacción de la piel y la sensación de dolor tienden a disminuir de forma considerable con el uso repetido de la depiladora Silk-épil.

En algunos casos, se podría producir una inflamación cutánea si alguna bacteria penetrara en la piel (por ejemplo al deslizar el aparato). Limpiar minuciosamente el cabezal de la depiladora antes de cada uso minimiza el riesgo de infección.

Para una información más personalizada, le aconsejamos que acuda a su médico.

En los supuestos siguientes, este aparato solamente puede ser utilizado previa consulta a su médico:

- eccema, heridas, reacciones inflamatorias de la piel como foliculitis (folículos de vello purulentos), venas varicosas,
- alrededor de lunares,
- inmunidad de la piel reducida, por ejemplo en casos de diabetes mellitus, embarazo, enfermedad de Raynaud, hemofilia, candidiasis o inmunodeficiencia.

Consejos útiles

Si usted no ha utilizado nunca una depiladora, o si no se ha depilado desde hace tiempo, es posible que su piel necesite un tiempo para adaptarse a la depilación. Las molestias que se sienten al principio disminuyen considerablemente con el uso continuado del aparato, ya que la piel se adapta al proceso de depilación.

La depilación es más fácil y menos molesta cuando el vello mide entre 2 y 5 mm. Si el vello es más largo, le recomendamos que primero se rasure y que, al cabo de 1 o 2 semanas, se depile el vello que ha vuelto a crecer y que será más corto.

Si se depila por primera vez, es preferible que lo haga por la noche, para que cualquier posible enrojecimiento pueda desaparecer durante la noche. Para aliviar la piel recomendamos que se aplique crema corporal después de la depilación.

A veces, es posible que el vello fino que vuelve a crecer no llegue a la superficie de la piel. El uso regular de esponjas de masaje (por ejemplo, después de ducharse) o los peelings de exfoliación ayudan a prevenir que el vello se quede por dentro, ya que la acción exfoliante suave elimina la capa superior de la piel, permitiendo que el vello fino pueda llegar hasta la superficie cutánea.

Descripción

- 1a Sistema de Masaje de Alta Frecuencia
- 1b Accesorio Efficiency
- 2 Cabezal de depilación de raíz
- 3 Luz «smartlight»
- 4 Interruptor con dispositivo de bloqueo (4a)
- 5a Indicador de carga
- 5b Indicador de batería baja
- 6 Botón de expulsión
- 7 Cable especial de conexión
- 8 Accesorio de zonas sensibles
- 9 Accesorio de precisión
- 10 Cabezal de depilación de corte de zonas sensibles

Carga

- Antes de utilizar la depiladora, debe cargarla. Para un mayor rendimiento aconsejamos que siempre la utilice con la batería totalmente cargada. Con el cable especial de conexión, conecte el aparato a la toma de corriente con el motor apagado. Tiempo de carga: aproximadamente 1 hora.
- El indicador de carga de color verde (5a) parpadea para indicar que la depiladora se está cargando. Cuando la batería esta totalmente cargada el indicador de carga permanece iluminado. Cuando la batería esté totalmente cargada, utilice el aparato sin el cable.
- Cuando de indicador de batería baja (5b) se ponga de color rojo conecte el aparato con el cable especial de conexión a la toma de corriente en el modo «recarga».
- Una carga de batería completa supone hasta 40 minutos de funcionamiento sin cable.
- El uso bajo el agua puede reducir el tiempo de funcionamiento. Recomendamos que recargue el aparato después de cada uso.
- La mejor temperatura para cargar, utilizar y guardar el aparato es entre 15 °C y 35 °C. En caso de que la temperatura se aleje mucho de estos límites, el tiempo de carga puede ser mayor, mientras que el tiempo de autonomía de la batería puede verse reducido.

Preparación para ...

... uso en seco

Es preferible que la piel esté seca y no contenga restos de crema.

...uso en húmedo

El aparato se puede usar sobre la piel mojada, incluso debajo de un chorro de agua corriente. Asegúrese que la piel está muy mojada para conseguir condiciones óptimas de deslizamiento de la depiladora.

- Después del uso bajo el agua, lave el aparato debajo de agua corriente.
- Antes de utilizarla, asegúrese de que la depiladora está limpia.
- Compruebe siempre que el cabezal de depilación de raíz (2) lleve un accesorio.
- Para cambiar los accesorios, presione por los lados y tire para sacarlos.
- Para cambiar los cabezales, pulse el botón de expulsión (6).

A Cómo depilarse

El cabezal de depilación (2) incorpora la nueva tecnología Close-Grip que asegura una mayor eficacia especialmente en el vello más corto: las 40 pinzas están siempre en contacto directo con la piel para eliminar incluso pelos tan cortos como un grano de arena. Gracias a este elemento pivotante, se adapta a la perfección a los contornos del cuerpo para lograr la máxima precisión.

El Sistema de Masaje de Alta Frecuencia (1a) suaviza tu piel de manera efectiva para conseguir una depilación ultra suave.

El accesorio Efficiency (1b) para una depilación rápida asegura un contacto máximo con la piel, colocando siempre las pinzas en la posición óptima.

1 Puesta en marcha

- Pulsa uno de los dispositivos de bloqueo (4a) y gira el interruptor (4) en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar la velocidad deseada: «I» = extra suave
«II» = extra eficaz
- La luz «smartlight» (3) se enciende al instante y permanece encendida mientras el aparato está en funcionamiento. Reproduce casi las mismas condiciones que la luz de día, dejando al descubierto incluso el vello más fino y proporcionando así un mayor control para poder conseguir una depilación eficaz.

2 Cómo manejar la depiladora

- Estire siempre la superficie de la piel para depilarse.
- Compruebe siempre que la zona depiladora que se encuentra entre los rodillos de masaje (1a) está en contacto con su piel. La cubiertas giratorias se adaptan automáticamente al contorno de la piel.
- Mueva el aparato de forma lenta y continuada, sin ejercer presión, en sentido contrario al del

crecimiento del vello y en la dirección del interruptor. Como el vello puede crecer en distintas direcciones, también puede ser útil mover la depiladora en varias direcciones para obtener resultados óptimos. El movimiento pulsátil de los rodillos de masaje estimula y relaja la piel para que la depilación resulte más suave.

- Si usted ya está acostumbrada a la sensación de la depilación y prefiere eliminar el vello de un modo más rápido, coloque el accesorio Efficiency (1b) sustituyendo el sistema de masaje (1a).

3 Depilación de las piernas

Depílese las piernas empezando por la parte inferior y en dirección ascendente. Cuando se depile la parte posterior de las rodillas, mantenga las piernas estiradas y rectas.

4 Depilación de las axilas y de la línea del bikini

Para este uso específico, se ha creado el cabezal para las axilas (8) como accesorio opcional que se coloca en el cabezal de depilación (2).

Por favor, ten en cuenta que, especialmente al comienzo, estas zonas son particularmente sensibles al dolor. Por ello, te recomendamos que elijas la opción de velocidad «I» para los primeros procesos depilatorios. Con el uso continuado de la depiladora, la sensación de dolor va disminuyendo. Para más tranquilidad, asegúrese de que el vello tiene la longitud óptima, entre 2 y 5 mm.

Antes de depilarse, limpie cuidadosamente toda la zona para eliminar residuos (como desodorante). Cuando se depile las axilas, mantenga los brazos levantados para que la piel se estire y mueva el aparato en diferentes direcciones. Como la piel estará más sensible justo después de la depilación, evite utilizar sustancias irritantes como desodorantes con alcohol.

5 Depilación facial

Para eliminar todo tipo de vello no deseado de la cara u otras zonas sensibles, utiliza el cabezal de precisión (9) como accesorio opcional que se coloca en el cabezal de depilación (2).

Para los primeros usos, te recomendamos que elijas la velocidad «I» para que te acostumbres a la sensación de depilación en esas zonas sensibles. Antes de depilarse, recomendamos que se limpie la piel con alcohol para una mayor higiene.

Al depilar la cara, estírese la piel con una mano y con la otra mueva la depiladora lentamente en la dirección del interruptor.

Protección del recalentamiento

Como medida de seguridad en el caso poco probable de recalentamiento del aparato, puede

ocurrir que la luz roja de batería baja se encienda de manera permanente durante 8 segundos y luego el aparato se apague automáticamente. En ese caso, gira el interruptor hasta la posición «0» y deja enfriar el aparato.

6 Limpieza del cabezal de depilación

Después de cada uso, desenchufe la depiladora. La limpieza regular asegura un mejor rendimiento.

a Limpieza con cepillo:

Retire la cubierta y cepíllela.

Limpie a conciencia las pinzas de la parte posterior del cabezal de depilación con el cepillo humedecido con alcohol. Mientras hace esto, gire el dispositivo de las pinzas manualmente. Este método de limpieza garantiza las mejores condiciones de higiene en el cabezal de depilación (2).


b Limpieza con agua corriente:

Después del uso bajo el agua, lave el aparato debajo de agua corriente.


Retira el cabezal. Sostén el aparato bajo el chorro de agua caliente. Después, pulsa el botón de expulsión (6) para retirar el cabezal de depilación (2). Agite fuerte tanto el cabezal de depilación como la depiladora, para asegurarse de que no ha quedado agua en su interior. Deje que se sequen. Antes de volverlos a acoplar, compruebe que se han secado completamente.

B Cómo utilizar el cabezal de corte

El cabezal de corte (10) ha sido desarrollado para el afeitado, rápido y apurado, de las axilas y del área del bikini, para perfilar contornos y recortar el vello a una longitud de 5 mm. Utilice el cabezal de corte en piel seca solamente.

a Afeitado: seleccione «»

b Perfilado de contornos: seleccione «».

c Cortar el vello a 5 mm: seleccione «» y ponga el accesorio perfilador (I) sobre el cabezal de corte.

d Limpieza

No intente limpiar la lámina (II) de afeitado con el cepillo ya que podría dañarla.

e Los elementos de afeitado deben ser lubricados periódicamente, cada 3 meses.

f Sustituya la lámina (II) y el bloque de corte (III) cuando aprecie un menor rendimiento de afeitado. Las piezas de recambio pueden obtenerse de su distribuidor, de los Centros de Asistencia Técnica de Braun o a través de www.service.braun. No utilice nunca una lámina dañada.

Português

Información medioambiental

Este producto contiene baterías recargables. Para preservar el medio ambiente, no tire este producto a la basura al final de su vida útil. Para reemplazarla puede acudir a un Centro de Asistencia Técnica Braun o a los puntos de recogida habilitados por los ayuntamientos.



Sujeto a cambios sin previo aviso.

Garantía

Braun concede a este producto 2 años de garantía a partir de la fecha de compra.

Dentro del periodo de garantía, subsanaremos, sin cargo alguno, cualquier defecto del aparato imputable tanto a los materiales como a la fabricación, ya sea reparando, sustituyendo piezas, o facilitando un aparato nuevo según nuestro criterio.

La garantía no ampara averías por uso indebido, funcionamiento a distinto voltaje del indicado, conexión a un enchufe inadecuado, rotura, desgaste normal por el uso que causen defectos o una disminución en el valor o funcionamiento del producto.

La garantía perderá su efecto en caso de ser efectuadas reparaciones por personas no autorizadas, o si no son utilizados recambios originales de Braun.

La garantía solamente tendrá validez si la fecha de compra es confirmada mediante la factura o el albarán de compra correspondiente.

Esta garantía tiene validez en todos los países donde este producto sea distribuido por Braun o por un distribuidor asignado por Braun.

En caso de reclamación bajo esta garantía, diríjase al Servicio de Asistencia Técnica de Braun más cercano: www.service.braun.com.

Solo para España


Servicio al consumidor: Para localizar a su Servicio Braun más cercano o en el caso de que tenga Vd. alguna duda referente al funcionamiento de este producto, le rogamos contacte con el teléfono de este servicio 901 11 61 84.

Os nossos produtos são concebidos para ir ao encontro dos mais elevados padrões de qualidade, funcionalidade e design. Esperamos que desfrute completamente ao usar a sua Braun Silk-épil 7.

Por favor, leia as instruções de utilização cuidadosamente antes de usar o aparelho e guarde-as para consulta futura.

A Braun Silk-épil 7 foi concebida para fazer com que a remoção dos pêlos indesejados seja o mais eficiente, suave e fácil possível. O seu sistema de depilação comprovado remove os pêlos pela raiz, deixando a sua pele suave durante semanas. Como os pêlos que voltam a crescer são finos e suaves, não haverá mais pêlos que picam.

Importante

- Por razões higiénicas, não partilhe este aparelho com outras pessoas.
- Este aparelho é disponibilizado com um conjunto especial de cabos com uma fonte de alimentação integrada de Baixa Voltagem de Segurança Extra. Não troque ou manipule nenhuma das suas partes. Se o fizer, há risco de choque eléctrico.
-  Este aparelho pode ser utilizado no banho ou no duche. Por razões de segurança, o aparelho só poderá ser utilizado, nestas situações, sem cabo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções quanto à utilização segura do aparelho e se tiverem compreendido os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Só é permitido às crianças com idade superior a 8 anos fazer a limpeza e a manutenção do aparelho quando supervisionadas.
- Quando ligado, o aparelho nunca deve entrar em contacto com o seu cabelo, pestanas, laços, etc. para evitar qualquer

perigo de acidente assim como para impedir bloqueio ou dano do aparelho.

- Nunca use a cabeça de depilação (2) sem o encaixe do topo.

Informação geral sobre depilação

Todos os métodos de remoção de pêlos pela raiz podem levar a pêlos encravados e irritação (por exemplo, comichão, desconforto e vermelhidão da pele) dependendo da condição da pele e dos pêlos. Isto é uma reacção normal e deve desaparecer rapidamente, mas poderá ser mais forte quando se remove pêlos pela raiz as primeiras vezes ou se a utilizadora tiver pele sensível.

Se, passadas 36 horas, a pele ainda apresentar irritação, recomendamos que contacte o seu médico. Em geral, a reacção da pele e a sensação de desconforto tendem a diminuir consideravelmente com a utilização repetida da Silk-épil.

Em alguns casos, a inflamação da pele pode ocorrer quando as bactérias penetram na pele (por exemplo, ao deslizar o aparelho sobre a pele). A limpeza completa da cabeça de depilação antes de cada utilização minimizará o risco de infecção.

Se tem dúvidas sobre a utilização deste aparelho, por favor consulte o seu médico. Nos casos seguintes, este aparelho só deve ser usado depois de consulta prévia de um médico:

- Eczema, feridas, reacções de pele inflamada como foliculite (foliculos de pêlo purulentos) e veias varicosas à volta de manchas,
- imunidade reduzida da pele como, por exemplo, diabetes mellitus, durante a gravidez, síndrome de Raynaud, hemofilia,
- candidíase ou imunodeficiência.

Alguns conselhos úteis

Se nunca usou uma depiladora, ou se não se depilou durante um grande período de tempo, a sua pele poderá levar um período curto de tempo a adaptar-se à depilação. O desconforto sentido no início diminuirá consideravelmente com o uso repetido à medida que a pele se adapta ao processo.

A depilação é mais fácil e confortável quando os pêlos atingem o comprimento ideal de 2-5 mm. Se os pêlos estiverem mais compridos, recomendamos que faça uma depilação de corte primeiro e depile os pêlos mais pequenos, que voltarem a crescer novamente, passadas 1 ou 2 semanas.

Ao depilar pela primeira vez, é aconselhável depilar à noite, para que qualquer vermelhidão possível possa desaparecer durante a noite. Para relaxar a pele, recomendamos que aplique um creme hidratante depois da depilação.

Os pêlos finos que crescem novamente poderão ficar encravados. O uso regular de esponjas de massagem (por exemplo, depois do duche) ou peelings de esfoliação ajuda a evitar os pêlos encravados pois a acção de esfregar suavemente remove a camada superior da pele e os pêlos finos podem sair através da superfície da pele.

Descrição

- 1a Sistema de Massagem de Alta-Frequência
- 1b Acessório Eficiência
- 2 Cabeça de depilação
- 3 «smartlight»
- 4 Botão com teclas de bloqueio
- 5a Luz de carregamento
- 5b Luz de carga baixa
- 6 Botão de libertação
- 7 Conjunto especial de cabos
- 8 Acessório para zonas delicadas do corpo
- 9 Acessório para zonas de precisão
- 10 Cabeça de corte

Carregamento

- Antes de usar, carregue o aparelho. Para um melhor desempenho, recomendamos que utilize sempre o aparelho com a carga máxima. Usando o conjunto de cabos especiais, ligue o aparelho a uma toma eléctrica (com o motor desligado). O tempo de carregamento é de aproximadamente 1 hora.
- A luz verde de carregamento (5a) piscará para indicar que a depiladora está a carregar. Quando a bateria estiver completamente carregada, a luz de carregamento piscará permanentemente. Depois de carregado por completo, use o aparelho sem o cabo.
- Quando a luz encarnada de carga baixa (5b) piscar, ligue o aparelho a uma tomada eléctrica, usando o conjunto de cabos especiais para recarregar a bateria.
- A carga completa proporciona até 40 minutos de autonomia sem cabo.
- A utilização em pele molhada pode reduzir o tempo de utilização. Recomendamos que recarregue o aparelho após cada utilização.
- A melhor gama de temperaturas para carregar, usar e armazenar o aparelho é de 15 °C a 35 °C. Se a temperatura se afastar muito destes valores, o tempo de carga pode ser superior enquanto que o tempo de funcionamento do aparelho sem o fio pode ser inferior.

Prepare-se para ...

... utilização em pele seca

A sua pele deverá estar seca e sem vestígios de óleo ou creme.

... utilização em pele húmida

O aparelho pode ser utilizado na pele húmida, até mesmo sob água corrente. Para obter as melhores condições de deslizamento do aparelho, certifique-se que a pele está húmida. Após cada utilização em pele molhada, lave o aparelho sob água corrente.

- Antes de usar o aparelho, certifique-se sempre que a cabeça de depilação está limpa.
- Certifique-se sempre que a cabeça de depilação (2) é disponibilizada com acessório.
- Para mudar de acessórios, prima as partes laterais e puxe.
- Para mudar as cabeças, prima o botão de libertação (6).

A Como depilar-se

A cabeça de depilação (2) apresenta a nova Tecnologia Close-Grip que assegura uma eficácia extra especialmente com os pêlos curtos: as 40 pinças estão sempre em contacto estreito com a pele removendo mesmo os pêlos tão curtos como grãos de areia. Graças à sua capacidade pivotante, adapta-se perfeitamente aos contornos do corpo, para uma máxima perfeição.

O Sistema de Massagem de Alta-Frequência (1a) acalma eficazmente a pele para uma depilação ultra suave.

O acessório Eficiência (1b) para uma depilação rápida, assegura o máximo contacto com a pele, mantendo as pinças na posição ideal durante toda a depilação.

1 Ligar

- Pressione um dos botões de ligação (4a) e rode no sentido dos ponteiros do relógio escolhendo a sua velocidade preferida:
«I» = extra suave
«II» = extra eficiente
- A «smartlight» (3) aparece instantaneamente e brilha enquanto o aparelho estiver ligado. Reproduz uma luz quase natural, revelando assim até os pêlos mais finos, e proporciona um melhor controlo para uma eficácia de depilação melhorada.

2 Como guiar o aparelho

- Estique sempre a pele ao fazer a depilação.
- Certifique-se sempre que a área da depilação entre os rolos de massagem está em contacto com a sua pele.
- Os acessórios giratórios adaptam-se automaticamente ao contorno da sua pele.
- Guie o aparelho num movimento lento e contínuo sem pressão, na direcção contrária ao crescimento do pêlo e na direcção do botão. Como os pêlos podem crescer em direcções diferentes, poderá também ser útil orientar o aparelho em direcções diferentes para alcançar

os melhores resultados. O movimento pulsante dos rolos de massagem estimula e relaxa a pele para se obter uma depilação suave.

- Se está habituada à sensação da depilação e prefere uma forma mais rápida de remover os pêlos, coloque o acessório Efficiency (1b) substituindo o sistema de massagem (1a).
- 3 **Depilação das pernas**
Depile as suas pernas a partir da parte inferior na direcção ascendente. Ao depilar abaixo do joelho, mantenha a perna esticada.

4 Depilação das axilas e da linha do biquíni

Para esta aplicação específica, desenvolveu-se um acessório adicional para áreas sensíveis (8), que deverá ser colocado na cabeça de depilação (2). Por favor, tenha em atenção que sobretudo no início, estas áreas são particularmente sensíveis a uma sensação de desconforto. Com o uso repetido, esta sensação diminuirá. Para mais conforto, certifique-se que os pêlos têm um comprimento ideal entre 2 a 5 mm. Antes de se depilar, limpe muito bem a área respectiva para remover resíduos (como desodorizante). Ao depilar as axilas, mantenha os braços levantados, de forma a que a pele esteja esticada e guie o aparelho em direcções diferentes. Como a pele pode ficar mais sensível imediatamente após a depilação, evite usar substâncias irritantes como desodorizantes com álcool.

5 Depilação facial

Com o acessório para zonas de precisão (9) colocado, a sua Silk-épil é perfeitamente adequada para remover comodamente quaisquer pêlos indesejados da cara ou de outras áreas sensíveis. Antes da depilação, recomendamos-lhe que limpe a pele com álcool para promover uma boa higiene. Ao depilar a cara, estique a pele com uma mão e guie lentamente a depiladora com a outra mão, na direcção do botão.

Protecção contra sobreaquecimento

Funcionado como um dispositivo de segurança para o caso improvável de sobreaquecimento, pode acontecer que a luz vermelha indicadora de carga se acenda permanentemente durante 8 segundos, desligando-se o aparelho automaticamente de seguida. Neste caso, rode o interruptor de volta à posição «0» e deixe o aparelho arrefecer.

6 Limpar a cabeça de depilação

Depois de cada utilização, desligue o aparelho antes de o limpar. A limpeza regular assegura um melhor desempenho.

a Limpeza com escova:

Remova o acessório e escove-o.

Limpe completamente as pinças da parte traseira

da cabeça de depilação com a escova embebida em álcool. Ao fazê-lo, gire o componente de pinças manualmente. Este método de limpeza assegura melhores condições de higiene para a cabeça de depilação.

b Limpar debaixo de água corrente:


Após cada utilização em pele molhada, lave o aparelho sob água corrente. Retire o acessório. Coloque o aparelho sob água corrente. Pressione depois o botão de libertação (6) para soltar a cabeça de depilação. Sacuda muito bem os dois, a cabeça de depilação e o aparelho, para se certificar que a água remanescente sai. Deixe ambas as partes a secar. Antes de as voltar a acoplar, certifique-se que estão completamente secas.

B Usar o acessório cabeça de corte

A cabeça de corte (10) foi concebida para um corte rápido e rente das axilas e linha do biquíni, para aparar contornos e cortar os pelos com um comprimento de 5 mm. Utilize a cabeça de corte apenas em pele seca.

a Corte: selecione «»

b Aparar contornos: selecione «».

c Cortar os pelos (5 mm): selecione «» e coloque o acessório aparador (I) na cabeça de corte.

d Limpeza

Não limpe a rede (II) com a escova, pois poderá danificá-la.

e As peças de corte necessitam de ser lubrificadas com regularidade, de 3 em 3 meses.

f Substitua a rede (II) e o bloco de corte (III) assim que notar que o seu desempenho é menos eficaz. As peças de substituição podem ser adquiridas na sua loja habitual, no Serviço de Atendimento a Clientes Braun ou através do site www.service.braun.com. Não utilize o aparelho se a rede estiver danificada.

Nota ambiental

Este produto contém baterias recarregáveis. Com o intuito de proteger o ambiente, por favor não deite o produto no lixo doméstico, no final da sua vida útil. Entregue-o num dos Serviços de Assistência Técnica da Braun, ou em locais de recolha específica, à disposição no seu país.



Sujeito a alteração sem aviso prévio.

Garantia

Os nossos produtos dispõem de uma garantia de

2 anos a partir da data de compra. Qualquer defeito do aparelho imputável, quer aos materiais, quer ao fabrico, que torne necessário reparar, substituir peças ou trocar de aparelho dentro de período de garantia não terá custos adicionais,

A garantia não cobre avarias por utilização indevida, funcionamento a voltagem diferente da indicada, ligação a uma tomada de corrente eléctrica incorrecta, ruptura, desgaste normal por utilização que causem defeitos ou diminuição da qualidade de funcionamento do produto.

A garantia perderá o seu efeito no caso de serem efectuadas reparações por pessoas não autorizadas ou se não forem utilizados acessórios originais Braun.

A garantia só é válida se a data de compra for confirmada pela apresentação da factura ou documento de compra correspondente.

Esta garantia é válida para todos os países onde este produto seja distribuído pela Braun ou por um distribuidor Braun autorizado.

No caso de reclamação ao abrigo de garantia, dirija-se ao Serviço de Assistência Técnica Oficial Braun mais próximo: www.service.braun.com.

Só para Portugal

Apoio ao consumidor: Para localizar o seu Serviço Braun mais próximo, no caso de surgir alguma dúvida relativamente ao funcionamento deste produto, contacte-nos por favor pelo telefone 808 20 00 33.

Italiano

Nello studio dei nostri prodotti perseguiamo sempre tre obiettivi: qualità, funzionalità e design. Ci auguriamo che il vostro nuovo Silk-épil 7 soddisfi pienamente le vostre esigenze.

Di seguito troverete alcune informazioni utili che vi consentiranno di utilizzare l'apparecchio in modo appropriato. Prima dell'utilizzo leggete attentamente tutte le istruzioni.

Braun Silk-épil 7 è stato specificatamente disegnato per rendere l'epilazione il più possibile efficace, delicata e facile. Il suo testato sistema di epilazione rimuove i peli alla radice, lasciando la pelle liscia per settimane. Il pelo ricresce sottile e morbido e non ci saranno più peli incarniti.

Importante

- Per motivi igienici, non condividere questo apparecchio con altre persone.
- Questo apparecchio è provvisto di un cavo elettrico speciale con una funzione integrata di fornitura elettrica a basso voltaggio. Non cambiare o manipolare alcuna sua parte. Altrimenti potrebbe esserci il rischio di shock elettrico.
-  Questo apparecchio è adatto per un'utilizzo durante il bagno o la doccia. Per ragioni di sicurezza può essere utilizzato solamente con il filo non attaccato alla corrente.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e persone con ridotta capacità fisica, sensoriale o mentale o mancanza di esperienza e informazioni, se supervisionati da una persona o se hanno ricevuto istruzioni sull'utilizzo corretto dell'apparecchio e a conoscenza dei rischi derivanti dall'utilizzo. I bambini non dovrebbero giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non dovrebbe essere effettuata da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e supervisionati.
- Quando è acceso, l'apparecchio non deve mai venire a contatto con capelli, ciglia, nastri per capelli, etc. per evitare ogni pericolo e per non danneggiare l'apparecchio stesso.

- Non utilizzare mai la testina epilatrice (2) senza accessori.

Informazioni generali sull'epilazione

Tutti i metodi di rimozione dei peli alla radice possono talvolta causare la crescita di peli sotto pelle o piccoli arrossamenti a seconda delle condizioni della vostra pelle e del tipo di peli. Si tratta di una normale reazione che dovrebbe scomparire velocemente, ma che potrebbe essere più evidente nel caso di prima epilazione o di pelle sensibile.

Se dopo 36 ore la pelle risulterà ancora irritata, vi consigliamo di consultare il vostro medico.

In generale, la sensazione di fastidio e l'irritazione della pelle tendono a diminuire considerevolmente negli utilizzi successivi.

In alcuni casi le piccole lesioni causate dall'epilazione possono provocare infiammazioni a causa della penetrazione di batteri nella pelle (ad es. quando si fa scorrere l'apparecchio sulla pelle). La pulizia accurata della testina epilatrice prima di ogni utilizzo riduce notevolmente il rischio di infezioni.

Per qualsiasi dubbio consultate il vostro medico. Nei seguenti casi l'apparecchio dovrà essere utilizzato solo dopo aver consultato il medico:

- eczema, ferite, reazioni infiammatorie della pelle come follicolite (infiammazione del follicolo del pelo) e vene varicose,
- intorno ai nei,
- nei casi di ridotta immunità della pelle, ad esempio diabete mellito, durante la gravidanza, malattia di Raynaud, emofilia o
- sindrome di immunodeficienza.

Consigli utili

Se non avete mai utilizzato un epilatore fino ad oggi, o se non vi siete epilate per un lungo periodo, la capacità di adattamento all'epilazione da parte della pelle potrebbe richiedere un po' di tempo. Il fastidio che si prova all'inizio diminuirà considerevolmente con un utilizzo ripetuto finché la vostra pelle si abituerà all'epilazione.

L'epilazione è più facile e confortevole se i peli sono della lunghezza ottimale di 2-5 mm. Se i peli sono più lunghi, si raccomanda di radersi e di aspettare la ricrescita prima di iniziare l'epilazione.

All'inizio è consigliabile epilarsi la sera, in modo che il rossore possa scomparire durante la notte. Dopo l'epilazione, vi consigliamo di applicare una crema idratante per rendere la pelle più morbida e lenire la leggera irritazione.

E' possibile che i peli più sottili ricscendendo rimangano sotto pelle. Per prevenire questo problema consigliamo di usare spugne da massaggio (per esempio dopo la doccia) oppure prodotti per il peeling. Con una leggera azione di fregamento, lo strato di pelle superiore viene rimosso ed i peli più sottili possono uscire in superficie.

Descrizione

- 1a Rulli massaggianti ad alta frequenza
- 1b Accessorio Efficiency
- 2 Testina epilatrice
- 3 «smartlight»
- 4 Interruttore con chiavi di blocco (4a)
- 5a Luce di carica
- 5b Luce di bassa carica
- 6 Pulsante di rilascio
- 7 Cavo elettrico speciale
- 8 Cappuccio zone sensibili
- 9 Cappuccio di precisione
- 10 Testina rasoio

Carica

- Prima di usarlo, mettere in carica l'apparecchio. Per risultati ottimali, si consiglia di usare sempre l'apparecchio quando è in piena carica. Utilizzare il cavo in dotazione, collegare l'apparecchio alla presa della corrente con il motore spento. Il tempo di ricarica è di circa 1 ora.
- La luce verde che indica il livello di carica (5a) si illumina a intermittenza ad indicare che l'epilatore è sotto carica. Quando la batteria è totalmente ricaricata, la luce rimane accesa permanentemente. Una volta completamente ricaricato, utilizzare l'apparecchio senza cavo.
- Quando la luce rossa di carica (5b) si accende, collegare l'apparecchio ad una presa di corrente attraverso il cavo speciale per ricaricare.
- Una carica completa permette fino a 40 minuti di uso senza cavo.
- L'utilizzo sotto l'acqua potrebbe ridurre il tempo di funzionamento. Si raccomanda di ricaricare l'apparecchio dopo ogni utilizzo.
- La temperatura ottimale per ricaricare, usando e riponendo l'apparecchio è compresa tra i 15 °C e i 35 °C gradi centigradi. Nel caso in cui la temperatura fosse molto lontana da questo intervallo, il tempo di ricarica potrebbe essere più lungo mentre il tempo di prestazione cordless potrebbe essere ridotto.

Prepararsi all'uso ...

... all'asciutto

La vostra pelle deve essere asciutta e priva di residui oleosi o di crema.

... in acqua

L'apparecchio può essere utilizzato sulla pelle umida, anche sotto l'acqua corrente. Assicurarsi che la pelle sia davvero umida per ottenere ottime condizioni di scivolamento per l'apparecchio.

- Dopo ogni utilizzo sotto l'acqua, lavare l'apparecchio sotto l'acqua corrente.
- Prima dell'uso, assicuratevi che la testina epilatrice sia pulita.

- Accertatevi sempre che sulla testina epilatrice (2) vi sia un accessorio.
- Per cambiare gli accessori, premere i pulsanti ai lati e rimuovere.
- Per cambiare testine, premere il pulsante di rilascio (6).

A Come epilare

La testina rasoio (2) presenta la nuova tecnologia Close-Grip per assicurare un'extra efficienza specialmente con i peli corti: le 40 pinzette mantengono sempre uno stretto contatto con la pelle per rimuovere peli corti come un granello di sabbia. Grazie alla sua testina oscillante, si adatta perfettamente ai contorni del corpo per la massima accuratezza.

I rulli massaggianti ad alta frequenza (1a) calmano efficacemente la pelle per un'epilazione ultra delicata.

Il cappuccio Efficiency (1b) per un'epilazione veloce assicura il massimo contatto con la pelle, posizionando le pinzette ad un livello ottimale sempre.

1 Accensione

- Schiacciare una delle chiavi di blocco e girare l'interruttore in senso orario per selezionare l'impostazione di velocità preferita:
«I» = extra delicata
«II» = extra efficiente
- La «smartlight» (3) si illumina immediatamente e brilla finché l'apparecchio rimane acceso. Riproduce una luce quasi diurna, rivelando anche i peli più sottili e favorisce un miglior controllo per una più efficiente epilazione.

2 Come utilizzare l'apparecchio

- Tendere sempre la pelle quando si usa l'epilatore.
- Assicurarsi sempre che l'area da epliare tra i rulli massaggianti sia in contatto con la vostra pelle.
- L'accessorio oscillante si adatta automaticamente ai profili del vostro corpo.
- Guidare l'apparecchio con un movimento lento e continuo, senza esercitare pressione, contropelo mantenendo l'interruttore verso di voi. Poiché i peli crescono in direzioni diverse, è utile guidare l'apparecchio in diverse direzioni per ottenere risultati ottimali. I movimenti pulsanti dei rulli massaggianti stimolano e rilassano la pelle per una epilazione delicata.
- Se siete abituate all'epilazione e preferite una rimozione più veloce, applicare l'accessorio Efficiency (1b) al posto del sistema massaggiante (1a).

3 Epilazione delle gambe

Epilatevi procedendo dal basso verso l'alto. Durante l'epilazione dietro il ginocchio, tenete la gamba allungata e tesa.

4 Epilazione sotto le ascelle e nella zona bikini

Per questa specifica applicazione, è stato sviluppato il cappuccio aree sensibili (8) nella forma di un accessorio opzionale da riporre sulla testina epilatrice (2).

Perfavore da sapere che soprattutto all'inizio, queste aree sono particolarmente sensibili al dolore. Pertanto è da raccomandare la selezione dell'impostazione di velocità «1» per le prime applicazioni. La sensazione di dolore comunque diminuisce con l'utilizzo ripetuto. Per un maggior comfort, assicuratevi che i peli siano della lunghezza ottimale di 2-5 mm.

Prima dell'epilazione pulite completamente le rispettive zone per rimuovere qualsiasi residuo (come il deodorante). Durante l'epilazione sotto le ascelle, mantenete il braccio sollevato e guidate l'apparecchio in diverse direzioni. Per evitare irritazioni, evitate di utilizzare deodoranti o alcohol immediatamente dopo l'epilazione.

5 Epilazione di viso

Per rimuovere qualsiasi pelo indesiderato dal viso o da altre zone sensibili, usare il cappuccio di precisione (9) come un accessorio a propria discrezione da apporre sulla testina di epilazione (2). Per i primi utilizzi, si raccomanda di selezionare la velocità «1» per abituarsi alla sensazione di epilazione in quelle determinate aree sensibili.

Prima di iniziare l'epilazione, raccomandiamo di pulire la pelle con alcohol in modo da garantire la massima igiene.

Quando epilate il viso, tendete la pelle con una mano e con l'altra guidate l'epilatore lentamente verso la direzione dell'interruttore.

Protezione dal surriscaldamento

Come misura di sicurezza per evitare l'improbabile episodio di surriscaldamento, può accadere che la luce rossa (5b) che segnala una carica bassa lampeggi stabilmente per 8 secondi e che dopo l'apparecchio si spenga. In questo caso, riportare l'interruttore alla posizione «0» e lasciare che l'apparecchio si raffreddi.

6 Come pulire le testine epilatrici

Dopo ogni utilizzo, spegnete l'apparecchio. Una regolare pulizia assicura un miglior funzionamento.

a Pulizia con lo spazzolino:

Rimuovere gli accessori e pulirli con uno spazzolino.

Per pulire l'elemento pinzette, utilizzate lo spazzolino in dotazione insieme a dell'alcohol. Durante la

pulizia, potete far ruotare gli elementi pinzetta manualmente. Questo metodo di pulizia assicura le migliori condizioni igieniche per la testina epilatrice.

b Pulizia sotto acqua corrente:

Dopo ogni utilizzo sotto l'acqua, lavare l'apparecchio sotto l'acqua corrente.

Rimuovere il cappuccio. Mantenere l'apparecchio sotto l'acqua corrente calda. Poi premere il pulsante di rilascio (6) per rimuovere la testina epilatrice. Scuotere bene entrambi, sia la testina epilatrice che l'apparecchio per accertarsi che l'acqua possa sgocciolare.

B Come usare la testina rasoio

La testina rasoio è progettata per una rasatura veloce e precisa delle ascelle e della zona bikini, per regolare i contorni e tagliare i peli ad una lunghezza di 5 mm. Utilizzare la testina rasoio solo su pelle asciutta.

a **Rasatura:** selezionare «0»

b **Regolazione dei contorni:** selezionare «6».

c **Taglio dei peli a 5 mm:** selezionare «6» e inserire il cappuccio regolatore (I) sulla testina rasoio.

d Pulizia

Non pulire la lamina (II) con la spazzolina perché potrebbe danneggiarsi.

e I componenti del rasoio devono essere lubrificati regolarmente ogni 3 mesi.

f Sostituire la lamina (II) e il blocco lame (III) quando si nota un peggioramento delle prestazioni di rasatura. Le parti di ricambio sono acquistabili presso il proprio rivenditore, i centri di assistenza Braun o sul sito web www.service.braun.com. Non radersi con una lamina danneggiata.

Protezione dell'ambiente

Il prodotto contiene batterie ricaricabili. Nel rispetto dell'ambiente non gettare le batterie usate insieme ai normali rifiuti domestici, ma utilizzare gli appositi contenitori o riconsegnarle al più vicino Centro di Assistenza Braun.



Salvo cambiamenti.

Nederlands

Garanzia

Braun fornisce una garanzia valevole per la durata di 2 anni dalla data di acquisto.

Nel periodo di garanzia verranno eliminati, gratuitamente, i guasti dell'apparecchio conseguenti a difetti di fabbrica o di materiali, sia riparando il prodotto sia sostituendo, se necessario, l'intero apparecchio.

Tale garanzia non copre: danni derivanti dall'uso improprio del prodotto, la normale usura conseguente al funzionamento dello stesso, i difetti che hanno un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio.

La garanzia decade se vengono effettuate riparazioni da soggetti non autorizzati o con parti non originali Braun.

Per accedere al servizio durante il periodo di garanzia, è necessario consegnare o far pervenire il prodotto integro, insieme allo scontrino di acquisto, ad un centro di assistenza autorizzato Braun.

Contattare www.service.braun.com o il numero 02/6678623 per avere informazioni sul Centro di assistenza autorizzato Braun più vicino.

Onze producten zijn ontworpen om te voldoen aan de hoogste eisen van kwaliteit, functionaliteit en design. Wij wensen u veel plezier met het gebruik van uw Braun Silk-épil 7.

Lees eerst zorgvuldig de gehele gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar deze als naslagwerk.

Braun Silk-épil 7 is ontworpen om het verwijderen van haartjes zo efficiënt, zacht en makkelijk mogelijk te maken. Het bewezen epileersysteem verwijdert haartjes vanaf de wortel voor een wekenlange gladde huid. De haartjes die teruggroeien, voelen fijn en zacht aan, dus geen stoppels meer.

Belangrijk

- Om hygiënische redenen, dient u dit apparaat niet te delen met andere personen.
- Dit apparaat is voorzien van een speciaal snoer met geïntegreerd Veiligheids Laag Voltage aanpassingssysteem. Om deze reden mag u geen enkel onderdeel vervangen of bewerken, om het risico van een elektrische schok te voorkomen.
-  Dit apparaat is geschikt om te gebruiken in bad of onder de douche. Wegens veiligheidsredenen kan het alleen snoerloos gebruikt worden.
- Dit apparaat is geschikt voor gebruik voor kinderen ouder dan 8 jaar en personen met een fysieke, sensorische of mentale beperking indien zij het product gebruiken onder begeleiding of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren inzien. Kinderen zullen niet met het apparaat spelen. Het apparaat zal niet schoon gemaakt of onderhouden worden door kinderen, behalve onder toezicht en als ze 8 jaar of ouder zijn.
- Houd het apparaat tijdens gebruik op veilige afstand van het hoofdhaar, wenkbrauwen, haarlinten etc. om verwondingen en blokkeren of beschadigen van het apparaat te voorkomen.

- Gebruik het epileerhoofd (2) nooit zonder opzetstuk.

Algemene informatie over epilieren

Alle ontharingsmethoden waarbij haartjes vanaf de wortel worden verwijderd kunnen leiden tot ingegroeide haartjes en huidirritatie (bijv. jeuk, branderig gevoel of roodheid van de huid) afhankelijk van de conditie van de huid en haartjes.

Dit is een normale reactie die snel weer verdwijnt. Wanneer u voor het eerst epileert of wanneer u een gevoelige huid heeft, kan de reactie op het epilieren echter iets sterker zijn.

Als na 36 uur de huid nog steeds geïrriteerd is, dan is het raadzaam uw arts te raadplegen. Over het algemeen verdwijnen huidirritatie en het gevoel van pijn vanzelf als u de Silk-épil regelmatig gebruikt.

In sommige gevallen kan een ontsteking van de huid ontstaan wanneer bacteriën de huid binnendringen (bijv. door het bewegen van het apparaat over de huid). Grondige reiniging van het epileerhoofd voor elk gebruik beperkt het risico van infectie tot een minimum.

Raadpleeg bij twijfel omtrent het gebruik van dit apparaat uw huisarts. In de volgende gevallen mag u dit apparaat alleen gebruiken nadat u een arts heeft geraadpleegd:

- eczeem, wondjes, onstekingen van de huid zoals folliculitis (etterende haarfollikel), spataderen,
- verdikte moedervlekken,
- verminderde immuniteit van de huid, bijv. suikerziekte, tijdens de zwangerschap, bij de ziekte van Raynaud, hemofilie, candida schimmelinfectie of immuunziekten.

Handige tips

Indien u nog nooit eerder heeft geëpileerd, of wanneer u langere tijd niet geëpileerd heeft, kan het enige tijd duren voor uw huid gewend is aan het gevoel van epilieren. Eventuele irritatie bij het starten met epilieren zal bij herhaaldelijk gebruik aanzienlijk verminderen zodra de huid gewend raakt aan het epileergevoel.

Epilieren gaat makkelijker en voelt prettiger aan wanneer de haartjes tussen 2 en 5 mm lang zijn. Indien de haartjes langer zijn is het aan te raden deze eerst af te scheren en de korte, teruggroeiende haartjes na 1-2 weken te epilieren.

Wanneer u begint met epilieren is het raadzaam om 's avonds te ontharen zodat mogelijke huidirritatie 's nachts weg kan trekken. Wij raden aan om na het epilieren een vochtinbrengende crème aan te brengen om de huid te kalmeren.

Het kan voorkomen dat teruggroeiende fijne haartjes niet door de huidoppervlakte kunnen komen.

Regelmatig gebruik van een massage spons (bijv. na het douchen) of huidpeeling helpt het ingroeien van haartjes voorkomen. Door een zachte scrubbeweging wordt de bovenste huidlaag verwijderd en kunnen fijne haartjes door de huidoppervlakte groeien.

Beschrijving

- 1a Hoge-Frequentie Massage Systeem
- 1b Efficiency Cap
- 2 Epileerhoofd
- 3 «smartlight»
- 4 Schakelaar met vergrendelingsknoppen (4a)
- 5a Oplaad indicatielampje
- 5b Lage capaciteit indicatielampje
- 6 Ontgrendelingsknop
- 7 Speciaal snoer
- 8 Oksel-opzetstuk
- 9 Precisie-opzetstuk
- 10 Scheerhoofd

Opladen

- Laad het apparaat voor gebruik op. Voor het beste resultaat raden wij aan altijd met een volledig opgeladen apparaat aan de slag te gaan. Gebruik de speciale snoerset en schakel het apparaat uit voor u het oplaadt. Het duurt ongeveer een uur voor het apparaat helemaal is opgeladen.
- Als het groene lampje (5a) knippert, betekent dat dat de Silk-épil 7 aan het opladen is. Als de batterij helemaal opgeladen is, brandt het groene lampje zonder te knipperen. Eenmaal opgeladen, dient het apparaat snoerloos gebruikt te worden.
- Als het rode lampje (5b) knippert, betekent dat dat het apparaat opgeladen moet worden. Sluit het apparaat dan weer aan op een stopcontact met de speciale snoerset.
- Als de batterij volledig is opgeladen kunt u het apparaat zo'n 40 minuten snoerloos gebruiken.
- Gebruik in water kan de gebruikstijd verkorten. Wij raden u aan het apparaat na elk gebruik opnieuw op te laden.
- De beste temperatuur om het apparaat op te laden, te gebruiken en op te bergen is tussen 15 °C en 35 °C. Mocht de temperatuur buiten dit gebied vallen dan kan de oplaadtijd langer zijn en de tijd waarin het apparaat snoerloos wordt gebruikt korter.

De voorbereiding ...

... droog epilieren

Uw huid moet droog zijn en vrij van vetten en crèmes.

... epilieren in bad of douche

De Silk-épil 7 is zeer geschikt om nat te epilieren, zelfs onder stromend water. Zorg ervoor dat de huid goed vochtig is zodat het apparaat optimaal over de huid kan glijden.

- Maak het apparaat onder stromend water schoon, na elk gebruik in bad of onder de douche.
- Zorg ervoor dat het epileerhoofd altijd schoon is voor u het apparaat gaat gebruiken.
- Zorg altijd dat er een opzetstuk is geplaatst op het epileerhoofd (2).
- Om de opzetstukken te verwisselen, drukt u op de ribbels aan de zijkant en trekt u het opzetstuk van het epileerhoofd af.
- Om de hoofden te verwisselen, drukt u op de ontgrendelingsknop (6).

A Epilieren

Het epileerhoofd (2) is voorzien van de nieuwe Close-Grip Technologie om je te verzekeren van extra efficiëntie, zelfs bij korte haartjes: De 40 pincetjes blijven altijd in nauw contact met je huid staan om zelfs haartjes te verwijderen die zo klein zijn als een zandkorrel. Omdat het epileerhoofd meebeweegt, past het epileerhoofd zich perfect aan jouw lichaamscontouren aan, voor maximale efficiëntie.

Het Hoge-Frequentie Massage Systeem (1a) verzacht je huid effectief voor een ultra zachte epileerervaring.

De Efficiency Cap (1b) voor snel epilieren verzekert maximaal huidcontact omdat het de pincetjes constant in de optimale positie plaatst.

1 Aanzetten

- Druk op 1 van de knoppen (4a) en draai de schakelaar met de richting van de klok mee om je eigen snelheid te kiezen:
«I» = extra zacht
«II» = extra efficiënt
- Het «smartlight» zal direct gaan branden en brandt zo lang het apparaat aangeschakeld is. Het «smartlight» zorgt voor zoveel licht dat zelfs de fijnste haartjes zichtbaar worden, voor meer controle en een zo efficiënt mogelijke epilering.

2 Het apparaat bewegen

- Trek de huid altijd strak tijdens het epilieren.
- Zorg ervoor dat het epileergebied tussen de massagerollers altijd contact heeft met uw huid.
- De zwenkende opzetstukken passen zich automatisch aan aan de contouren van uw lichaam.
- Beweeg het apparaat met een langzame, vloeiende beweging zonder druk uit te oefenen tegen de haargroei richting in, in de richting van de schakelaar. Omdat haartjes in verschillende richtingen kunnen groeien, kunt u het epileerapparaat in verschillende richtingen bewegen voor optimale resultaten. De pulserende bewegingen van de massagerollers stimuleren en ontspannen de huid voor zachter epilieren.
- Indien u gewend bent aan het gevoel van epilieren, en u de haartjes sneller wilt verwijderen, gebruikt u de Efficiency clip (1b) in plaats van het massage systeem (1a).

3 Epilieren van benen

Epileer uw benen van onder naar boven. Bij het epilieren van de knieholte, dient u uw been te strekken.

4 Epilieren van oksels en bikinilijn

Voor deze specifieke toepassing is de oksel-cap (8) ontwikkeld als een optioneel opzetstuk welke geplaatst moet worden op het epileerhoofd (2). De eerste paar keren dat het apparaat voor deze doeleinden wordt gebruikt, raden wij je aan snelheid «I» te gebruiken om te kunnen wennen aan het epilieren van deze gevoelige lichaamsdelen. Bij herhaaldelijk gebruik zal het pijngevoel afnemen. Voor meer comfort dient u ervoor te zorgen dat de haartjes de optimale lengte hebben (2-5 mm). Voordat u gaat epilieren, dient u het te epilieren gebied schoon te maken om restjes van bijv deodorant te verwijderen. Bij het epilieren van de oksels dient u de arm gestrekt omhoog te houden en het apparaat in verschillende richtingen te bewegen. Omdat de huid direct na het epilieren gevoelig kan zijn, dient u het gebruik van irriterende substanties zoals deodorants met alcohol te vermijden.

5 Het epilieren van het gezicht

Om ongewenst haar op het gezicht of andere gevoelige lichaamsdelen te verwijderen, gebruik je de precisie-cap welke op het epileerhoofd (2) geplaatst moet worden. De eerste paar keren dat het apparaat voor deze doeleinden wordt gebruikt, raden wij je aan snelheid «I» te gebruiken om te kunnen wennen aan het epilieren van deze gevoelige lichaamsdelen. Voordat u gaat epilieren, raden wij aan de huid goed te reinigen met alcohol voor extra hygiëne. Bij het epilieren van het gezicht, trekt u de huid met één hand strak en beweegt u het epileerapparaat langzaam met uw andere hand in de richting van de schakelaar.

Bescherming tegen oververhitting

Om oververhitting van het apparaat te voorkomen, kan het gebeuren dat het rode oplaadlampje (5b) 8 seconden lang constant gaat branden waarna het apparaat zichzelf uitschakelt.

6 Het epileerhoofd schoonmaken

Trek na ieder gebruik de stekker uit het stopcontact en het snoer uit het apparaat. Het regelmatig schoonmaken van het apparaat verzekert u van betere prestaties.

a Schoonmaken met het borsteltje:

Verwijder het opzetstuk en borstel deze schoon. Dompel het borsteltje even in wat alcohol en maak de pincetten goed schoon aan de achterkant van het epileerapparaat. Terwijl u dit doet draait u het pincetten element handmatig. Deze reinigings-

methode zorgt voor de beste hygiënische condities voor het epileerhoofd.

b Schoonmaken onder stromend water:

Maak het apparaat onder stromend water schoon, na elk gebruik in bad of onder de douche.


Verwijder het opzetstuk. Hou het apparaat onder warm, stromend water. Druk vervolgens op de ontgrendelingsknop (6) om het epileerhoofd te verwijderen.

Schud zowel het epileerhoofd als het apparaat goed zodat het resterende water kan weglopen. Laat beide onderdelen goed drogen. Voordat u het epileerhoofd weer op het apparaat plaatst, dient u zich ervan te verzekeren dat beide onderdelen volledig droog zijn.


B Het scheerhoofd gebruiken

Het scheerhoofd (10) is speciaal ontwikkeld voor snel en glad scheren van oksels en bikinilijn, voor contour trimmen en trimmen tot 5 mm lengte.

Gebruik de scheerkop alleen op droge huid.

a Scheren: selecteer «»

b Contourtrimmen: selecteer «».

c Trimmen tot 5 mm lengte: selecteer «» en bevestig het trimmer opzetstuk (I) op de scheerhoofd.

d Reinigen

Reinig het scheerblad niet met het borsteltje aangezien dit tot beschadigingen kan leiden.

e De scheeronderdelen moeten geregeld elke 3 maanden gesmeerd worden.

f Om een optimaal scheerresultaat te behouden, dient u het scheerblad (II) en scheerblok (III) te vervangen wanneer u een verminderd scheerresultaat ervaart. Vervangonderdelen kunnen verkregen worden bij uw verkooppunt, de Braun klantenservice centra of via www.service.braun.com. Scheer niet met een versleten of beschadigd scheerblad.

Mededeling ter bescherming van het milieu

Dit product bevat oplaadbare batterijen. Ter bescherming van het milieu mag dit product aan het einde van zijn nuttige levensduur niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. Verwijdering kan plaatsvinden bij een Braun Service Centre of bij de bekende verzamelplaatsen.



Garantie

Op dit product verlenen wij een garantie van 2 jaar geldend vanaf datum van aankoop. Binnen de garantieperiode zullen eventuele fabricagefouten en/of materiaal fouten gratis door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, vervanging van onderdelen of omruilen van het apparaat.

Deze garantie is van toepassing in elk land waar dit apparaat wordt geleverd door Braun of een officieel aangestelde vertegenwoordiger van Braun.

Beschadigingen ten gevolge van onoordeelkundig gebruik, normale slijtage en gebreken die de werking of waarde van het apparaat niet noemenswaardig beïnvloeden vallen niet onder de garantie.

De garantie vervalt bij reparatie door niet door ons erkende service-afdelingen en/of gebruik van niet originele Braun onderdelen.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete apparaat met uw aankoopbewijs af te geven of op te sturen naar een geautoriseerd Braun Customer Service Centre: www.service.braun.com.

Bel 0 800 44 55 388 voor een Braun Customer Service Centre bij u in de buurt.

Wijzigingen voorbehouden.

Dansk

Vore produkter er fremstillet, så de opfylder de højeste krav til kvalitet, anvendelighed og design. Vi håber, du vil få stor glæde af Braun Silk-épil 7.

I det følgende vil vi gøre dig fortrolig med apparatet samt give dig nogle nyttige oplysninger omkring epilering. Læs venligst brugsanvisningen grundigt igennem, før apparatet bruges første gang.

Braun Silk-épil 7 er designet til at gøre fjernelse af uønsket hårvækst så effektiv, snævsom og let som muligt. Det gennemprøvede epileringssystem fjerner håret ved roden og efterlader huden glat i ugevis. Når hårene vokser ud, er de fine og bløde, og der er ingen stubbe.

Vigtigt

- Af hygiejniske grunde bør du ikke dele dette apparat med andre.
- Apparatet er forsynet med et specialkabel med integreret strømforsyning og ekstra lav spænding for større sikkerhed. Ingen af dens dele må udskiftes eller manipuleres.

I modsat fald risikerer man at få elektrisk stød.

-  Dette apparat kan anvendes i badet eller brusebadet. Af sikkerhedsmæssige grunde må det kun anvendes ledningsfrit.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de er under opsyn og får instruktioner om sikker brug af apparatet og forstår den involverede fare. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, med mindre de er over 8 år og er under opsyn.
- Når apparatet er tændt, må det aldrig komme i kontakt med hovedhår, øjenvipper, hårbånd, etc. for at undgå fare for at brugeren kommer til skade, samt at apparatet blokeres eller beskadiges.
- Anvend aldrig epilatorhovedet (2) uden hætte.

Generelle oplysninger om epilering

Alle former for hårfjernelse, hvor hårene fjernes med rod, kan medføre hudirritation eller hår, der vokser under huden (f.eks. kløe, ubehag eller rødmen), afhængig af hud- og hårtype. Dette er en helt normal reaktion, som hurtigt vil forsvinde. Dog kan det vare længere, hvis det er første gang du fjerner hår med roden eller hvis du har sart hud.

Hvis din hud – efter 36 timer – stadig viser tegn på irritation, bør du kontakte din læge. Generelt vil hudreaktionerne og smertefølelsen aftage væsentligt, efterhånden som du har anvendt Silk-épil nogle gange.

I nogle tilfælde kan der opstå betændelse på grund af bakterier, som trænger ned i huden (f.eks. når apparatet føres over huden). Grundig rengøring af epilatorhovedet før brug nedsætter risikoen for infektioner.

Hvis du er i tvivl om, hvor vidt du kan tåle at bruge apparatet, bør du tale med din læge. I følgende tilfælde bør apparatet kun anvendes efter konsultation hos lægen:

- ved eksem, sår, betændelsestilstande i huden såsom betændte hårsække (små «bumser» i hårsækkene) samt åreknuder,
- omkring modermærker,
- ved nedsat immunitet i huden, f.eks. ved diabetes, under graviditet, ved Raynauds sygdom, hvis du er bløder eller har nedsat, immunforsvar.

Nyttige tips

Hvis du ikke har brugt en epilator før, eller hvis det er længe siden, kan det tage et lille stykke tid for huden at vænne sig til epileringprocessen. Det ubehag man oplever i starten reduceres væsentligt ved gentagen brug, da der bliver færre hår der skal fjernes og huden vænner sig til processen.

Det er nemmest og mest behageligt at epilere, når hårene har den optimale længde på 2–5 mm. Hvis hårene er længere bør de barberes først. I begyndelsen anbefales det at epilere om aftenen, så en eventuel rødmen kan forsvinde i løbet af natten. Efter endt epilering anbefales det at påføre en fugtighedscreme.

Nyudvoksede, fine hår kan have svært ved at bryde gennem hudoverfladen. Regelmæssig brug af en massagesvamp (f.eks. efter badet) eller eksfolierende peeling creme forhindrer at hårene gror indad, da de blide skrubbemovinger fjerner det øverste hudlag, så de fine hår kan bryde gennem hudoverfladen.

Beskrivelse

- 1a Højfrekvens massagesystem
- 1b Efficiency-hætten
- 2 Epilatorhoved

- 3 «smartlight»
- 4 Kontakt med låsetaster (4a)
- 5a Opladningslys
- 5b Lys til indikation af lavt batteri
- 6 Udløserknop
- 7 Specialkabel
- 8 Tilbehør til sensitive områder
- 9 Præcisionstilbehør
- 10 Barberhoved

Opladning

- Oplad apparatet før brug. For at opnå det bedste resultat anbefaler vi, at du altid bruger et fuldt opladet apparat. Apparatet tilsluttes en stik-kontakt via specialkablet. Apparatet skal være slukket. Opladningstiden er cirka 1 time.
- Det grønne opladningslys (5a) blinker for at vise, at epilatoren er under opladning. Når batteriet er fuldt opladet, lyser opladningslyset konstant. Når apparatet er fuldt opladet, bruges det uden ledning.
- Når det røde opladningslys (5b) blinker, sluttet apparatet igen til en stikkontakt via specialkablet for at genoplade.
- En fuld opladning giver op til 40 minutters ledningsfri brug.
- Vådbarbering kan reducere driftstiden. Vi anbefaler at du genoplader apparatet efter hver barbering.
- Den bedste temperatur for opladning, brug og opbevaring af apparatet er mellem 15 °C og 35 °C. Hvis temperaturen er meget højere end dette, kan opladningstiden blive længere, mens den ledningsfri brug bliver kortere.

Forberedelse til ...

... tør brug

Huden skal være helt tør og fri for fedt eller creme.

... våd brug

Apparatet kan bruges på våd hud, også under rindende vand. Sørg for, at huden er helt våd, så apparatet glider bedst muligt.

- Rengør apparatet under rindende vand efter hver vådbarbering.
- Kontroller altid, at epilatorhovedet er rent inden brug.
- Sørg altid for, at epilatorhovedet (2) er forsynet med en hætte.
- Hætten skiftes ved at trykke ribberne ned og trække den af.
- Tryk på udløserknappen (6) for at skifte epilatorhoved.

A Sådan epilerer du

Epilatorhovedet (2) har den nye Close-Grip-teknologi, der sikrer ekstra effektivitet især ved korte hår. De 40 pincetter er altid i tæt kontakt med huden og

fjerner selv millimeterkorte hår. Drejefunktionen gør, at epilatorhovedet tilpasser sig perfekt til kroppens konturer og giver maksimal grundighed.

Højfrekvens massagesystemet (1a) beroliger huden effektivt og giver en utrolig nænsom epilering.

Efficiency-hætten (1b) til hurtig epilering sikrer maksimal hudkontakt, og placerer hele tiden pincetterne i den optimale position.

1 Tænd apparatet

- Tryk på en af låsetasterne, og drej knappen med uret for at vælge ønsket hastighedsindstilling:
 - «I» = ekstra nænsom
 - «II» = ekstra effektiv
- «smartlight» (3) tænder straks og lyser så længe, apparatet er tændt. Det giver et lysforhold næsten som dagslys og afslører således de fineste hår, og giver dig bedre kontrol for forbedret epilering.

2 Sådan bruges apparatet

- Stræk altid huden ud under epilering.
- Sørg for, at epileringsområdet mellem massage-rullerne er i kontakt med huden.
- Det svingbare hætter tilpasser sig automatisk hudens konturer.
- Uden at trykke føres apparatet i en langsom glidende bevægelse mod hårenes vokseretning i retning mod afbryderen. Da hår kan gro i forskellige retninger, kan det også være en god idé at føre apparatet i forskellige retninger for at opnå det optimale resultat. Massagerullernes pulserende bevægelse stimulerer huden og får den til at slappe af, så man opnår en mere skånsom epilering.
- Hvis du er vant til fornemmelsen af epilering og foretrækker at fjerne hår hurtigt, kan du anvende Efficiency-hætten (1b) og udskifte massagesystemet (1a).

3 Epilering af benene

Epilér benene nedefra og opefter. Ved epilering i knæhaserne skal benet holdes helt strakt.

4 Epilering under armene og langs bikinilinjén

Epilatorhætten til armhulen og bikinilinjén (8), som sættes på epilatorhovedet (2) er udviklet specielt til denne brug.

Vær opmærksom på, at områderne især i begyndelsen er meget følsomme over for smerte. Derfor anbefaler vi, at du vælger hastighedsindstilling «I» de første gange, du bruger epilatoren. Ved gentagen brug vil smertefornemmelsen blive mindre. Det er mere behageligt, hvis du sikrer, at hårene har den optimale længde på 2-5 mm.

Før epilering skal området rengøres grundigt for at fjerne rester af for eksempel deodorant. Ved epilering under armene holdes armen strakt opad, og apparatet føres i forskellige retninger. Da huden kan være mere følsom lige efter epilering, bør du undgå at bruge irriterende midler som deodoranter med alkohol.

5 Ansigtsepilering

Brug præcisionshætten (9), som sættes på epilatorhovedet (2), til fjernelse af uønsket hår i ansigtet eller andre følsomme områder. De første gange anbefaler vi, at du vælger hastighedsindstilling «1» for at vænne dig til epileringen på de følsomme områder.

Før epilering anbefaler vi, at huden renses med alkohol af hygiejniske årsager.

Når du epilierer ansigtet, skal du strække huden med den ene hånd, og langsomt føre epilatoren med den anden hånd i retning mod afbryderen.

Beskyttelse mod overophedning

Som en sikkerhedsfunktion for at undgå den usandsynlige hændelse, at apparatet bliver overophedet, kan det ske, at det røde opladningslys lyser permanent i 8 sekunder, og apparatet slukkes automatisk. I så fald skal du sætte kontakten tilbage til position «0» og lade apparatet køle af.

6 Rengøring af epilatorhovedet

Efter hver brug trækkes stikket ud af stikkontakten. Regelmæssig rengøring sikrer en bedre epilering.

a Rengøring med børste:

Fjern hætten og børst den af. Rengør pincetterne grundigt fra bagsiden af epilatorhovedet med en børste dyppet i rensesæbe. Drej pincetelementet manuelt imens. Denne rengøring sikrer den bedste hygiejne for epilatorhovedet.

b Rengøring under rindende vand:

Rengør apparatet under rindende vand efter hver vådbarbering.

Fjern hætten. Hold apparatet under varmt, rindende vand. Tryk så på udløserknappen (6) for at fjerne epilatorhovedet (2).


Ryst både epilatorhovedet og apparatet grundigt for at sikre, at det sidste vand kommer ud. Lad begge dele tørre. Sørg for, at de er helt tørre, inden de samles igen.

B Brug af barberhovedet

Barberhovedet (10) er designet til hurtig og tæt barbering under armene og i bikinilinjens, konturtrimning og klipper hår til en længde på 5 mm. Brug kun skraberens på tør hud.

a **Barbering:** vælg «»

b **Konturtrimning:** vælg «»

c **Klipper hår til en længde på 5 mm:** vælg «» og påsæt trimmerhætten (1).

d Rengøring

Skærebladet (11) må ikke rengøres med børsten, da dette kan ødelægge skærefolien.

e Barberdelene skal smøres regelmæssigt hver tredje måned

f For at opretholde en optimal barbering skal skæreblad og lamelkniv udskiftes, når du bemærker, at kvaliteten af barberingen forringes. Reservedele (skæreblad, lamelkniv) kan købes hos din forhandler eller i Braun kundeservicecenter eller via www.service.braun.com. Brug ikke barbermaskinen, hvis skærebladet er beskadiget.

Miljømæssige oplysninger

Dette produkt indeholder genopladelige batterier. For at beskytte miljøet bør apparatet efter endt levetid ikke kasseres sammen med husholdningsaffaldet. Bortskaffelse kan ske på et Braun Servicecenter eller passende, lokale opsamlingssteder.



Kan ændres uden varsel.

Garanti

Braun yder 2 års garanti på dette produkt gældende fra købsdatoen. Inden for garantiperioden vil Braun for egen regning afhjælpe fabriktions- og materialefejl efter vort skøn gennem reparation eller ombytning af apparatet. Denne garanti gælder i alle lande, hvor Braun er repræsenteret.

Denne garanti dækker ikke skader opstået ved fejlbetjening, normalt slid eller fejl som har ringe effekt på værdien eller funktionsdygtigheden af apparatet. Garantien bortfalder ved reparationer udført af andre end de af Braun anviste reparatører og hvor originale Braun reservedele ikke er anvendt.

Ved service inden for garantiperioden afleveres eller indsendes hele apparatet sammen med købsbevis til et autoriseret Braun Service Center: www.service.braun.com.

Ring 7015 0013 for oplysning om nærmeste Braun Service Center.

Norsk

Våre produkter er produsert for å imøtekomme de høyeste standarder når det gjelder kvalitet, funksjon og design. Vi håper du vil få mye glede av din nye Braun Silk-épil 7. Vi ønsker videre å gjøre deg kjent med produktet, samt gi en del nyttig informasjon om epilering.

Vennligst les bruksanvisningen grundig for apparatet tas i bruk.

Braun Silk-épil 7 er utviklet for å gjøre fjerning av uønsket hår så effektivt, skånsomt og enkelt som mulig. Den har et velprøvd epileringssystem som fjerner hår fra roten og gjør huden glatt i ukevis. Fordi håret som vokser ut igjen er tynt og mykt, blir det ingen stubber.

Viktig

- Av hygieniske årsaker bør ikke flere personer bruke samme apparat.
- Produktet er utstyrt med en spesialledning med en integrert lavspennings sikkerhetsstrømkilde. Du må derfor aldri bytte ut eller foreta endringer på ledningen. Gjør du det, kan du få elektrisk støt.
-  Apparatet kan brukes i badekar og dusj. Av sikkerhetsgrunner kan det bare brukes uten ledning.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjon om sikker bruk av apparatet og forstår farene ved bruk av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold av apparatet skal ikke foretas av barn med mindre de er eldre enn 8 år og har tilsyn av en voksen.
- Når apparatet er slått på, må det ikke komme i kontakt med hodehåret, øyevippene, sløyfer og lignende. Dette for å unngå fare for personskader og for å hindre blokkering eller skade på apparatet.

- Epileringshodet (2) må aldri brukes uten topp.

Generell informasjon om epilering

Alle hårfjerningsmetoder som fjerner hårene fra røttene kan føre til hår som vokser innover og irritasjoner (f. eks. kløe, ubehag eller rødflammet hud), avhengig av hud- og hårtype. Dette er en normal reaksjon som raskt vil avta, men kan forsterkes de første gangene hårene fjernes fra røttene eller om du har ømtålig hud.

Viser huden din fremdeles irritasjon etter 36 timer, anbefaler vi at du oppsøker lege. Hudreaksjoner og følelsen av ubehag vil generelt avta betraktelig etter gjentatte gangers anvendelse av Silk-épil.

Generelt vil følelsen av smerte og hudirritasjoner avta betraktelig etter gjentatte gangers bruk av Silk-épil.

I noen tilfeller kan en betennelsesreaksjon i huden oppstå ved at bakterier kommer inn i huden (f. eks. når apparatet føres over huden). Grundig rengjøring av epilatorhodet før hvert bruk minsker risikoen for infeksjoner.

Hvis du er i tvil om du kan bruke apparatet, vennligst ta kontakt med lege. I følgende tilfeller bør dette apparatet kun benyttes etter konsultasjon med lege:

- eksem, sår, betente hudreaksjoner som follikulitt (betente hårsekker) og åreknuter
- rundt føflekker
- redusert hudimmunitet, f.eks. diabetes, ved graviditet, Raynaud's sykdom, blødersykdom, soppinfeksjon eller nedsatt immunitet

Nyttige tips

Hvis du aldri har brukt en epilator før, eller hvis du bare har epilert i kortere tid, kan det ta en liten stund før huden venner seg til epileringen. Ubehaget du kan kjenne i begynnelsen vil minke markant ved gjentatt bruk, etter hvert som huden tilpasser seg epileringprosessen.

Epilering er lettere og mer komfortabelt når hårene har en optimal lengde på 2–5 mm (0,08–0,2 in.) Om hårene er lengre, anbefaler vi at de på forhånd kuttes til denne lengde.

Ved første gangs epilering anbefaler vi å epilere om kvelden, slik at eventuell rødflammethet kan forsvinne i løpet av natten. Etter epilering anbefaler vi å bruke en fuktighetskrem som beroliger huden.

Det kan skje at fine hårstrå som vokser ut igjen ikke klarer å komme gjennom til hudoverflaten. For å eliminere risikoen for hår som vokser innover, anbefaler vi regelmessig bruk av en masserings-svamp (f.eks. etter en dusj) eller en hampvott. Ved forsiktig skrubbing, fjernes det øverste hudlaget og fine hår kan komme gjennom til hudens overflate.

Beskrivelse

- 1a Høyfrekvent massasjesystem
- 1b Efficiency-tilbehøret
- 2 Epileringshode
- 3 «smartlight»
- 4 Bryter med låseknapper (4a)
- 5a Ladelys
- 5b Lys for lavt ladenivå
- 6 Utløserknapp
- 7 Spesialledning
- 8 Tilbehør til sensitiv epilering
- 9 Presisjonstopp
- 10 Barberhode

Opplading

- Lad apparatet før bruk. For best ytelse anbefaler vi at du bruker et fullt oppladet apparat. Koble apparatet til et strømuttak ved hjelp av spesialledningen. La det være avslått. Ladetiden er ca. 1 time.
- Det grønne ladelyset (5a) blinker for å vise at epilatoren lades. Når batteriet er helt oppladet, lyser ladelampen konstant. Når apparatet er helt oppladet, kan det brukes uten ledning.
- Når den røde lampen (5b) for lavt batterinivå blinker, kobler du apparatet til et strømuttak ved hjelp av spesialledningen for opplading.
- Når apparatet er fullt ladet, har det opptil 40 minutters ledningsfri brukstid.
- Med våtbruk kan driftstiden være kortere. Vi anbefaler at du lader opp apparatet etter hver gang du bruker det.
- Det beste temperaturområdet for lading, bruk og lagring av apparatet er mellom 15 °C og 35 °C. Dersom temperaturen er langt over eller under dette området, kan ladetiden bli lengre og den ledningsfrie bruken kan bli redusert.

Forberedelse til ...

... tørr bruk

Huden må være tørr og fri for fett og hudkrem.

... våt bruk

Apparatet kan brukes på våt hud, også under rennende vann. Pass på at huden er ordentlig våt, slik at apparatet har optimale glideforhold.

- Rengjør apparatet under rennende vann etter hver våtbruk.
- Kontroller at epileringshodet (2) er rent før bruk.
- Kontroller at epileringshodet (2) er utstyrt med en topp.
- For å skifte topp klemmer du på rillene på siden og trekker toppen av.
- Du skifter hode ved å trykke på utløserknappen (6).

A Slik epilerer du

Epileringshodet (2) er basert på den nye Close-Grip-teknologien som er ekstra effektiv, spesielt med korte hår: De 40 pinsettene holder hele tiden nær kontakt med huden og fjerner til og med millimeterkorte hår. Fordi det er bevegelig tilpasser det seg perfekt etter kroppens konturer og er dermed maksimalt effektivt.

Det høyfrekvente massasjesystemet (1a) beroliger huden effektivt og sikrer en ytterst skånsom epilering.

Efficiency-tilbehøret (1b) for rask epilering sikrer maksimal hudkontakt og plasserer alltid pinsettene i best mulig posisjon.

1 Slå på apparatet

- Trykk på en av låseknappene og vri bryteren med klokken til ønsket hastighet:
«I» = ekstra skånsom
«II» = ekstra effektiv
- «smartlight» tennes øyeblikkelig og lyser så lenge apparatet er slått på. Det gir nesten dagslysforhold og viser selv de fineste hårstrå. Dermed får du bedre kontroll, og epileringen blir mer effektiv.

2 Slik beveger du apparatet

- Strekk alltid ut huden ved epilering.
- Sørg alltid for at epileringsområdet mellom massasjerullene er i kontakt med huden.
- De bevegelige toppene tilpasser seg automatisk hudens konturer.
- Før apparatet sakte, uten trykk, mot hårvekstretningen og i bryterens retning. Fordi hår kan gro i forskjellige retninger, vil det også hjelpe å føre apparatet i forskjellige retninger for å oppnå et optimalt resultat. Den pulserende bevegelsen til massasjerullene stimulerer og beroliger huden slik at epileringen blir mer skånsom.
- Hvis du er vant til følelsen av epilering og foretrekker å fjerne håret raskere, setter du på effektivitetstoppen (1b) i stedet for massasje-systemet (1a).

3 Epilering av leggene

Epiler leggene nedenfra og oppover. Når du epilerer bak kneet, skal beinet holdes strakt.

4 Epilering under armene og langs bikinilinen

Underarmstilbehøret (8) er utviklet spesielt til dette bruk og plasseres på epileringshodet (2). Vær oppmerksom på at dette er spesielt følsomme områder, særlig i begynnelsen. Vi anbefaler derfor at du velger hastighet «I» de første gangene du epilerer. Følelsen av smerte vil avta etter gjentatte gangers bruk. Det blir mer behagelig

hvis du sørger for at hårene ikke er lengre enn 2–5 mm.

Rengjør området grundig før epilering for å fjerne eventuelle rester av for eksempel deodorant. Ved epilering under armene holdes armen opp slik at huden er stram, og apparatet føres i forskjellige retninger. Huden er mer følsom like etter epilering. Unngå å bruke irriterende stoffer som for eksempel deodorant med alkohol.

5 Ansiktsepilering

Hvis du vil fjerne uønsket hår i ansiktet eller på andre følsomme områder, bruker du presisjonstoppen (9) sammen med epileringshodet (2). De første gangene anbefaler vi at du velger hastighet «1» slik at du venner deg til epileringfølelsen på de følsomme områdene.

Vi anbefaler av hygieniske årsaker at du renser huden med alkohol før epilering.

Ved epilering av ansiktet strammer du huden med den ene hånden samtidig som du med den andre hånden langsomt fører epilatoren i bryterens retning.

Overopphetingsvern

Som en ekstra sikkerhet mot overoppheting kan det forekomme at den røde lampen for lavt batterinivå lyser (5b) konstant i 8 sekunder og at apparatet deretter slår seg automatisk av. Hvis det skulle skje, vrir du bryteren til «0» og lar apparatet avkjøle seg.

6 Rengjøring av epileringshodet

Ta ut kontakten etter bruk. Regelmessig rengjøring sikrer bedre resultat.

a Børsterengjøring:

Ta av toppen og børst den.

Rengjør pinsettene grundig fra baksiden av epileringshodet med børsten dyppet i alkohol.

Samtidig vrir du pinsettelementet manuelt. Denne rengjøringsmetoden sikrer en god, hygienisk behandling av epileringshodet.

b Rengjøring under rennende vann:

Rengjør apparatet under rennende vann etter hver våtbruk.

Ta av toppen. Hold apparatet under varmt rennende vann. Trykk inn utløserknappen (6) for å ta av epileringshodet.


Rist både epileringshodet og selve apparatet grundig, slik at alt vann drypper ut. La begge delene tørke. Sørg for at de er helt tørre før du setter dem sammen igjen.

B Bruk av barberhodet/tilbehøret

Barberhode (10) er utviklet for en rask og tett barbering av armhulene og bikinilinjene, konturtrimming og hårklipping til en lengde på 5 mm. Barberhodet må kun brukes på tørt hud.

a Barbering: velg «»

b Konturtrimming: velg «»

c Hårklipping til en lengde på 5 mm: velg «» og sett på trimmertoppen (I).


d Rengjøring

Rengjør ikke skjærebladet (II) med børsten, da dette kan skade bladet.

e Skjæredelene bør oljes hver 3. måned.

f Bytt ut skjærebladrammen (II) og lamellkniven (III) når du merker at barberingsytelsen avtar. Reservedeler kan kjøpes hos din forhandler, på et Braun servicesenter eller på www.service.braun.com. Du må ikke bruke apparatet hvis skjærebladet er skadet.

Miljøhensyn

Dette produktet inneholder oppladbare batterier. Av miljømessige hensyn må ikke dette produktet kastets i husholdningsavfallet ved endt levetid. Returner produktet til en forhandler, et Braun Servicesenter eller via en lokal miljøstasjon. 

Med forbehold om endringer

Garanti

Vi gir 2 års garanti på produktet gjeldende fra kjøpsdato.

I garantitiden vil vi gratis rette eventuelle fabrikkasjons- eller materialfeil, enten ved reparasjon eller om vi finner det hensiktsmessig å bytte hele produktet.

Denne garanti er gyldig i alle land der Braun eller Brauns distributør selger produktet.

Denne garanti dekker ikke: skader på grunn av feil bruk, normal slitasje eller skader som har ubetydelig effekt på produktets verdi og virkemåte. Garantien bortfaller dersom reparasjoner utføres av ikke autorisert person eller hvis andre enn originale Braun reservedeler benyttes.

For service i garantitiden skal hele produktet leveres eller sendes sammen med kopi av kjøpskvittering til nærmeste autoriserte Braun Serviceverksted: www.service.braun.com.

Ring 22 63 00 93 for å bli henvist til nærmeste autoriserte Braun Serviceverksted.

NB

For varer kjøpt i Norge har kunden garanti i henhold til NEL's Leveringsbetingelser.

Svenska

Våra produkter är framtagna för att uppfylla högsta krav när det gäller kvalitet, funktion och design. Vi hoppas att du verkligen kommer att trivas med din nya Silk-épil 7.

Med följande text vill vi göra dig bekant med denna produkt och ge några goda råd om epilering. Läs noga igenom hela bruksanvisningen innan du använder produkten.

Braun Silk-épil 7 har designats för att göra borttagningen av oönskad hårväxt så effektiv, skonsam och enkel som möjligt. Dess beprövade epileringssystem tar bort hårstråna vid roten och huden håller sig len i flera veckor. När hårstråna växer ut igen är de fina och mjuka, och du slipper stubb i fortsättningen.

Viktigt!

- Av hygieniska skäl bör du inte dela apparaten med andra.
- Den här apparaten har en specialsladd med en inbyggd, säker elförsörjning med extra låg spänning. Du ska därför inte byta ut eller ändra någon del av den. Det finns då risk för att du utsätts för elektriska stötar.
-  Den här apparaten är lämplig för användning i samband med bad eller dusch. Av säkerhets-skäl kan den endast användas utan sladd.
- Den här produkten får endast användas av barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet/kunskap under övervakning av en person som är ansvarig för deras säkerhet samt efter att ha fått instruktioner om hur produkten kan användas på ett säkert sätt. Barn ska inte leka med produkten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn om dessa inte är över 8 år och övervakas av en vuxen person.
- När apparaten är påslagen får den aldrig komma i kontakt med huvudhår, ögonfransar, ögonbryn eller liknande. Detta kan både orsaka skador och blockera apparaten.

- Använd inte epileringshuvudet (2) utan epileringstillbehör.

Generell information om epilering

Alla hårborttagningsmetoder där hårstrån tas bort med rötterna kan leda till inåtväxande hårstrån och irritation (såsom klåda, obehag och rodnader) beroende på hudens och hårets egenskaper. Detta är dock en normal reaktion som går över snabbt. Reaktionen kan vara mer påtaglig de första gångerna eller om huden är extra känslig.

Om din hud efter 36 timmar fortfarande är irriterad, rekommenderar vi att du kontaktar läkare. I allmänhet tenderar hudreaktionerna och smärtförnimmelsen att minska avsevärt efter upprepad användning med Silk-épil.

Vissa irritationer som orsakas av hårborttagning kan leda till inflammation om bakterier tränger in i huden (t.ex. när hårborttagaren förs över huden). Genom att noggrant rengöra epileringshuvudet före varje användning minimeras risken för inflammationer.

Om du är tveksam när det gäller att använda denna produkt ber vi dig rådfråga en läkare. I följande fall skall produkten inte användas förrän du har konsulterat en läkare:

- eksem, sår, hudinflammation, t.ex. hårsäcksinflammation och åderbräck,
- runt födelsemärken,
- nedsatt hudförsvar, t.ex. diabetes, graviditet, Raynauds sjukdom, blodärsjuka eller nedsatt immunförsvar.

En del nyttiga tips

Om du aldrig tidigare eller om det var länge sedan ni epilerade er kan det ta en liten stund för huden att vänja sig. Obehaget kommer snabbt att avta med upprepad behandling då antalet hårstrån som avlägnas minskar och huden vänjer sig.

Epilering är behagligast och enklast när håret har en längd av 2–5 mm (0,08–0,2 in.) Om håret är längre rekommenderar vi att först klippa ner håret till denna längd.

I början rekommenderar vi att du epilerar på kvällen så att eventuell rodnad kan försvinna under natten. Efter epilering rekommenderar vi att någon fukt-creme appliceras för att huden skall kunna «vila».

Det kan inträffa att tunna hårstrån som växer tillbaka inte förmår tränga igenom huden. För att förhindra risken för inåtväxande hårstrån, rekommenderar vi regelbunden användning av torrborste (t.ex. efter att ha duschat) eller exfolierande krämer. Genom att mjukt borsta utsatta delar avlägnas det yttersta hudlagret så att hårstrån kan ta sig igenom huden.

Beskrivning

- 1a Högfrekvent massagesystem
- 1b Efficiency-toppen
- 2 Epileringshuvud
- 3 «smartlight»
- 4 Reglage med låsfunktion (4a)
- 5a Laddningslampan
- 5b Indikator för låg batterispänning
- 6 Frisläppningsknapp
- 7 Specialsladd
- 8 Epileringsstillbehör för känsliga områden
- 9 Precisionskåpa
- 10 Rakhuvud

Laddning

- Ladda apparaten innan du använder den. För att den ska fungera så bra som möjligt rekommenderar vi att du alltid använder en helt fulladdad apparat. Anslut apparaten till ett vägguttag med hjälp av specialsladden med motorn avstängd. Uppladdningen tar ca 1 timme.
- Den gröna laddningslampan (5a) blinkar för att visa att apparaten laddas. När batteriet är fulladdat lyser laddningslampan med ett fast sken. När apparaten är fulladdad ska den användas utan sladd.
- När den röda laddningslampan (5b) blinkar, kan apparaten anslutas till eluttaget med specialsladden som ställs på uppladdning.
- Ett fulladdat batteri ger upp till 40 minuters sladdlös användning.
- Våtanvändning kan reducera driftstiden. Vi rekommenderar att du laddar apparaten efter varje användning.
- Det bästa temperaturområdet för att ladda, använda och förvara apparaten är mellan 15 °C och 35 °C. Om temperaturen är långt från det här temperaturområdet, kan laddningstiden bli längre då den sladdlösa drifttiden kan minskas.

Förbered dig för ...

... torr användning

Huden måste vara helt torr och fri från fett eller krämer.

... våt användning

Apparaten kan användas på våt hud, även under rinnande vatten. Se till att huden är verkligen återfuktad så att apparaten glider så bra som möjligt.

- Rengör apparaten under rinnande vatten efter varje våtanvändning.
- Kontrollera alltid att epileringshuvudet (2) är rent innan du använder det.
- Kontrollera alltid att epileringshuvudet (2) är utrustat med ett epileringsstillbehör (1).
- För att byta epileringsstillbehör, tryck på markeringen på sidan och dra av tillbehöret.

- Tryck ned frisläppningsknappen (6) för att byta epileringshuvud.

A Att epilera

Epileringshuvudet (2) har den nya Close-Grip-teknologin för att garantera extra effektivitet, särskilt med korta hårstrån: De 40 pincetterna har alltid en nära kontakt med huden för att avlägsna även hårstrån som är korta som sandkorn. Tack vare den svängbara funktionen anpassar epileringshuvudet sig perfekt till kroppens linjer, för maximal noggrannhet.

Det högfrekventa massagesystemet (1a) lugnar huden effektivt för en ultrasmidig epilering.

Efficiency-toppen (1b) för snabb epilering ger maximal hudkontakt, vilket placerar pincetterna i optimal position vid alla tillfällen.

1 Starta

- Tryck på en av låsnycklarna och vrid brytaren medsols för att välja hastighet:
«I» = extra skonsam
«II» = extra effektiv
- «smartlight» tänds omedelbart och lyser sedan så länge apparaten är igång. Den producerar näst intill naturligt dagsljus vilket hjälper dig att se även de finaste hårstråna och ger dig bättre kontroll över behandlingen samt överlägsna resultat.

2 Använd apparaten

- Håll alltid huden sträckt vid epilering.
- Se till att epileringsområdet mellan massagerullarna alltid är i kontakt med huden.
- Det svängbara huvudet anpassar sig automatiskt till hudens konturer.
- För apparaten utan att trycka i en långsam, kontinuerlig rörelse mot hårens växtriktning och i samma riktning som reglaget. Det kan ge ett bättre resultat att föra apparaten i olika riktningar eftersom håren kan växa åt olika håll. Epileringen blir mer skonsam tack vare massagerullarnas pulserande rörelser som stimulerar och lugnar huden.
- Om du är van vid epilering och vill avlägsna hår snabbare kan du byta ut massagesystemet (1a) mot Efficiency-tillbehöret (1b).

3 Epilering av ben

Epilera benen nedifrån och upp. Håll benet sträckt när du epilera knävecket.

4 Epilering under armarna och längs bikinilinjerna

För den här specifika användningen har underarmstoppen (8) utvecklats som ett tillbehör för att användas på epileringshuvudet (2).

Notera att dessa områden är särskilt känsliga för smärta, framför allt i början. Därför rekommenderar vi att du använder tillbehöret i början.

derar vi att du väljer hastighetsinställning «I» för den första epileringen. Smärtupplevelsen minskar vid upprepad användning. Epilera när håret är 2-5 mm långt så blir upplevelsen skonsammare. Rengör området noggrant innan epilering för att avlägsna rester av t.ex. deodorant. När du epilerar under armen ska du hålla armen sträckt uppåt och föra apparaten i olika riktningar. Huden kan vara extra känslig direkt efter behandlingen så vi rekommenderar att man undviker användning av produkter som innehåller alkohol.

5 Epilering i ansiktet

Använd precisionstoppen (9) för att avlägsna oönskat hår i ansiktet eller på andra känsliga områden. Använd den på epileringshuvudet (2). För den första användningen rekommenderar vi att du väljer hastighetsinställning «I» för att vänja dig vid epilering av dessa känsliga områden. Rengör ansiktet grundligt innan epilering, gärna med en alkoholbaserad produkt. Sträck huden med ena handen samtidigt som du med andra handen långsamt för apparaten i regelgets riktning över det område du vill epilera.

Överhettningsskydd

Som en säkerhetsfunktion för att undvika att apparaten överhettas, vilket inte är troligt, kan den röda laddningslampan lysa i 8 sekunder och sedan stängs apparaten av automatiskt. Sätt i så fall brytaren på «0» och låt apparaten svalna.

6 Rengöring av epileringshuvudet

Efter användning ska du dra ur produktens elkontakt. Regelbunden rengöring ger bättre resultat.

a Rengöring med borste:

Avlägsna epileringstillbehöret och borsta ur den. Doppa borsten i alkohol och rengör pincetterna noggrant bakifrån. Snurra samtidigt manuellt på pincetterna. På detta sätt bibehåller du epileringshuvudet hygieniskt.


b Rengöring under rinnande vatten:

Rengör apparaten under rinnande vatten efter varje våtanvändning. Ta bort skyddskåpan. Rengör apparaten under rinnande varmt vatten. Tryck sedan på frisläppningsknappen (6) för att avlägsna epileringshuvudet (2). Skaka båda delarna ordentligt så att allt vatten kan rinna ut. Låt delarna torka. Se till att båda delarna är helt torra innan du sätter ihop apparaten igen.

B Använd rakhuvudet

Rakhuvud (10) är utvecklat för en snabb och nära rakning under armarna och av bikinilinjén, för att

forma konturer och klippa hår till en längd på 5 mm. Rakhuvudet ska endast användas på torr hud.

a Raka: välj «»

b Forma konturer: välj «»

c Klippa hår till 5 mm längd: välj «» och sätt på trimmerkåpan (I).

d Rengöring

Skärbladet ska inte rengöras med borsten eftersom detta kan skada bladet.

e Rakelementen bör smörjas var tredje månad.

f Byt ut skärbladsramen (II) och saxhuvudet (III) när du upplever en minskad prestanda.

Ersättningsdelar kan köpas hos din återförsäljare, Braun Customer Service Centres eller via www.service.braun.com.

Raka aldrig med ett skadat skärblad.

Skydda miljön

Denna produkt innehåller laddningsbara batterier. Av miljöhänsyn ska produkten inte slängas tillsammans med det vanliga hushållsavfallet när den är uttjänt. Kassera den på ett Braun servicecenter eller en lämplig återvinningsstation i din kommun.



Denna information kan ändras utan föregående meddelande.

Garanti

Vi garanterar denna produkt för två år från och med inköpsdatum. Under garantitiden kommer vi utan kostnad, att hjälpa alla brister i apparaten som är hänförliga till fel i material eller utförande, genom att antingen reparera eller byta ut hela apparaten efter eget gottfinnande.

Denna garanti gäller i alla länder där denna apparat levereras av Braun eller deras auktoriserade återförsäljare.

Garantin gäller ej: skada på grund av felaktig användning eller normalt slitage, liksom brister som har en försumbar inverkan på apparatens värde eller funktion. Garantin upphör att gälla om reparationer utförs av icke behörig person eller om Brauns originaldelar inte används.

För att erhålla service under garantitiden skall den kompletta apparaten lämnas in tillsammans med inköpskvittot, till en auktoriserat Braun verkstad: www.service.braun.com.

Ring 020-21 33 21 för information om närmaste Braun verkstad.


Suomi

Tuotteemme on suunniteltu täyttämään korkeimmat laatu-, toimivuus- ja muotoiluvaatimukset. Toivomme, että olet tyytyväinen Braun Silk-épil 7 laitteeseen.

Tutustuaksesi lähemmin tähän laitteeseen lue nämä käyttöohjeet ennen käyttöönottoa.

Braun Silk-épil 7 on suunniteltu tekemään ei-toivottujen ihokarvojen poistamisesta mahdollisimman tehokasta, hellävaraista ja helppoa. Sen epilointitoiminto poistaa ihokarvat ja tekee ihostasi pehmeän usean viikon ajaksi. Uudelleen kasvavat ihokarvat ovat ohuita ja pehmeitä, joten sänkeä ei ehdi muodostua.

Tärkeää

- Älä anna hygieniasyiden vuoksi muiden käyttää laitetta.
- Laitteen verkkojohto on varustettu matalajännitesovittimella. Sähköiskun vaaran välttämiseksi älä vaihda siihen mitään osia tai tee mitään muutoksia.
-  Laitetta voi käyttää kylvyssä ja suihkussa. Turvallisuussyistä sitä voidaan käyttää vain ilman verkkojohtoa.
- Yli 8-vuotiaat lapset tai sellaiset henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan ja ohjeistetaan laitteen turvallisen käytön osalta ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Laitetta saavat puhdistaa vain yli 8-vuotiaat lapset, kun heitä valvotaan.
- Kun laitteeseen on kytketty virta, se ei saa olla kosketuksissa hiusten, silmäripsien, hiusnauhojen jne. kanssa loukkaantumisen sekä laitteen tukkeutumisen ja vaurioitumisen ehkäisemiseksi.
- Älä koskaan käytä epilointipäätä (2) ilman karkikappaletta.

Yleistä tietoa säärikarvojen poistosta

Kaikista ihokarvanpoistomenetelmistä, joissa ihokarvat poistetaan, saattaa olla seurauksena

sisäänpäänsäviä karvoja ja ihon ärtymistä riippuen ihosi ja ihokarvojesi kunnosta (esim. kutinaa, epämukavuutta tai punotusta iholla). Tämä on luonnollinen reaktio, ja se häviää nopeasti. Poistaessasi ihokarvoja ensimmäisiä kertoja, tai jos sinulla on herkkä iho, reaktio voi olla voimakkaampi.

Jos ihosi on 36 tunnin jälkeen edelleen ärtynyt, suosittelemme, että keskustele asiasta lääkärisi kanssa. Yleensä ihon ärsytys ja kivun tunne vähenevät huomattavasti muutaman käyttökerran jälkeen.

Jos iholle on päässyt bakteereita, iho voi joissakin tapauksissa tulehtua (esim. kun laitetta liu'utetaan iholla). Ajopään perusteellinen puhdistus ennen jokaista käyttökertaa minimoi tulehdusvaaran.

Keskustele lääkärisi kanssa, jos epäilet laitteen sopivuutta sinulle. Seuraavissa tapauksissa on syytä keskustella lääkärin kanssa ennen laitteen käyttöönottoa:

- Jos sinulla on rohtunut, haavainen tai tulehtunut iho, esim. juuritupen tulehdus (märkiviä rakkuloita) tai jos sinulla on suonikohjuja.
- Jos sinulla on luomia tai syntymämerkkejä.
- Jos ihon immuniiteetti on alentunut, esim. diabetes mellitus, raskaus, raynardin tauti.
- Jos sinulla on verenvuototauti, candida-infektio tai immuunikato.

Hyödyllisiä vinkkejä

Epilointi on helpompaa ja paljon miellyttävämpää, kun ihokarvat ovat optimaalisen pituisia (2–5 mm). Jos ihokarvat ovat pidempiä, suosittelemme leikkaamaan ne optimaaliseen pituuteen.

Ensimmäisillä kerroilla kannattaa epiloida illalla, jotta mahdollinen ihon punoitus ehtisi laskeutua yön aikana. Ihon rauhoittamiseksi suosittelemme käyttämään kosteusvoidetta epiloinnin jälkeen.

Uudelleen kasvavat ihokarvat saattavat olla niin hentoja, että niiden on vaikea tunkeutua ihon pinnan läpi. Jotta välttyisit sisäänpäin kasvaneilta ihokarvoilta, on hyvä kuoria ihoa säännöllisesti kuorintakintaalla (esim. suihkun jälkeen) tai kuorinta-voiteella.

Hellä hankaaminen poistaa ihon pintakerroksen ja helpottaa ihokarvojen työntymistä ihon pinnan läpi.

Laitteen osat

- 1a Suuritaajuuksinen hierontaosa
- 1b Efficiency-ajopää
- 2 Epilointipää
- 3 «Smartlight»
- 4 Virtakytkin ja lukitusnäppäimet (4a)
- 5a Latauksen merkkivalo
- 5b Latauksen tyhjenemisen merkkivalo

- 6 Vapautuspainike
- 7 Verkkojohto
- 8 Kainaloiden ajopää
- 9 Tarkka ajopää
- 10 Ajopää

Lataaminen

- Lataa laite ennen käyttöä. Laitteen parhaan suorituskyvyn takaamiseksi suosittelemme, että käytät laitetta aina täydellä akulla. Kytke sammutettu laite verkkojohdolla pistorasiaan. Latausaika on noin yksi tunti.
- Latauksen vihreän merkkivalon (5a) vilkkuminen osoittaa, että laite latautuu. Kun akku on täysi, latauksen merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti. Kun laite on täysin latautunut, käytä sitä ilman verkkojohtoa.
- Kun latauksen alhaisesta tasosta ilmoittava punainen merkkivalo (5b) syttyy, kytke laite verkkovirtaan akun uudelleenlataamiseksi.
- Laitteen käyttöaika täydellä latauksella on jopa 40 minuuttia.
- Märkäajo voi vähentää laitteen käyttöaikaa. Suosittelemme, että lataat laitteen jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Paras lämpötila laitteen lataamiseen, käyttöön ja säilytykseen on 15–35 °C. Jos ympäristön lämpötila on paljon kyseisen vaihteluvälin ulkopuolella, latausaika voi olla pidempi ja akun käyttöaika lyhyempi.

Valmistautuminen ...

... kuiva-ajoon

Ihon tulee olla kuiva, eikä siinä saa olla rasvaa tai voiteita.

... märkäajoon

Laitetta voidaan käyttää märälle iholle jopa juoksevan veden alla. Kastele iho hyvin, niin laite liukuu parhaalla mahdollisella tavalla.

- Puhdista laite juoksevan veden alla jokaisen märkäajon jälkeen.
- Varmista aina ennen käyttöä, että epilointipää on puhdas.
- Varmista aina, että epilointipäässä (2) on mukana kärkikappale.
- Vaihda kärkikappale painamalla sen sivulla olevia uria ja vetämällä ulos.
- Vaihda ajopää painamalla vapautuspainiketta (6).

A Epilointi

Epilointipään (2) uusi Close-Grip Technology varmistaa varsinkin lyhyiden ihokarvojen erityisen tehokkaan poiston: 40 pinsettiiä on aina läheisessä kosketuksessa ihoon ja poistaa jopa hiekanjyvän pituiset ihokarvat. Kääntyvä ajopää mukautuu ihanteellisesti vartalon muotoihin ja takaa perusteellisen tarkkuuden.

Suuritaajuuksinen hierontaosa (1a) pehmentää ihoa tehokkaasti tehden epilaatiosta erityisen hellävaraista.

Efficiency-ajopää (1b) nopeaan epilointiin varmistaa maksimaalisen ihokontaktin ja asettaa pinsetit aina optimaaliseen asentoon.

1 Käynnistys

- Valitse nopeusasetus painamalla yhtä lukitusnäppäintä ja kääntämällä virtakytkintä myötäpäivään:
 - «I» = erityisen hellävarainen
 - «II» = erityisen tehokas
- «Smartlight» syttyy välittömästi ja palaa niin kauan kuin laite on käynnissä. Se tuottaa päivänvaloa muistuttavan valon, jolloin ohuimmatkin ihokarvat näkyvät ja epilointi on tehokkaampaa.

2 Laitteen ohjaaminen

- Venytä ihoa aina epiloinnin aikana.
- Varmista aina, että hierontatelojen välinen epilointialue koskettaa ihoasi.
- Kääntyvät kärkikappaleet myötäilevät ihoa automaattisesti.
- Ohjaa laitetta painamatta ja hitaalla, jatkuvalla liikkeellä ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan, virtakytkimen suuntaan. Koska ihokarvat voivat kasvaa eri suuntiin, voit myös ohjata laitetta eri suuntiin ihanteellisen lopputuloksen saavuttamiseksi. Hierovien telojen sykkivä liike virkistää ja rentouttaa ihoa, jolloin epilointi on hellävaraisempaa.
- Jos olet tottunut epilointiin ja haluat nopeamman tavan ihokarvojen poistoon, liitä Efficiency-ajopää (1b) hierontaosan (1a) tilalle.

3 Säätien epilointi

Epiloi säätet saaren alaosa ylöspäin. Kun epiloit polven takaa, ojenna jalka suoraksi.

4 Kainaloiden ja bikinialueen epilointi

Tätä erityistarkoitusta varten on kehitetty kainaloiden ajopää (8). Se on lisäosa, jonka voi asettaa epilointipäähän (2). Huomioi, että varsinkin alussa nämä alueet ovat erityisen kipuherkkiä. Sen vuoksi ensimmäisiin epilointikertoihin suositellaan nopeusasetusta «I». Toistuvassa käytössä kivun tunne vähenee. Lisämukavuutta saat, kun ihokarvat ovat 2–5 mm pituisia. Puhdista epilointi-alue perusteellisesti jäämistä (kuten deodorantista) ennen epilointia. Pidä kainaloita epiloitessasi käsivartta kohotettuna, jolloin iho venyy, ja vie laitetta eri suuntiin. Koska iho voi olla herkempi heti epiloinnin jälkeen, vältä käyttämästä ihoa ärsyttäviä aineita, kuten alkoholia sisältäviä deodorantteja.

5 Kasvojen epilointi

Kun haluat poistaa ei-toivottuja ihokarvoja kasvoilta tai muilta herkiltä ihoalueilta, käytä tarkkaa ajopäätä (9). Se on lisäosa, joka asetetaan epilointipäähän (2).

Ensimmäisillä käyttökerroilla suositellaan nopeusasetusta «I», jotta totut epiloinnin aiheuttamaan tunteeseen kyseisillä herkillä alueilla.

Suosittelemme ihon puhdistamista alkoholilla ennen epilointia hygieniasyistä.

Epiloidessasi kasvoja venytä ihoa yhdellä kädellä ja ohjaa epilaattoria hitaasti toisella kädellä virta-kytkimen suuntaan.

Ylikuumenemissuoja

Jos laite jostain syystä ylikuumentuu, latauksen punainen merkkivalo (5b) voi palaa yhtäjaksoisesti kahdeksan sekuntia, jonka jälkeen laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Tämä on turvatoimenpide. Tässä tapauksessa käännä kytkin takaisin asentoon «0» ja anna laitteen jäähtyä.

6 Epilointipään puhdistus

Irrota laitteen pistoke pistorasiasta jokaisen käyttökerran jälkeen. Säännöllinen puhdistaminen varmistaa laitteen paremman suorituskyvyn.

a Puhdistaminen harjalla:

Irrota kärkekappale ja harjaa se.

Puhdista epilaattorin takaosan pinsetit perusteellisesti alkoholilla kostutetulla harjalla. Käännä samalla pinsettiosaa manuaalisesti. Tämä puhdistusmenetelmä varmistaa epilointipään hygieenisyyden.

b Puhdistaminen juoksevan veden alla:

Puhdista laite juoksevan veden alla jokaisen märkäajon jälkeen.

Irrota kärkekappale. Pidä laitetta kuumassa juoksevassa vedessä. Irrota sen jälkeen epilointipää painamalla vapautuspainiketta (6). Ravista sekä epilointipäätä että laitetta perusteellisesti, jotta jäljellä oleva vesi valuu pois. Jätä molemmat osat kuivumaan. Varmista ennen uudelleen liittämistä, että osat ovat täysin kuivia.


B Ajopäälisäosan käyttäminen

Ajopään (10) avulla voit ajaa kainalo- ja bikinialueen ihokarvat nopeasti ja tarkasti, muotoilla ääriviivoja sekä leikata ihokarvoja 5 cm:n pituisiksi.

Käytä ajopäätä ainoastaan kuivalla iholla.

a **Ajo:** valitse «»

b **Ääriviivojen muotoilu:** valitse «»

c **Ihokarvojen leikkaaminen 5 mm:n pituisiksi:** valitse «» ja käytä viimeistelijän kärkekappaleen kanssa (I).

d Puhdistus

Älä puhdista harjalla teräverkkoa (II), sillä teräverkko voi vahingoittua.

e Ajo-osat tulee voidella säännöllisesti 3 kuukauden välein.

f Vaihda teräverkon kehys (II) ja leikkuri (III), kun huomaat saavasi heikomman ajotuloksen. Lisäosia voi ostaa jälleenmyyjältä, Braun-huoltoilikkeestä tai sivustosta www.service.braun.com. Älä käytä laitetta, jos teräverkko on vahingoittunut.

Ympäristöseikkoihin liittyviä tietoja

Tässä laitteessa on ladattavat akut. Ympäristönsuojelluisista syistä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana käyttöänsä päättyessä. Hävitä tuote viemällä se Braun-huoltoilikkeeseen tai asianmukaiseen keräyspisteeseen.



Tiedot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

Takuu

Tälle tuotteelle myönnämme 2 vuoden takuun ostopäivästä lukien Suomessa voimassa olevien alan takuuehtojen TE90 mukaan. Takuuaikana korvataan veloituksetta kaikki viat, jotka aiheutuvat materiaaliavista tai valmistusvirheestä. Korvaus tapahtuu harkintamme mukaan korjaamalla, vaihtamalla viallinen osa tai vaihtamalla koko laite uuteen. Takuu on voimassa kaikkialla maailmassa sillä edellytyksellä, että laitetta myydään ko. maassa Braunin tai virallisen maahantuojaan toimesta.

Takuun piiriin eivät kuulu seuraavat viat: viat, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä, normaalista kulumisesta tai viat, jolla on vähäinen merkitys laitteen arvoon tai toimintaan. Takuun voimassaolo lakkaa, jos laitetta korjataan muualla kuin valtuutetussa Braun-huoltoilikkeessä tai jos laitteessa käytetään muita kuin alkuperäisiä varaosia.

Yksilöity ostokuitti riittää takuun voimassaolon osoittamiseksi: www.service.braun.com.

Lisätietoa takuuseen liittyvistä asioista saa asiakaspalvelukeskuksestamme numerosta 020-377 877.


Polski

Nasze produkty odpowiadają najwyższemu standardowi pod względem jakości, funkcjonalności i wzornictwa. Życzymy zadowolenia z użytkowania Braun Silk-épil 7.

Prosimy uważnie przeczytać instrukcję przed zastosowaniem urządzenia i zachować do skorzystania w przyszłości.

Braun Silk-épil 7 zaprojektowano tak, aby usuwanie zbędnego owłosienia było jak najbardziej efektywne, delikatne i proste. Sprawdzony system depilacji, oferowany przez firmę Braun, usuwa włosy razem z cebulkami, pozostawiając gładką skórę na wiele tygodni. Odrastające włosy są cieńsze i delikatniejsze, dlatego nie ma uczucia ostrego zarostu.

Ważne

- Ze względów higienicznych, nie udostępniaj urządzenia innym osobom.
- Urządzenie jest wyposażone w specjalny kabel zasilający, zintegrowany z bezpiecznym niskonapięciowym zasilaczem. Nie należy wymieniać żadnych części tego zestawu ani nimi manipulować, żeby nie narazić się na porażenie prądem.
-  Urządzenie jest wodoodporne, więc można go używać podczas kąpieli lub pod prysznicem. Ze względów bezpieczeństwa urządzenie jest bezprzewodowe.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz osoby niemające wystarczającego doświadczenia ani wiedzy, o ile są nadzorowane albo zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania tego urządzenia oraz świadome istniejących zagrożeń. Nie wolno zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie może być wykonana przez dzieci chyba że są one starsze niż 8 lat i nadzorowane.
- Włączone urządzenie nie może mieć kontaktu z włosami na głowie, rzęsami,

wstążkami itp., żeby nie doszło do zranienia skóry, a także do blokady lub uszkodzenia urządzenia.

- **Nigdy nie używaj głowicy depilującej (2) bez nasadki.**

Podstawowe informacje o depilacji

Wszystkie metody usuwania włosów z cebulkami mogą powodować wrastanie włosów i podrażnienia (np. swędzenie, zaczerwienienie) w zależności od kondycji skóry i włosów. To jest normalna reakcja, która powinna zniknąć w krótkim czasie, ale może być nasiloną w przypadku gdy włosy są usuwane z cebulkami po raz pierwszy albo przy wrażliwej skórze.

Jeśli po upływie 36 godzin skóra nadal jest podrażniona, zaleca się wizytę u lekarza. Zazwyczaj reakcja skóry i uczucie dyskomfortu ma tendencję do znacznego zmniejszania się przy kolejnych zastosowaniach depilatora Silk-épil.

W rzadko spotykanych przypadkach przeniknięcia bakterii do skóry może wystąpić zapalenie skóry (np. podczas przesuwania depilatora po skórze). Dokładne czyszczenie głowicy depilatora przed każdym użyciem zmniejsza ryzyko wystąpienia infekcji.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących zastosowania tego urządzenia skonsultuj się z lekarzem. W następujących przypadkach depilator może być stosowany tylko po wcześniejszej konsultacji lekarskiej:

- egzema, rany, stany zapalne spowodowane zapaleniem skóry, np. zapalenie mieszków włosowych (ropiejące mieszki włosowe),
- zwężenie naczyń krwionośnych wokół pieprzyków,
- zmniejszona odporność skóry, np. przy cukrzycy lub w czasie ciąży, choroba Raynauda, hemofilia, grzybica lub brak odporności.

Wskazówki

Jeśli nigdy wcześniej nie korzystałaś z depilatora albo od ostatniej depilacji upłynął dłuższy czas, może się zdarzyć, że skóra będzie potrzebowała trochę czasu, żeby się przyzwycząć. Dyskomfort odczuwany na początku zauważalnie się zmniejsza przy kolejnym użyciu, ponieważ skóra przyzwyczaja się do depilacji.

Depilacja jest łatwiejsza i bardziej komfortowa, gdy włosy mają optymalną długość: 2–5 mm. Jeśli są dłuższe, zaleca się, aby najpierw je zgolić, a po 1–2 tygodniach wydepilować odrastające włosy. Pierwszą depilację zaleca się przeprowadzić wieczorem, aby przez noc mogły zniknąć wszelkie

możliwe zaczerwienienia. Dla odprężenia skóry radzimy zastosować krem nawilżający po depilacji. Odrastające delikatne włoski czasami nie mogą się przedostać na powierzchnię skóry. Regularne masowanie gąbką (np. po wzięciu prysznicza) lub stosowanie zluszczonego peelingu pomagają zapobiec wrastaniu włosów, ponieważ łagodny masaż usuwa naskórek, a wtedy delikatne włoski mogą wyrosnąć na powierzchnię.

Opis

- 1a System Masujący o wysokiej częstotliwości
- 1b Nasadka Efficiency
- 2 Głowica depilująca
- 3 Lampka «smartlight»
- 4 Przełącznik z przyciskami blokady (4a)
- 5a Zielona kontrolka ładowania
- 5b Czerwona kontrolka ładowania
- 6 Przycisk zwalniający głowicę
- 7 Specjalny kabel zasilający
- 8 Nakładka do depilacji wrażliwych części ciała
- 9 Nakładka do precyzyjnej depilacji
- 10 Głowica golenia

Ładowanie

- Przed użyciem urządzenie należy naładować. Dla lepszych efektów pracy, zalecamy, aby utrzymywać baterię w pełni naładowaną. W czasie ładowania urządzenie musi być wyłączone i podłączone specjalnym przewodem zasilającym do gniazdka elektrycznego. Ładowanie trwa około godziny.
- Zielony wskaźnik depilatora (5a) sygnalizuje pulsacyjnym światłem, że proces ładowania jest w trakcie. Kiedy bateria jest w pełni naładowana, zielony wskaźnik świeci światłem ciągłym. Następnie przewód zasilający należy odłączyć. Urządzenie pracuje w formie bezprzewodowej.
- Jeżeli czerwony wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii (5b) zaczyna mrugać, należy niezwłocznie podłączyć przewód zasilający, aby naładować akumulator.
- W pełni naładowany akumulator zapewni 40 minut ciągłej pracy.
- Użycie pod wodą może powodować redukcję czasu działania. Rekomendujemy naładowanie urządzenia po każdym użyciu.
- Najlepsza temperatura do ładowania, używania i przechowywania urządzenia to pomiędzy 15 °C a 35 °C. Jeśli temperatura przekracza ten zakres, czas ładowania może być dłuższy, a czas funkcjonowania urządzenia odłączonego od sieci zasilania może być krótszy niż zwykle.

Przygotowanie do ...

... użycia na sucho

Skóra musi być sucha, nienatłuszczona i nienakremowana.

... użycia na mokro

Urządzenie może być stosowane na mokrej skórze, a nawet pod bieżącą wodą. Upewnij się, że skóra jest naprawdę dobrze odżywniona i nawilżona, aby depilator mógł się po niej łatwo przesuwac. Po każdym użyciu optucz urządzenie pod bieżącą wodą.

- Przed depilacją zawsze upewnij się, czy głowica depilatora (2) jest czysta.
- Zawsze też sprawdź, czy na głowicy depilatora jest umieszczona nasadka (1).
- Aby wymieniać nasadki, wciśnij umieszczona na nich boczne żeberkowane przyciski i pociągnij.
- Aby zmienić głowice, wciśnij przycisk zwalniający (6).

A Depilacja

Głowica depilująca (2) posiada nową technologię Close-Grip (bliższego uchwytu), by zapewnić doskonałą efektywność, szczególnie przy krótkich włoskach: 40 pęset utrzymuje bliski kontakt ze skórą, by usunąć włoski nawet tak krótkie jak ziarnko psianki. Dzięki temu, że głowica jest ruchoma, perfekcyjnie dopasowuje się do konturów ciała, by zapewnić maksymalną dokładność.

System Masujący o wysokiej częstotliwości (1a) skutecznie koi Twoją skórę, by zapewnić ultra delikatną depilację.

Ruchoma nakładka Efficiency (1b) do szybkiej depilacji zapewnia maksymalny kontakt ze skórą, utrzymując pęsety w najbardziej optymalnej pozycji przez cały czas depilacji.

1 Nastawianie

- Wciśnij jeden z przycisków blokujących i przekręć włącznik zgodnie z ruchem wskazówek zegara, by wybrać preferowane przez siebie ustawienie prędkości:
«I» = ekstra delikatne
«II» = ekstra skuteczne
- Lampka «smartlight» świeci tak długo, jak długo urządzenie jest włączone. «smartlight» daje niemal taką samą ilość światła, jak światło dzienne, dlatego nawet najcieńsze włoski stają się widoczne, a Ty możesz lepiej kontrolować efekty depilacji, aby była bardziej skuteczna.

2 Prowadzenie urządzenia

- W trakcie depilacji zawsze napinaj skórę.
- Zawsze sprawdzaj, czy obszar depilujący między wałkami masującymi przylega do skóry.
- Ruchome nasadki automatycznie dostosują się do kształtów depilowanej części ciała.
- Depilator należy prowadzić wolnym, płynnym ruchem bez naciskania, pod włos, w kierunku przełącznika. Aby uzyskać optymalny efekt, warto prowadzić urządzenie w różnych

kierunkach, ponieważ włosy mogą rosnąć w różne strony. Wibracje wałków masujących stymulują i rozluźniają skórę, dzięki czemu depilacja jest delikatniejsza.

- Jeśli już przyzwyczyłaś się do depilacji i chcesz szybciej usuwać włosy, zamocuj nasadkę Efficiency (1b), zastępując System Masujący (1a).

3 Depilacja nóg

Nogi należy depilować od dołu do góry. Podczas depilacji pod kolanem noga powinna być wyprostowana.

4 Depilacja pach i okolic bikini

Nakładka do depilacji okolic bikini i pach (8) została stworzona jako dodatek do nakładania na głowicę depilującą (2).

Proszę mieć na uwadze, że te okolice zwłaszcza na początku są bardzo delikatne i wrażliwe na ból. Dlatego też rekomendujemy, by przy pierwszych kilku depilacjach wybrać ustawienie prędkości «I». Aby zapewnić sobie komfort depilacji, upewnij się, czy włosy mają optymalną długość: 2–5 mm. Przed depilacją należy dokładnie umyć miejsca przeznaczone do depilacji, aby oczyścić skórę (np. z resztek dezodorantu). Podczas depilowania pachy należy trzymać wysoko podniesioną rękę, żeby skóra była napięta, i kierować urządzenie w różne strony. Skóra tuż po depilacji może być bardziej wrażliwa, dlatego radzimy unikać stosowania takich substancji, jak dezodoranty z alkoholem.

5 Depilacja twarzy

By usunąć wszelkie niechciane włoski z twarzy lub innych delikatnych obszarów, użyj nakładki precyzyjnej (9), zakładając ją dodatkowo na głowicę depilującą (2).

Przy kilku pierwszych użyciach, rekomendujemy by wybrać prędkość «I», żeby przyzwyczyać skórę tych delikatnych okolic do depilacji.

Przed depilacją zalecamy przemyć skórę alkoholem, aby zapewnić maksymalną higienę. W trakcie depilacji twarzy napij skórę jedną ręką, a drugą wolno przesuwaj depilator w kierunku przelącznika.

Zabezpieczenie przed przegrzaniem

Wskazówka bezpieczeństwa. Co zrobić, by uniknąć przegrzania urządzenia? Może się zdarzyć, że czerwona lampka słabej baterii świeci nieprzerwanie przez 8 sekund, po czym urządzenie wyłącza się automatycznie. W takim wypadku, należy przełączyć urządzenie z powrotem do pozycji «0» i pozwolić mu wystygnąć.

6 Czyszczenie głowicy depilatora

Po każdym użyciu wyłącz urządzenie i wyjmij tyłczkę z gniazdka. Regularne mycie i

czyszczenie urządzenia zapewnia lepsze efekty depilacji.

a Czyszczenie szczoteczką:

Zdejmij nasadkę i wyczyść ją szczoteczką. Starannie wyczyść ostrza od tylnej strony głowicy depilującej, używając szczoteczki zamoczonej w alkoholu. W trakcie czyszczenia ręcznie obracaj głowicę depilującą w czystości i zapewniaj najlepsze warunki higieny.

b Mycie pod bieżącą wodą:

Po każdym użyciu opłucz urządzenie pod bieżącą wodą.

Zdejmij nasadkę. Trzymaj urządzenie razem z głowicą depilatora (2) pod bieżącą wodą. Następnie zdejmij głowicę depilatora, naciskając przycisk zwalniający.

Dokładnie wytrząśnij głowicę depilatora i nasadkę, żeby usunąć resztki wody. Zostaw obie części do wyschnięcia. Przed ponownym zamontowaniem upewnij się, że są całkowicie suche.

B Głowica gołąca

Głowica gołąca (10) umożliwia szybkie i dokładne golenie pach i okolic bikini, modelowanie konturów oraz przycinanie włosków na długość 5 mm. Główni golarki należy używać wyłącznie na suchej skórze.

a **Golenie:** wybrać «»

b **Modelowanie konturów:** wybrać «»

c **Przycinanie włosków na długość 5 mm:** wybrać «» i nałożyć nasadkę tnącą (1).

d **Czyszczenie**

Nie czyścić folii gołacej (II) szczotką. Może to doprowadzić do uszkodzenia folii.

e Części gołące należy smarować regularnie co 3 miesiące.

f W przypadku zaobserwowania spadku skuteczności golenia należy wymienić folię z ramką (II) oraz blok tacy (III). Części zamienne można zamówić u sprzedawców detalicznych, w centrach serwisowych Braun lub na stronie internetowej www.service.braun.com. Nie używać w przypadku uszkodzenia folii.

Uwagi dotyczące ochrony środowiska

Urządzenie to wyposażone jest w baterie przystosowane do wielokrotnego ładowania. Aby zapobiec zanieczyszczeniu środowiska, pod koniec okresu eksploatacji produktu nie wyrzucaj go do kosza na śmieci. Możesz pozostawić go w punkcie serwisowym marki Braun lub jednym ze specjalnych punktów zajmujących się



zbiórką zużytych produktów w wybranych miejscach na terenie kraju.

Zastrzega się prawo do dokonywania zmian bez uprzedniego informowania na piśmie.

Warunki gwarancji

1. Procter & Gamble International Operations SA z siedzibą w Route de St-Georges 47, 1213 Petit Lancy 1 w Szwajcarii, gwarantuje sprawne działanie sprzętu w okresie 24 miesięcy od daty jego wydania Kupującemu. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie, przez autoryzowany punkt serwisowy, w terminie 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do autoryzowanego punktu serwisowego.
2. Kupujący może wysłać sprzęt do naprawy do najbliższej znajdującego się autoryzowanego punktu serwisowego lub skorzystać z pośrednictwa sklepu, w którym dokonał zakupu sprzętu. W takim wypadku termin naprawy ulegnie wydłużeniu o czas niezbędny do dostarczenia i odbioru sprzętu.
3. Kupujący powinien dostarczyć sprzęt w opakowaniu należycie zabezpieczonym przed uszkodzeniem. Uszkodzenia spowodowane niedostatecznym zabezpieczeniem sprzętu nie podlegają naprawom gwarancyjnym. Naprawom gwarancyjnym nie podlegają także inne uszkodzenia powstałe w następstwie okoliczności, za które Gwarant nie ponosi odpowiedzialności, w szczególności zawiniene przez Poczte Polską lub firmy kurierskie.
4. Niniejsza gwarancja jest ważna jedynie z dokumentem zakupu i obowiązuje wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
5. Okres gwarancji przedłuża się o czas od zgłoszenia wady lub uszkodzenia do naprawy sprzętu i zwrotnego postawienia go do dyspozycji Kupującego.
6. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji, do wykonania, których Kupujący zobowiązany jest we własnym zakresie i na własny koszt.
7. Ewentualne oczyszczenie sprzętu dokonywane jest na koszt Kupującego według cennika danego autoryzowanego punktu serwisowego i nie będzie traktowane jako naprawa gwarancyjna, chyba, że oczyszczenie jest niezbędne do usunięcia wady w ramach świadczeń objętych niniejszą gwarancją i nie stanowi czynności, o których mowa w p. 6.
8. Gwarancją nie są objęte:
 - a) mechaniczne uszkodzenia sprzętu spowodowane w czasie jego użytkowania lub w czasie dostarczania sprzętu do naprawy;
 - b) uszkodzenia i wady wynikłe na skutek:
 - używania sprzętu do celów innych niż osobisty użytek;
 - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, konserwacji, przechowywania lub instalacji;
 - używania niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych;
 - napraw dokonywanych przez nieuprawnione osoby; stwierdzenie faktu takiej naprawy lub samowolnego otwarcia plomb lub innych zabezpieczeń sprzętu powoduje utratę gwarancji;
 - przeróbek, zmian konstrukcyjnych lub używania do napraw nieoryginalnych części zamiennych;
 - c) części szklane, żarówki, oświetlenia;
 - d) ostrza i folie do golarek oraz materiały eksploatacyjne.
9. Bez nazwy, modelu sprzętu i daty jego zakupu potwierdzonej pieczęcią i podpisem sprzedawcy albo paragonu lub faktury zakupu z nazwą i modelem sprzętu, karta gwarancyjna jest nieważna.
10. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.


Český

Naše výrobky jsou vyrobeny tak, aby splňovaly nejvyšší nároky na kvalitu, funkčnost a design. Doufáme, že budete se svým novým epilátorem Braun Silk-épil 7 spokojena.

Před tím, než začnete přístroj používat, přečtěte si pozorně návod k použití a pečlivě jej uschovejte.

Braun Silk-épil 7 byl navržen tak, aby nežádoucí chloupky odstraňoval co neúčinněji, nešetrněji a nejsnadněji. Jeho osvědčený epilační systém odstraňuje chloupky i s kořínky, proto vaše pokožka zůstane hladká po celé týdny. Už žádné «strniště», protože dorůstající chloupky jsou jemné a měkké.

Upozornění

- Dbejte na to, aby z hygienických důvodů tento přístroj, kromě vás, nepoužívala jiná osoba.
- Tento přístroj je vybaven speciálním síťovým přívodem s integrovaným bezpečnostním síťovým adaptérem. Nevyměňujte ani nerozebírejte žádnou z jeho částí, jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
-  Tento přístroj je vhodný k používání během koupele nebo při sprchování. Z bezpečnostních důvodů může být přístroj používán bez použití síťového kabelu, tzn. odpojený z elektrické sítě.
- Děti starší 8 let a osoby se sníženou fyzickou pohyblivostí, schopností vnímání či mentálním zdravím a osoby bez zkušeností nebo odpovídajícího povědomí mohou tento spotřebič používat pod dohledem nebo po obdržení pokynů k jeho bezpečnému používání a seznámení se s možnými riziky. Spotřebič není určen jako hračka pro děti. Děti bez dozoru a mladší 8 let nesmí provádět čištění a údržbu přístroje.
- Zapnutý přístroj nesmí přijít do kontaktu s vlasy na hlavě, řasami, stužkami ve vlasech apod., aby nedošlo k úrazu nebo zablokování či poškození přístroje.

- Epilační hlavu (2) nikdy nepoužívejte bez nástavce.

Všeobecné informace o epilaci

Při všech způsobech odstraňování chloupků i s kořínky může docházet k zarůstání chloupků a podráždění (např. svědění, nepohodlí nebo zčervenání pokožky) v závislosti na stavu vaší pokožky a chloupků.

Jde o normální reakci, která by neměla trvat dlouho, ale může být výraznější, pokud chloupky i s kořínky odstraňujete poprvé, nebo pokud máte citlivou pokožku.

Pokud vaše pokožka zůstává podrážděná i po 36 hodinách od epilace, doporučujeme vám navštívit lékaře. Obecně platí, že opakovaným používáním epilátoru Silk-épil se reakce pokožky a pocit bolesti výrazně zmírňují.

V některých případech může dojít k zánětlivým projevům, vyvolaným proniknutím bakterií do pokožky (např. při pohybu přístroje po pokožce). Důkladné vyčištění epilační hlavy před každým použitím minimalizuje riziko vzniku infekce.

Máte-li jakékoli pochybnosti s používáním tohoto přístroje, poradte se svým lékařem.

V níže uvedených případech by měl být přístroj používán jen po poradě s lékařem:

- ekzémy, poranění, zánětlivé reakce pokožky, jako např. folikulitida (zánět vlasového váčku) a výskyt křečových žil,
- výskyt mateřských znamének, snížená imunita pokožky, např. při cukrovce, během těhotenství a při Raynaudově syndromu,
- při hemofilii, kvasinkové infekci a při snížené imunitě.

Několik užitečných tipů

Pokud jste doposud epilátor nepoužívala, nebo jste delší dobu epilaci neprováděla, může chvíli trvat, než si vaše pokožka na epilaci zvykne. Počáteční nepříjemný pocit se opakovaným používáním výrazně sníží, protože si pokožka na proces zvykne. Epilace je snazší a pohodlnější, když mají chloupky optimální délku 2–5 mm. Pokud jsou chloupky delší, doporučujeme nejprve je oholit a teprve po 1 nebo 2 týdnech kratší, dorůstající chloupky epilovat. Provádíte-li epilaci poprvé, je vhodné epilovat večer, aby případné podráždění pokožky přes noc ustoupilo. Pro zklidnění pokožky doporučujeme aplikovat po epilaci hydratační krém.

Jemné, dorůstající chloupky, mohou zarůst do pokožky. Pravidelné používání masážní rukavice (např. po sprchování) nebo tělového peelingu pomáhá předcházet zarůstání chloupků do pokožky, protože jemný masážní pohyb odstraní horní vrstvu pokožky a jemné chloupky se tak dostanou na povrch.

Popis

- 1a Vysokofrekvenční masážní systém
- 1b Nástavec Efficiency
- 2 Epilační hlava
- 3 Osvětlení «smartlight»
- 4 Spínač s bezpečnostními tlačítky (4a)
- 5a Indikátor nabíjení
- 5b Indikátor nízkého nabití
- 6 Uvolňovací tlačítko
- 7 Speciální síťový přívod
- 8 Nástavec pro epilaci podpaží
- 9 Přesný nástavec
- 10 Holicí hlava

Nabíjení

- Přístroj před použitím nabijte. Pro dosažení optimálního výkonu doporučujeme používat vždy plně nabitý přístroj. Pomocí speciálního síťového přívodu zapojte epilátor do elektrické zásuvky a motorek nechte vypnutý. Doba nabíjení je přibližně 1 hodina.
- Zelený indikátor nabíjení (5a) během nabíjení epilátoru bliká. Jakmile je baterie plně nabitá, světlý indikátor svítí nepřetržitě. Když je epilátor plně nabitý, používejte jej bez síťového kabelu.
- Když se rozsvítí červený indikátor nízkého nabití (5b), zapojte přístroj pomocí speciálního síťového přívodu do elektrické zásuvky a nabijte jej.
- Plně nabitá baterie poskytne kapacitu až 40 minut provozu bez použití síťového kabelu.
- Použití na mokro může snížit dobu provozu bez síťového přívodu. Doporučujeme proto přístroj po každém použití nabít.
- Nejvhodnější teplota okolí pro nabíjení, používání a skladování přístroje se je mezi 15 °C a 35 °C. V případě, že teplota klesne výrazně pod toto rozmezí, délka nabíjení se může prodloužit, zatímco délka provozu bez síťového přívodu se může zkrátit.

Příprava na ...

... suchou epilaci

Vaše pokožka musí být suchá, zbavená zbytků mastnoty a krému.

... mokrou epilaci

Přístroj můžete použít i na epilaci mokré pokožky, dokonce i pod tekoucí vodou. Pro dosažení optimálního skluzu přístroje po pokožce dbejte na to, aby pokožka byla důkladně mokrá.

Po každém použití na mokro doporučujeme přístroj omýt pod tekoucí vodou.

- Před použitím se vždy ujistěte, že je epilační hlava (2) čistá.
- Ujistěte se, že na epilační hlavě je umístěn nástavec.
- Nástavec vyměňte tak, že stlačíte jejich postranní vrubky a sejmete je.

- Hlavy se mění stisknutím uvolňovacího tlačítka výměny hlavy (6).

A Jak epilovat

Epilační hlava (2) se vyznačuje novou technologií Close-Grip, která poskytuje vysoce účinnou epilaci, obzvláště u krátkých chloupků: 40 pinzet je vždy v těsném kontaktu s pokožkou, aby odstranily i krátké chloupky velikosti zrnka písku. Díky své výkyvné funkci se dokonale přizpůsobuje konturám těla pro maximální důkladnost.

Vysokofrekvenční masážní systém (1a) účinně zklidňuje vaši pokožku pro dosažení úžasně jemné epilace.

Nástavec Efficiency (1b) pro rychlou epilaci zajišťuje maximální kontakt s pokožkou, protože udržuje pinzety neustále v optimální poloze.

1 Zapnutí

- Stiskněte jedno z bezpečnostních tlačítek (4a) a otočením spínače ve směru hodinových ručiček si zvolte preferovanou rychlost:
«I» = extra šetrná epilace
«II» = extra účinná epilace
- Okamžitě se rozsvítí osvětlení «smartlight» a svítí po celou dobu, kdy je přístroj zapnutý. Vytvoří podmínky, velmi podobné dennímu světlu a tím odhalí dokonce i ty nejmenější chloupky a poskytuje lepší ovládní pro zdokonalenou účinnost epilace.

2 Jak zacházet s přístrojem

- Pokožku při epilaci vždy napněte.
- Dbejte na to, aby epilovaná oblast mezi masážními válečky byla v kontaktu s pokožkou.
- Výkyvné nástavce se automaticky přizpůsobují konturám vaší pokožky.
- Strojek ved'te pomalým plynulým pohybem, aniž byste na něj tlačili, proti, směru růstu chloupků a ve směru spínače. Chloupky mohou růst různými směry, proto je vhodné vést strojek různými směry s cílem dosáhnout optimálních výsledků. Pulzační pohyb masážních válečků stimuluje a zklidňuje pokožku pro jemnější epilaci.
- Pokud jste na epilaci zvyklá a dáváte přednost rychlejšímu způsobu odstraňování chloupků, použijte místo masážního systému (1a) nástavec Efficiency (1b).

3 Epilace nohou

Nohy epilujte směrem odspodu nahoru. Při epilaci v oblasti za kolenem držte nohu rovně napnutou.

4 Epilace podpaží a linie bikin

Pro toto specifické použití byl vyvinut nástavec pro podpaží (8), který se jako přídatný nástavec nasazuje na epilační hlavu (2).

Uvědomte si, prosím, že zejména zpočátku mohou být obzvláště tyto partie citlivé na bolest. Proto

doporučujeme, abyste si u prvních několika epilací zvolila rychlost «I». Opakovaným používáním bude pocit bolesti ustupovat. Pro větší komfort dbejte na to, aby měly chloupky optimální délku 2–5 mm.

Před epilací důkladně očistěte příslušné partie, abyste odstranili případné zbytky nečistot (např. deodorant).

Při epilaci podpaží, držte paži zvednutou, aby pokožka byla napnutá, a strojkem pohybuje různými směry. Jelikož může být pokožka bezprostředně po epilaci citlivější, vyvarujte se použití dráždivých látek, jako jsou např. deodoranty s obsahem alkoholu.

5 Epilace obličeje

Pro odstranění jakýchkoli nechtěných chloupků z obličeje nebo jiných citlivých partií použijte přesný nástavec (9), který se jako předavny nástavec nasazuje na epilační hlavu (2).

U několika prvních epilací doporučujeme použít rychlost «I», abyste si na pocit, vyvolaný epilací těchto citlivých partií, zvykla.

Před epilací doporučujeme z hygienických důvodů očistit pokožku lihem.

Při epilaci v oblasti obličeje, jednou rukou napínejte pokožku a druhou rukou pomalu pohybuje epilatorem ve směru spínače.

Ochrana před přehřátím

Z bezpečnostních důvodů, s cílem zabránit přehřátí přístroje, se může stát, že se na 8 sekund rozsvítí červená kontrolka nízkého nabití a potom se přístroj automaticky vypne. V takovém případě posuňte spínač zpět do polohy «0» a nechte přístroj vychladnout.

6 Čištění epilační hlavy

Po každém použití strojek odpojte od sítě.

Pravidelné čištění zajišťuje lepší výkon strojek.

a Čištění pomocí kartáčku:

Sejměte nástavec a vyčistěte jej kartáčkem.

Pinzety pečlivě vyčistěte pomocí kartáčku, namočeného v lihu, směrem od zadní strany epilační hlavy a sestavou pinzet otáčejte manuálně. Tento způsob čištění zajišťuje epilační hlavě nejlepší hygienické podmínky.

b Čištění pod tekoucí vodou:

Po každém použití na mokro doporučujeme přístroj omýt pod tekoucí vodou.

Sejměte nástavec. Přístroj s nasazenou epilační hlavou držte pod tekoucí vodou. Uvolněte epilační hlavu stisknutím uvolňovacího tlačítka (6) a sejměte ji. Epilační hlavu i přístroj protřepejte a nechte okapat zbývající vodou. Obě části nechte uschnout. Před opětovným nasazením epilační hlavy se ujistěte, že obě části jsou úplně suché.

B Použití příslušenství holicí hlavy

Holicí hlava (10) a linie bikin, zastříhování kontur a stříhání chloupků až do délky 5 mm.

Holicí hlavu používejte pouze na suché pokožce.

a Holení: zvolte «**0**»

b Zastříhování kontur: zvolte «**0**»

c Stříhání chloupků až do délky 5 mm: zvolte «**0**» a nasadte zastříhovací nástavec (I).

d Čištění

Holicí planžetu (II) nečistěte kartáčkem, protože může dojít k jejímu poškození.

e Holicí díly je třeba pravidelně, každé tři měsíce, promazávat.

f Rámeček holicí planžety (II) a břitový blok (III) vyměňte, když zjistíte nedostatečné výsledky holení. Náhradní díly jsou k dostání u vašeho prodejce nebo v servisních střediscích Braun nebo na www.service.braun.com. Je-li planžeta poškozena, strojek nepoužívejte.

Poznámka k životnímu prostředí

Tento výrobek obsahuje akumulátorové baterie. V zájmu ochrany životního prostředí neodkládejte prosím tento výrobek po skončení jeho životnosti do běžného domovního odpadu. Odevzdejte jej do servisního střediska Braun nebo na příslušné sběrné místo zřízené dle předpisů ve vaší zemi.



Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 72 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem na referenční akustický výkon 1 pW.

Změny jsou vyhrazeny.

Záruka

Poskytujeme dvojletou záruku na výrobek s platností od data jeho zakoupení. V záruční lhůtě bezplatně odstraníme všechny vady výrobek zapříčiněné chybou materiálu nebo výroby, a to buď formou opravy, nebo výměnou celého přístroje (podle našeho vlastního uvážení). Uvedená záruka je platná v každé zemi, ve které tento přístroj dodává společnost Braun nebo její pověřený distributor.

Záruka se netýká následujících případů: poškození zapříčiněné nesprávným použitím, běžné opotřebování (například plátků holicího strojek nebo pouzdra zastříhávače), jakož i vady, které mají

Slovenský

zanedbateľný dosah na hodnotu alebo funkciu prístroje. Pokud opravu uskuteční neautorizovaná osoba a nebudou-li použity původní náhradní díly společnosti Braun, platnost záruky bude ukončena.

Pokud v záruční lhůtě požadujete provedení servisní opravy, odevzdejte celý přístroj s potvrzením o nákupu v autorizovaném servisním středisku společnosti Braun nebo jej do střediska zašlete.

Naše výrobky sú vyrobené tak, aby spĺňali tie najvyššie nároky na kvalitu, funkčnosť a dizajn. Dúfame, že budete so svojím novým depilátorom Braun Silk-épil 7 spokojní.

Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na použitie a starostlivo si ho uschovajte.

Braun Silk-épil 7 bol navrhnutý tak, aby nežiaduce chĺpky odstraňoval čo najúčinnnejšie, najmenejšie a najjednoduchšie. Jeho osvedčený depilačný systém odstraňuje chĺpky pri korenkoch, preto vaša pokožka zostane hladká po celé týždne. Už žiadne tvrdé chĺpky, pretože tie novovyrastené zostanú jemné a mäkké.

Dôležité upozornenia

- Z hygienických dôvodov dbajte na to, aby tento prístroj, okrem vás, nepoužívala iná osoba.
- Tento strojček je vybavený špeciálnym prevodníkom na nízke napätie (špeciálnym sieťovým káblom so sieťovým adaptérom). Žiadnu jeho časť nesmiete meniť, ani ho rozoberať, inak by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
-  Tento prístroj je vhodný na použitie počas kúpeľa alebo pri sprchovaní. Z bezpečnostných dôvodov ho vtedy môžete používať iba bez použitia sieťového kábla, teda odpojený z elektrickej siete.
- Deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou pohyblivosťou, schopnosťou vnímania či mentálnym zdravím alebo bez skúseností či zodpovedajúceho povedomia môžu tento prístroj používať pod dohľadom alebo po obdržaní pokynov na jeho bezpečné používanie a po uvedomení si možných rizík. Prístroj nie je určený ako hračka pre deti. Deti bez dozoru alebo deti mladšie ako 8 rokov nesmú vykonávať čistenie a údržbu prístroja.
- Zapnutý prístroj sa nesmie dostať do kontaktu s vlasmi na hlave, mihalnicami, stužkami vo vlasoch a pod., aby nedošlo k úrazu, alebo zablokovaniu či poškodeniu prístroja.

• Depilačnú hlavu (2) nikdy nepoužívajte bez nadstavca.

Všeobecné informácie o depilácii

Pri všetkých spôsoboch odstraňovania chĺpkov pri korienkoch sa môže objaviť vrastanie chĺpkov do pokožky a podráždenie (napr. svrbenie, nepohodlie a začervenanie pokožky) v závislosti od stavu vašej pokožky a chĺpkov.

Ide o normálnu reakciu, ktorá by nemala dlho trvať, ale môže byť výraznejšia, keď si chĺpky pri korienkoch odstraňujete prvýkrát, alebo máte citlivú pokožku.

Ak pokožka aj po 36 hodinách po depilácii preukazuje znaky podráždenia, odporúčame vám navštíviť lekára.

Vo všeobecnosti platí, že opakovaným používaním depilátora Silk-épil sa reakcia pokožky a pocit bolesti výrazne zmiernujú.

V niektorých prípadoch môže dôjsť k zápalovému prejavom, keď baktérie preniknú do pokožky (napr. pri pohybe prístroja po pokožke). Dôkladné vyčistenie depilačnej hlavy pred každým použitím minimalizuje riziko vzniku infekcie.

Ak máte akékoľvek pochybnosti spojené s používaním tohto prístroja, poraďte sa so svojim lekárom. Za nižšie uvedených okolností by ste prístroj mali používať iba po konzultácii s lekárom:

- ekzémy, poranenia, zápalové reakcie pokožky, ako napríklad folikulitída (zápal vlasového mieška) a výskyt kŕčových žíl,
- výskyt kožných známeniek, znížená imunita pokožky, napr. pri cukrovke, počas tehotenstva a pri Raynaudovom syndróme,
- pri hemofílii, kandidóze alebo nedostatočnej imunitě.

Užitočné rady

Ak ste depilátor doposiaľ nepoužívali, alebo ak ste chĺpky dlhší čas nedepilovali, môže chvíľu trvať, kým si vaša pokožka na depiláciu zvykne. Neprijemný počiatkový pocit sa opakovaným používaním výrazne zníži, keď si pokožka na proces zvykne.

Depilácia je jednoduchšia a pohodlnejšia, ak majú chĺpky optimálnu dĺžku 2–5 mm. Ak sú chĺpky dlhšie, odporúčame, aby ste ich najskôr oholili a po jednom až dvoch týždňoch depilovali kratšie, novovyrastené chĺpky.

Ak sa depilujete prvýkrát, odporúčame, aby ste to urobili večer, aby akékoľvek podráždenie pokožky cez noc ustúpilo. Na upokojenie pokožky odporúčame po depilácii použiť zvlhčujúce telové mlieko.

Jemné chĺpky, ktoré znova vyrastú, môžu vrastať do pokožky. Pravidelné používanie masážnych špongií

(napr. po sprchovaní) alebo telového peelingu pomáha predchádzať vrastaniu chĺpkov do pokožky, pretože jemný masážny pohyb odstráni vrchnú vrstvu pokožky a jemné chlpy sa tak dostanú na povrch.

Popis

- 1a Vysokofrekvenčný masážny systém
- 1b Nadstavec Eficiency
- 2 Depilačná hlava
- 3 Osvetlenie «smartlight»
- 4 Spínač s bezpečnostnými tlačidlami (4a)
- 5a Indikátor nabíjania
- 5b Indikátor slabého nabitia
- 6 Tlačidlo na výmenu hlavy
- 7 Špeciálny sieťový kábel
- 8 Nadstavec pre podpazušie
- 9 Precízny nadstavec
- 10 Holiaca hlava

Nabíjanie

- Epilátor pred použitím nabite. Na dosiahnutie najlepších výsledkov odporúčame, aby ste vždy používali plne nabitý prístroj. Pomocou špeciálneho sieťového kábla zapojte epilátor do elektrickej zásuvky a motorček nechajte vypnutý. Prístroj sa nabíja približne 1 hodinu.
- Zelený indikátor nabíjania (5a) počas nabíjania epilátora bliká. Keď je batéria plne nabitá, svetelný indikátor nepretržite svieti. Keď je epilátor plne nabitý, používajte ho bez sieťového kábla.
- Keď sa rozsvieti červený indikátor slabého nabitia (5b), opäť zapojte prístroj do elektrickej zásuvky pomocou špeciálneho sieťového kábla, aby sa nabíj.
- Plne nabitá batéria zabezpečuje až 40 minút prevádzky bez použitia sieťového kábla.
- Použitie prístroja na mokro môže skrátiť dobu používania bez sieťového pripojenia. Odporúčame prístroj po každom použití znovu nabíť.
- Najvhodnejšia teplota okolia na nabíjanie, používanie a skladovanie prístroja je medzi 15 °C až 35 °C. Ak teplota výrazne prekročí tento rozsah, dĺžka nabíjania sa môže predĺžiť, zatiaľ čo dĺžka prevádzky bez sieťového kábla sa môže skrátiť.

Príprava na ...

... suchú epiláciu

Vaša pokožka musí byť suchá a zbavená zvyškov masnoty a telových mliek.

... mokrú epiláciu

Prístroj môžete použiť aj na epiláciu mokrej pokožky, dokonca aj po tečúcom vodou. Na dosiahnutie optimálneho skľuzu prístroja po pokožke dbajte na to, aby bola pokožka dôkladne mokrá.

Po každom použití na mokro vyčistite prístroj pod tečúcou vodou.

- Pred použitím sa vždy uistite, že depilačná hlava je čistá.
- Uistite sa, že na depilačnej hlave (2) je umiestnený nastavtec (1).
- Nastavce vymeníte tak, že stlačíte ich postranné vrúbky a potiahnete.
- Hlavy meníte stlačením tlačidla na výmenu hlavy (6).

A Ako depilovať

Epilačná hlava (2) sa vyznačuje novou technológiou Close-Grip, ktorá poskytuje extra efektívnu epiláciu najmä pri krátkych chlčkoch: 40 pinziet je vždy v tesnom kontakte s pokožkou, aby odstránili aj chlčky krátke ako zrno piesku. Vďaka svojej výkyvnnej funkcii sa vynikajúco prispôsobuje kontúram tela pre maximálnu dôkladnosť epilácie.

Vysokofrekvenčný masážny systém (1a) efektívne upokojuje vašu pokožku na dosiahnutie úžasne jemnej epilácie.

Nastavec Efficiency (1b) na rýchlu epiláciu zaisťuje maximálny kontakt s pokožkou, pretože pinzety neustále drží v optimálnej polohe.

1 Spustenie depilátora

- Stlačte jedno z bezpečnostných tlačidiel, spínač otočte v smere hodinových ručičiek a zvolte si požadované nastavenie:
«I» = extra jemné
«II» = extra účinné
- Osvetlenie «smartlight» sa okamžite rozsvieti a svieti po celý čas, kedy je prístroj zapnutý. Vytvára podmienky takmer ako za denného svetla a tým odhaľuje aj tie najjemnejšie chlčky a poskytuje vám lepšiu kontrolu pre zdokonalenú účinnosť depilácie.

2 Ako zaobchádzať s prístrojom

- Pokožku pri depilácii držte vždy napnutú.
- Stále si dávajte pozor, aby depilujúca časť medzi masážnymi valčekmi bola v kontakte s pokožkou.
- Výkyvné nastavce sa automaticky prispôbujú kontúram vašej pokožky.
- Strojček posúvajte pomaly a plynule bez vyvíjania tlaku proti smeru rastu chlčkov, v smere spínača. Keďže chlčky môžu rásť rôznymi smermi, je vhodné aj strojček viesť do rôznych smerov s cieľom dosiahnuť optimálne výsledky. Pulzový pohyb masážnych valčkov stimuluje a upokojuje pokožku pre jemnejšiu depiláciu.
- Ak ste zvyknutí na pocit vyvolaný depiláciou a uprednostňujete rýchlejší spôsob odstraňo-

vania chlčkov, namiesto masážneho systému (1a) použite nastavtec Efficiency (1b).

3 Depilácia nôh

Nohy si depilujte smerom zdola nahor. Pri depilácii oblasti za kolenom držte nohu vystretú.

4 Depilácia podpazušia a línie plaviek

Na toto špecifické použitie sme vyvinuli nastavtec pre podpazušie (8), ktorý sa ako prídavný nastavtec nasadzuje na epilačnú hlavu (2). Uvedomte si, prosím, že najmä na začiatku sú tieto telesné partie zvlášť citlivé na bolesť. Preto vám odporúčame, aby ste si na prvých niekoľko epilácií zvolili nastavenie rýchlosti «I».

Opakovaným používaním bude pocit bolesti ustupovať. Pre váš väčší komfort by chlčky mali mať optimálnu dĺžku 2–5 mm.

Pred depiláciou si príslušné oblasti dôkladne očistite, aby ste odstránili zvyšky nečistôt (napr. dezodorant). Pri depilácii podpazušia držte ruku vystretú nahor, aby pokožka bola napnutá a strojčekom pohybujte rôznymi smermi. Keďže pokožka môže byť bezprostredne po depilácii citlivá, vyhýbajte sa používaniu dráždivých látok, ako napríklad dezodorantov s obsahom alkoholu.

5 Depilácie tváre

Na odstránenie neestetických chlčkov z tváre alebo iných citlivých oblastí použite precízny nastavtec (9), ktorý sa ako prídavný nastavtec nasadzuje na epilačnú hlavu (2).

Na niekoľko prvých epilácií vám odporúčame použiť nastavenie rýchlosti «I», aby ste si zvykli na pocit vyvolaný epiláciou v týchto citlivých partiách. Pre lepšiu hygienu odporúčame pokožku pred depiláciou očistiť liehom.

Pri depilácii tváre pokožku jednou rukou napínajte a druhou pomaly pohybujte depilátorom v smere spínača.

Ochrana pred prehriatím

Ako súčasť bezpečnosti s cieľom zabrániť nepravdepodobnému prehriatiu prístroja sa môže stať, že červený indikátor slabého nabitia sa na 8 sekúnd rozsvieti a potom sa prístroj automaticky vypne. V takom prípade posuňte spínač späť do polohy «0» a nechajte prístroj vychladnúť.

6 Čistenie depilačnej hlavy

Po každom použití odpojte strojček z elektrickej siete. Pravidelné čistenie zaručuje lepší výkon strojčeka.

a Čistenie kefkou:

Zložte nastavtec a vyčistite ho kefkou. Pinzety dôkladne vyčistíte pomocou kefy namočenej v liehu v smere od zadnej strany depilátora a valček s pinzetami manuálne otáčajte. Tento spôsob čistenia zaručuje depilačnej hlave najlepšie hygienické podmienky.

b Čistenie pod tečúcou vodou:

Po každom použití na mokro vyčistite prístroj pod tečúcou vodou.

Zložte nadstavec. Depilačnú hlavu na strojčeku držte pod tečúcou vodou. Potom depilačnú hlavu uvoľnite stlačením tlačidla na výmenu hlavy (6). Dôkladne potraсте depilačnou hlavou (2) aj strojčekom, aby ste sa zbavili zvyšnej vody. Obe časti nechajte uschnúť. Pred opätovným nasadením depilačnej hlavy sa uistite, že obe časti sú úplne suché.

B Používanie nadstavca holiacej hlavy

Holiaca hlava (10) je určená na rýchle a hladké oholenie v oblasti podpazušia a línie bikín, zastrihávanie kontúr a strihanie chlpkov až do dĺžky 5 mm. Holiacu hlavu použite iba na suchú pokožku.

a **Holenie:** zvolte «»

b **Zastrihávanie kontúr:** zvolte «»

c **Strihanie chlpkov až do dĺžky 5 mm:** zvolte «» a nasadte zastrihávací násadec (1).

d Čistenie

Holiacu planžetu (II) nečistite kefkou, pretože môže dôjsť k jej poškodeniu.

e Holiace diely je potrebné pravidelne, každé tri mesiace, premazávať.

f Rámček holiacej planžety (II) a čepeľový blok (III) vymeňte, keď zistíte nedostatočné výsledky holenia. Náhradné diely sú v predaji u vášho predajcu alebo v servisných strediskách Braun alebo na www.service.braun.com. Ak je planžeta poškodená, strojček nepoužívajte.

Poznámka k životnému prostrediu

Tento výrobok obsahuje akumulátorové batérie. V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte zariadenie po skončení jeho životnosti do bežného domového odpadu. Odovzdajte ho do servisného strediska Braun alebo do príslušného zberného strediska zriadeného v zmysle platných miestnych predpisov a noriem.



Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 72 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Právo na zmeny vyhradené.

Záruka

Poskytujeme dvojročnú záruku na výrobok s platnosťou od dátumu jeho zakúpenia. V záručnej lehote bezplatne odstránime všetky poruchy prístroja zapríčinené chybou materiálu alebo výroby, a to buď formou opravy, alebo výmenou celého prístroja (podľa nášho vlastného uváženia). Uvedená záruka je platná v každom štáte, v ktorom tento prístroj dodáva spoločnosť Braun alebo jej poverený distribútor.

Záruka sa netýka nasledujúcich prípadov:

poškodenie zapríčinené nesprávnym použitím, normálne opotrebovanie (napríklad plátkov holiaceho strojčeka alebo puzdra zastrihávača), ako aj poruchy, ktoré majú zanedbateľný účinok na hodnotu alebo funkciu prístroja. Ak opravu uskutoční neautorizovaná osoba a ak sa nepoužijú pôvodné náhradné súčiastky spoločnosti Braun, platnosť záruky bude ukončená.

Ak v záručnej lehote požadujete vykonanie servisnej opravy, odovzdajte celý prístroj s potvrdením o nákupe v autorizovanom servisnom stredisku spoločnosti Braun alebo ho do strediska zašlite.


Magyar

Termékeinket a legmagasabb minőségi, funkcionalitás és formatervezői elvárások kielégítésére terveztük. Reméljük, örömet leli majd új Braun Silk-épil 7 készülékében!

A használat megkezdése előtt, kérjük olvassa végig figyelmesen a használati útmutatót, és szükség esetére őrizze meg azt!

A Braun Silk-épil 7 készüléket úgy tervezték, hogy annak segítségével a nem kívánatos szőrszálak eltávolítása gyors, kíméletes és egyszerű legyen. Az epilátor-rendszer a szőrszálakat gyökerüknél fogva távolítja el, és hetekre simává varázsolja a bőrt. Mivel az újránövő szőrszálak lágyak és puhák, nem alakul ki újból erős sörté.

Figyelem!

- Higiéniai okokból, ne ossza meg készülékét másokkal!
- A készüléket egy különleges csatlakozókábelrel láttuk el, integrált, kifestőbiztonsági rendszerrel. Semmilyen alkatrészét ne cserélje vagy alakítsa át, ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn!
-  A készülék alkalmas a fürdőkádban, vagy a zuhany alatt történő használatra. Biztonsági okokból ilyen esetekben, a készülék vezeték nélkül működtethető!
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek és korlátozott mozgásszervi, érzékszervi vagy értelmi fogyatékkal élő vagy tapasztalatlan személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy olyan esetben, ha előtte elmagyarázták nekik a készülék biztonságos kezelésének módját, és megértették a használati fellépő kockázatokat. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek, hacsak nem elmúltak 8 évesek, és felügyelet mellett teszik ezt.
- Veszély illetve baleset, – továbbá az elzáródás és alkatrészek sérülésének megakadályozása érdekében, a készülék bekapcsolt állapotban, soha

ne kerüljön kontaktusba a fejen lévő hajjal, szemöldökkel vagy szempillával!

- Soha ne használja az epilátor fejet (2) sapka nélkül!

Általános tudnivalók az epilálásról

Minden, a szőrszál gyökerétől fogva történő szőrtelenítési eljárás eredményezhet befelé növő szőrszálakat és bőrirritációt (pl. viszketést, kellemetlen érzést, bőrpírt) – függően a bőr érzékenységétől és a szőrszálak erősségétől. Ezek, mind természetes reakciók, melyeknek rövid idő alatt meg kell szűnniük, de érzékeny bőr esetében erősebbek lehetnek az első pár alkalommal.

Amennyiben 36 óra elteltével még mindig észlelhető bőrirritáció, javasoljuk hogy forduljon szakorvoshoz! Általában a bőrreakciók és a fájdalomérzet a Silk-épil többszöri használata során jelentősen csökkennek.

Néhány esetben, ha kórokozó jut a bőrbé, gyulladás alakulhat ki. (például a készülék bőrrel való érintkezése során). Az epilátor fej alapos tisztítása minden egyes epilálás előtt, csökkenti a fertőzés kockázatát.

Ha a készülék használatával kapcsolatosan bármilyen kérdése merülne fel, kérje ki szakorvosa véleményét! Az alábbi esetek fennállásánál, a készüléket csak bőrgyógyászal történő egyeztetés után kezdje el használni!:

- ekcéma, sebes bőr, gyulladásos bőreakció pl. folliculitis (gennyes szőrtüszőgyulladás), visszértágulat,
- szemölcsök, a bőr csökkent ellenálló képessége pl. cukorbetegség, terhesség, Raynaud kór, vérékenység,
- kandida vagy immunrendszer elégtelenség.

Néhány hasznos tanács

Amennyiben még soha nem használt epilátort vagy hosszabb ideje nem végeztet epilálást, valószínűleg kis időbe telik míg bőre hozzászokik a művelethez. Ennek bekövetkeztével az elején tapasztalt kellemetlen érzés, a rendszeres használati jelentősen csökken.

Könnyebb és kényelmesebb az epilálás, ha a szőrszál hossza 2–5 mm között van. Ha a szőrszálak ennél hosszabbak, javasoljuk, hogy először borotválja le azokat, majd 1–2 hét elteltével az újránövő szálak már epilálhatóak lesznek.

Első alkalommal javasolt az epilálást az esti órákban végezni, hogy az esetleges bőrpirosodás reggelre megszűnjön. Az epilálás után használjon hidratáló krémet a bőr megnyugtató hatásához!

Előfordulhat, hogy az egészen vékony szálú szőrszál újránövéskor befelé nő. Masszírozó,- illetve

hámlasztó krém rendszeres használatával (pl. zuhanyzás után) ez a folyamat megakadályozható, mivel a gyengéd dörzsölés eltávolítja a felső hámréteget, így a szőrszál át tud bujni a bőrfelületen.

Termékleírás

- 1a Nagy Frekvenciájú Masszírozó Rendszer
- 1b Efficiency sapka
- 2 Epilátor fej
- 3 «smartlight»
- 4 Lezáró-gombos kapcsoló (4a)
- 5a Töltésjelző
- 5b Alacsony-töltés jelző
- 6 Kioldógomb
- 7 Különleges csatlakozókábel
- 8 Kiegészítő a hónaljhoz és egyéb érzékeny területekhez
- 9 Precíziós kiegészítő
- 10 Borotvafej

A készülék töltése

- A használat megkezdése előtt, tölts fel a készüléket! Javasoljuk, hogy az epilálásához mindig teljesen feltöltött állapotban lévő készüléket használjon! A készülékhez mellékelt csatlakozókábel segítségével, csatlakoztassa a kikapcsolt állapotban lévő készüléket a hálózathoz! Töltési idő: körülbelül 1 óra.
- A zöld kijelző villogása (5a) jelzi, hogy a töltés folyamatban van. Teljes feltöltöttség esetén, a töltéskijelző fény folyamatosan világít. A teljesen feltöltött készüléket, vezeték nélkül használja!
- Amennyiben az alacsony töltésszint kijelző (5b) villogni kezd, a feltöltéshez csatlakoztassa a készüléket ismételten az elektromos hálózatra!
- A teljes feltöltés, 40 perc zsinór nélküli működést biztosít.
- A vizes közegben/bőrfelületen történő alkalmazás csökkentheti a készülék működési idejét. Ezért javasoljuk, hogy minden egyes használat után töltsse újra!
- A készülék töltéséhez, használatához, és tárolásához legideálisabb hőmérséklet 15 °C és 35 °C között van. Amennyiben a hőmérséklet a fent jelzett tartományon kívül esik, a töltés hosszabb időt vehet igénybe, illetve a zsinór nélküli működtetési idő lecsökkenhet.

Felkészülés ...

... szárazon történő használatra

Az epilálandó bőrfelület legyen száraz, és krém ill. olajmentes!

... nedves bőrön történő használatra

A készüléket nedves bőrön is használhatja, akár vízszugár alatt is. Győződjön meg arról, hogy bőre elég nedves ahhoz, hogy az epilátor siklása sima legyen!

Minden egyes vízben történő használatot követően tisztítsa meg a készüléket vízszugár alatt!

- Használat előtt győződjön meg róla, hogy az epilátor fej tiszta!
- Minden esetben győződjön meg arról, hogy az epilátor fejre (2) felhelyezte valamelyik sapkát!
- A sapka cseréjéhez nyomja be a sapka két oldalán elhelyezkedő bordázatot, és emelje le a sapkát!
- Az epilátor fej cseréjéhez, nyomban meg a kioldó gombot! (6).

A Hogyan epiláljunk

Az epilátorfej (2) új termékjellemzője az ún. «Close-Grip» Technológia, amely különleges hatékonyságot biztosít - főként a rövid szőrszálak esetében: a 40 csipesz olyan szoros kontaktusban érintkezik a bőrfelülettel, hogy még a rövid szőrszálakat is képes eltávolítani. A billenőfejnek köszönhetően tökéletesen illeszkedik a test kontúrájához, a maximális alaposságért.

A Nagy Frekvenciájú Masszírozó Rendszer (1a) gyengéden masszírozza a bőrt a gyengéd epilálás érdekében.

A gyorsan végezhető epilálásához tervezett Efficiency epilálósapka (1b) biztosítja a bőrrel történő maximális kontaktust, és a csipeszeket mindvégig optimális pozícióban tartja.

1 A készülék üzembe helyezése

- Nyomja be a zárógombot, és a kívánt sebességfokozat kiválasztásához fordítsa el a kapcsolót az óramutató járásával megegyező irányba!
«I» = extra kíméletes
«II» = extra hatékony
- A készülék beindításával egyidejűleg, a «smartlight» világítani kezd. Ez a fénycsóva, még gyengébb látási kondíciók mellett is nappali fénynek megfelelő feltételeket teremt az epilálás, és megvilágítja még a legvékonyabb szőrszálakat is, biztosítja ezzel a még jobb irányítottságot és hatékonyságot.

2 A használatról általában

- Epilálás közben mindig feszítse ki a bőrt!
- Győződjön meg arról, hogy a masszázsgörgősor folyamatosan bőrkontaktusban!
- A billenő fej automatikusan követi a test vonalait.
- Vezesse végig a készüléket nyomás nélkül egy lassú, de folyamatos mozdulatsorral a szőr növekedési irányával ellentétesen, a kapcsológomb irányában! Mivel a szőrszálak növekedési iránya különböző lehet, ezért az optimális eredmény eléréséhez, célszerű a készüléket több irányból is végigvezetni a bőrön. A még gyen-

a Braun szervizközpontban, illetve az elhasznált elemek gyűjtésére kijelölt telepeken.

A változtatás joga fenntartva.

Garancia

A vásárlás napjától számított 2 évig tartó garanciát biztosítunk a termékre.

A garancia-időszakon belül minden anyag- és kivitelezési hibát díjmentesen helyrehozunk, belátásunk szerint vagy javítva, vagy cserélve a készüléket. Ez a garancia minden olyan országra kiterjed, ahol a készülék a Braun vagy annak kijelölt viszonteladója forgalmazásában kapható.

A garancia nem fedi a következőket: nem rendeltetésszerű használat miatt bekövetkező károsodás; kopás és elhasználódás (pl. a borotva szita- és vágókazettája); illetve a készülék értéke és működése szempontjából elhanyagolható jellegű hibák. A garancia érvényét veszti, ha a javítást erre nem jogosult személy végzi, és ha nem Braun alkatrészeket használnak.

A garancia-időszakon belüli javításhoz adja le vagy küldje el a teljes készüléket a vásárláskor kapott számlával együtt valamely hivatalos Braun Ügyfélszolgálati Szervizközpontnak vagy a vásárlás helyén.


Slovenski

Naši izdelki so zasnovani tako, da ustrezajo najvišjim standardom kakovosti, funkcionalnosti in dizajna. Želimo si, da bi svoj epilator Braun Silk-épil 7 z veseljem uporabljali.

Prosimo vas, da pred uporabo natančno preberete navodila za uporabo in jih shranite na varno in priročno mesto, kjer vam bodo na voljo tudi v prihodnje.

Braunov epilator Silk-épil 7 je bil zasnovan za karseda učinkovito, nežno in enostavno odstranjevanje nezaželenih dlačic. Njegov preizkušen sistem epilacije odstranjuje dlačice pri korenini, kar zagotavlja, da vaša koža ostane gladka več tednov, dlačice, ki ponovno zrastejo, pa so nežne in mehke.

Pomembno

- Iz higienskih razlogov ni priporočljivo, da napravo uporabljate več oseb.
- Aparat je opremljen s posebno priključno vrvico z vgrajenim varnostnim nizkonapetostnim napajanjem. Njegovi delovi ne smete zamenjati ali jih kakorkoli spremeniti. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara.
-  Aparat je primeren za uporabo med kopanjem in prhanjem. Iz varnostnih razlogov ga lahko uporabljate samo brez priključne vrvice.
- Otroci, starejši od 8 let ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, lahko napravo uporabljajo pod nadzorom, ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki izhajajo iz njene uporabe. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci, mlajši od 8 let in brez nadzora, naprave ne smejo čistiti in vzdrževati.
- Ko je aparat vključen, ne sme priti v stik s trepalnicami ali lasmi na glavi, trakovi ipd., ker se lahko poškodujete ali povzročite škodo na aparatu.
- Epilacijske glave (2) ne smete uporabljati brez nastavka.

Splošne informacije o postopku epilacije

Pri vseh metodah odstranjevanja dlačic pri korenini se lahko zgodi, da začnejo dlačice rasti navznoter, pojavi pa se lahko tudi razdraženost kože (srbenje, neprijeten občutek in pordela koža), kar je odvisno od stanja kože in dlačic.

To je povsem normalna reakcija, ki kmalu izzveni. Vendar se lahko pri prvih postopkih odstranjevanja dlačic z epilatorjem in pri občutljivi koži ta reakcija bolj izrazita.

Če je po 36-ih urah koža še vedno razdražena, vam priporočamo, da se posvetujete s svojim zdravnikom. Na splošno velja, da se reakcija kože in občutek bolečine po večkratni uporabi uporabi epilatorja Silk-épil zmanjšata.

V nekaterih primerih se lahko pojavi vnetje kože, če vanjo prodrejo bakterije (npr. ko z epilatorjem drsite preko kože). S temeljitim čiščenjem glave epilatorja pred vsako uporabo boste občutno zmanjšali tveganje infekcij.

Če ste v dvomih glede uporabe aparata, se posvetujte z zdravnikom. V naslednjih primerih se pred uporabo epilatorja obvezno posvetujte z zdravnikom:

- če imate ekceme, rane, vnetne reakcije kože, npr. folikulitis (gnojno vnetje foliklov), krčne žile,
- okrog znamenj,
- pri zmanjšani odpornosti kože, npr. zaradi sladkorne bolezni, Raynaudove bolezni, med nosečnostjo, če imate hemofilijo, kandidozo ali imunsko pomanjkljivost.

Nekaj uporabnih nasvetov

Če epilator uporabljate prvič ali če ga dalj časa niste uporabljali, se lahko zgodi, da bo vaša koža potrebovala nekaj časa, da se privadi na postopek epilacije. Neugodje, ki ga lahko občutite na začetku uporabe, se bo občutno zmanjšalo z redno uporabo, saj se bo koža privadila na epilacijo.

Pri optimalni dolžini dlačic (2–5 mm) je epilacija enostavnejša in manj neprijetna. Če so vaše dlačice daljše, vam priporočamo, da jih najprej obrijete, nato pa krajše dlačice, ki po 1–2 tednih ponovno zrastejo, odstranite z epilacijo.

Če boste epilator uporabili prvič, vam svetujemo, da epilacijo izvedete zvečer, da morebitna pordelost kože čez noč izgine. Priporočamo vam, da po epilaciji na kožo naneseite vlažilno kremo, da se bo koža pomirila.

Lahko se zgodi, da tanke dlačice, ki zrastejo po epilaciji, ne morejo prodreti skozi kožo. Redna uporaba masažnih gobic (npr. po prhanju) ali pilingov za odstranjevanje odmrlih celic pomaga preprečiti vraščanje dlačic, saj z nežnim drgnjenjem odstranite zgornjo plast kože in tako dlačice lažje prodrejo na površje.

Opis

- 1a Visokofrekvenčni masažni sistem
- 1b Nastavek za večjo učinkovitost
- 2 Epilacijska glava
- 3 Lučka Smartlight
- 4 Stikalo s tipkama za blokado (4a)
- 5a Indikator polnjenja
- 5b Indikator nizke ravni akumulatorja
- 6 Tipka za sprostitvev
- 7 Posebna priključna vrstica
- 8 Nastavek za občutljive predele
- 9 Nastavek za obraz
- 10 Brivna glava

Polnjenje

- Pred uporabo morate aparat napolniti. Za najboljši rezultat priporočamo, da vedno uporabljate povsem napolnjen aparat. S posebno priključno vrstico priključite izklopljen aparat na električno omrežje. Čas polnjenja je približno 1 uro.
- Utripajoča zelena lučka (5a) opozarja, da se aparat polni. Ko je baterija aparata povsem napolnjena, lučka neprekinjeno sveti. Povsem napolnjen aparat nato uporabite brez priključne vrstice.
- Ko začne utripati rdeča lučka (5b), ki opozarja na prazno baterijo, priključite aparat s posebno priključno vrstico na električno omrežje, da ga ponovno napolnite.
- Povsem napolnjen aparat zagotavlja do 40 minut delovanja brez priključne vrstice.
- Moker način uporabe lahko skrajša čas delovanja. Priporočamo, da aparat po vsaki uporabi ponovno napolnite.
- Najprimernejša temperatura za polnjenje, uporabo in shranjevanje aparata je med 15 °C in 35 °C. Če temperatura od tega bistveno odstopa, se čas polnjenja lahko podaljša, hkrati pa se čas delovanja brez priključne vrstice lahko skrajša.

Pripravite se na ...

... suho uporabo

Koža mora biti suha in na njej ne sme biti sledov maščobe ali kreme.

... mokro uporabo

Aparat lahko uporabite na mokri koži in celo pod tekočo vodo. Prepričajte se, da je koža resnično mokra, da boste dosegli optimalno drsenje aparata po koži. Po vsakem mokrem načinu uporabe očistite aparat pod tekočo vodo.

- Pred uporabo vedno preverite, če je glava epilatorja (2) čista.
- Vedno preverite tudi, če je na epilacijsko glavo nameščen nastavek.
- Za zamenjavo nastavka pritisnite njegovi stranski površini in ga odstranite.

- Za zamenjavo glave epilatorja pritisnite tipko za sprostitvev (6).

A Postopek epilacije

Epilacijska glava (2) je opremljena z novo tehnologijo Close-Grip, ki zagotavlja izjemno učinkovitost tudi pri kratkih dlačicah: 40 pincet se ves čas tesno stika s kožo, zato odstranijo tudi dlačice, ki so majhne kot drobci mivke. Ker je gibljiva, se popolnoma prilagaja linijam telesa ter tako omogoča kar najbolj temeljito epilacijo.

Visokofrekvenčni masažni sistem (1a) učinkovito pomiri kožo za izjemno nežno epilacijo.

Nastavek za večjo učinkovitost (1b) zagotavlja kar najboljši stik s kožo, tako da ves čas epilacije ohranja pincete v optimalnem položaju.

1 Vkllop

- Pritisnite eno izmed tipk za blokado in zavrtite gumb v smeri urnega kazalca do želene nastavitve hitrosti:
«I» = zelo nežno
«II» = zelo učinkovito
- Lučka Smartlight se takoj vklopi in sveti ves čas, ko je naprava vklopljena. Zagotavlja pogoje, ki so skoraj enaki dnevni svetlobi, kar vam omogoča, da opazite tudi najtanjše dlačice, s čimer vam zagotavlja boljši nadzor in še bolj učinkovito epilacijo.

2 Usmerjanje naprave

- Med epilacijo vedno napnite kožo.
- Površina glave epilatorja, ki je med masažnimi valji, mora biti v stiku z vašo kožo.
- Gibljivi nastavki se samodejno prilagajajo linijam vašega telesa
- Aparat počasi, enakomerno in brez pritiskanja vodite v nasprotni smeri rasti dlačic, v smer, kamor je obrnjeno stikalo. Ker dlačice niso vedno obrnjene vse v isto smer, z aparatom drsite v različne smeri, da boste dosegli kar najboljše rezultate.
- Pulzirajoči gibi masažnih valjev kožo stimulirajo in jo sproščajo, in tako zagotavljajo nežnejšo epilacijo.
- Če ste že vajeni epilacije in imate rajši hitrejši način odstranjevanja dlačic, namesto masažnega sistema (1a) namestite nastavek za večjo učinkovitost (1b).

3 Odstranjevanje dlačic na nogah

Z epilacijo začnite na spodnjem delu noge in se počasi pomikajte navzgor. Pri odstranjevanju dlačic za kolenom naj bo noga iztegnjena.

4 Odstranjevanje dlačic pod pazduhami in na bikini predelu

Za ta specifičen namen je bil razvit dodatni nastavek za pazduhe (8), ki ga namestite na epilacijsko glavo (2).

Prosimo, upoštevajte, da je koža na teh predelih zlasti na začetku zelo občutljiva. Priporočamo, da za prvih nekaj postopkov epilacije izberete nastavitve hitrosti «I».

Po nekajkratni uporabi se bo občutek bolečine zmanjšal. Da bo epilacija čim bolj prijetna, dlačice predhodno skrajšajte na optimalno dolžino (2–5 mm).

Pred začetkom epilacije temeljito umijte predel, s katerega boste odstranjevali dlačice, da odstranite morebitne ostanke dezodoranta in podobnih sredstev.

Med odstranjevanjem dlačic pod pazduho naj bo vaša roka ves čas dvignjena, da je koža napeta, aparat pa vodite v različne smeri. Koža je takoj po epilaciji bolj občutljiva, zato nanjo ne nanašajte izdelkov, ki jo dražijo, npr. dezodorantov z vsebnostjo alkohola.

5 Odstranjevanje dlačic na obrazu

Za odstranjevanje neželenih dlačic na obrazu ali drugih občutljivih predelih uporabite nastavek za natančno epilacijo (9), ki ga namestite na epilacijsko glavo (2).

Priporočamo, da za prvih nekaj postopkov epilacije izberete nastavitve hitrosti «I», da se navadite na občutek pri odstranjevanju dlačic na teh občutljivih predelih.

Priporočamo vam, da si iz higienskih razlogov pred epilacijo kožo očistite z alkoholom.

Ko odstranjujete dlačice na obrazu, z eno roko napnite kožo, z drugo pa držite epilator in z njim počasi drsite v smeri stikala.

Zaščita pred pregrevanjem

Varnostna funkcija, ki preprečuje morebitno pregrevanje aparata, lahko povzroči, da rdeča lučka indikatorja nizke ravni akumulatorja neprekinjeno sveti 8 sekund, nato pa se aparat samodejno izključi. V tem primeru stikalo preklopite nazaj v položaj «0» in počakajte, da se aparat ohladi.

6 Čiščenje epilacijske glave

Po vsaki uporabi napravo izključite iz električnega omrežja in očistite epilacijsko glavo. Redno čiščenje naprave vam zagotavlja boljši učinek.

a Čiščenje s ščetko:

Odstranite nastavek in ga očistite s ščetko. S ščetko, ki ste jo predhodno pomočili v alkohol, temeljito očistite pincete, tako da začnete na zadnji strani glave epilatorja. Med čiščenjem z roko obračajte element s pincetami. Ta metoda čiščenja zagotavlja najboljše higieno glave epilatorja.

b Čiščenje pod tekočo vodo:

Po vsakem mokrem načinu uporabe očistite aparat pod tekočo vodo.


Odstranite nastavek. Napravo držite tako, da bo glava epilatorja pod curkom tekoče vode. Nato pritisnite tipko za sprostitvev (6) in odstranite glavo epilatorja (2).

Temeljito otresite tako glavo epilatorja kot tudi preostali del naprave, da bo iz njej odtekla vsa preostala voda. Potem pustite, da se oba dela naprave posušita. Preden ju ponovno sestavite, preverite, ali sta oba dela popolnoma suha.


B Uporaba brivne glave

Brivna glava (10) je oblikovana za hitro in natančno britje pod pazduh, območja bikinija, in prirezovanje dlačic na dolžino 5 mm.

Brivno glavo uporabljajte samo na suhi koži.

a **Britje:** izberite «»

b **Oblikovanje linij:** izberite «»

c **Prirezovanje dlačic na dolžino 5 mm:** izberite «»

d Čiščenje

Ne čistite mrežice brivnika (II) s krtačko, saj jo lahko poškodujete.

e Brivske dele je potrebno naoljiti vsake 3 mesece.

f Zamenjajte brivno glavo (II) in rezilo (III), ko opazite slabšo kakovost britja. Poiščite nadomestne dele pri svojem prodajalcu ali v v Braunovem servisnem centru. Ne brijte se s poškodovano mrežico!

Varovanje okolja

Izdelek vsebuje baterije za ponovno polnjenje.

Iz okoljevarstvenih razlogov vas prosimo, da izdelka ob koncu njegove življenjske dobe ne odvržete med gospodinjske odpadke.

Napravo lahko odnesete na ustrezno zbirno mesto, določeno v skladu z veljavnimi predpisi v Republiki Sloveniji.



Garancijski list

Za izdelek velja dveletna garancija, ki začne veljati z datumom izročitve blaga. Proizvajalec jamči, da bo izdelek deloval v garancijskem roku ob pravilni uporabi v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili. V garancijski dobi bomo brezplačno odpravili vse okvare izdelka, ki so posledica napak v materialu ali izdelavi, tako da vam bomo izdelek po naši presoji popravili ali v celoti zamenjali.

Če pooblaščen servis vašega izdelka ne popravi v 45 dneh, imate pravico zahtevati nov izdelek. Za sprejem v reklamacijo se šteje dan, ko je izdelek sprejet v pooblaščen servis ali v trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Čas zagotavljanja servisa, vzdrževanja, nadomestnih delov in priklonih aparatov je 3 leta po preteku garancijskega roka. Popravila na domu zaradi zahtevnosti in neprenosljivosti sodobne servisne opreme in razpoložljivosti rezervnih delov niso mogoča. Garancija velja na območju Republike Slovenije, pa tudi v vseh državah, kjer izdelek dobavlja podjetje Braun ali njegov pooblaščen distributer. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Garancija ne velja:

- Za okvare, ki so posledica nepravilne uporabe, normalne obrabe ali rabe oziroma napake, ki imajo zanemarljiv učinek na vrednost in delovanje izdelka.
- Ob vsakem posegu nepooblaščen osebe ali kakršnekoli druge predelave izdelka in če pri popravilu niso uporabljeni originalni Braunovi rezervni deli.

Za popravilo v garancijski dobi celotno napravo skupaj z računom in/ali izpolnjenim garancijskim listom odnesite ali pošljite na pooblaščen servisni center Braun:

Jože Ježek

Cesta 24. junija 21

1231 Črnuče – Ljubljana

Tel. št.: +386 1 561 66 30

E-mail: jezektrg.servis@siol.net

Za dodatne informacije smo vam na voljo na brezplačni telefonski številki 080 2822.

Română (RO/MD)

Produsele noastre sunt concepute pentru a îndeplini cele mai înalte standarde de calitate, funcționalitate și design. Sperăm să vă bucurați pe deplin de noul dumneavoastră epilator Braun Silk-épil 7.

Va rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de folosire, înainte de a utiliza aparatul, și să le păstrați pentru a le putea consulta pe viitor.

Braun Silk-épil 7 a fost proiectat pentru a face îndepărtarea părului nedorit cât mai eficientă, delicată și ușoară. Sistemul său de epilare, cu o eficiență dovedită, îndepărtează părul de la rădăcina, lăsându-vă pielea fină timp de câteva săptămâni. Deoarece părul care reapare este subțire și fin, nu veți mai avea fire de păr neplăcute între epilări.

Important

- Din motive de igienă, nu folosiți acest aparat în comun cu alte persoane.
- Acest aparat este însoțit de un cablu special ce include un sistem de siguranță pentru tensiuni joase. Nu schimbați nici o parte din acest cablu. În caz contrar, există riscul de șoc electric.
-  Aparatul este conceput pentru utilizarea în cadă sau sub duș. Pentru siguranță, poate fi utilizat doar fără cablul de alimentare.
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat de către copii peste 8 ani, de către persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, precum și de către cele cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, cu condiția de a fi supravegheate și de a primi instrucțiuni pentru a utiliza în siguranță aparatul și pentru a înțelege posibilele riscuri. Copii nu trebuie să se joace cu acest aparat. Operațiunile de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de copii, în afara cazului în care au peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Când este pornit, aparatul nu trebuie sub nici o formă să vină în contact cu părul de pe cap, genele, fundele din par, etc, pentru a preveni orice fel de

pericole sau leziuni, și pentru a preveni blocarea sau defectarea aparatului.

- Nu folosiți niciodată capul de epilare (2) fără un dispozitiv atașat la el.

Informații generale privind epilarea

Toate metodele de îndepărtare a părului de la rădăcina pot avea ca efect creșterea firelor de păr sub piele și apariția iritației (ex.: mancarime, disconfort și înroșirea pielii), în funcție de starea pielii și a părului.

Aceasta este o reacție normală care ar trebui să dispară repede, dar care poate persista mai mult dacă sunteți la primele epilări sau dacă aveți o piele sensibilă.

Dacă și după 36 de ore pielea mai prezintă iritații, vă recomandăm să vă consultați medicul. În general, reacțiile pielii și senzația de durere tind să scadă considerabil în intensitate, o dată cu folosirea frecventă a epilatorului Silk-épil.

În unele cazuri ar putea lua naștere o inflamație a pielii, datorită bacteriilor care pot pătrunde în piele (ex. în cursul procesului de epilare). Curățarea atentă a capului de epilare înainte de fiecare utilizare va reduce riscul de infecție.

Dacă aveți orice fel de indoieli cu privire la utilizarea aparatului, vă rugăm să contactați medicul.

În următoarele cazuri aparatul nu trebuie folosit decât după o consultare prealabilă a medicului:

- eczeme, rani, reacții inflamatorii ale pielii (cum ar fi: foliculita – inflamația foliculului pilos), varice,
- în jurul alunitelor,
- imunitate scăzută a pielii (ex. diabet zaharat, în timpul sarcinii, boala lui Raynaud), hemofilie, candida sau imunodeficiența.

Câteva sfaturi utile

Dacă nu ați mai folosit un epilator sau dacă nu v-ați mai epilat de mult timp, pielea dumneavoastră ar putea avea nevoie de o scurtă perioadă de adaptare. Disconfortul pe care îl veți resimți la început va scădea considerabil o dată cu folosirea repetată a epilatorului, pe măsura ce pielea se adaptează procesului.

Epilarea se efectuează mai ușor și mai confortabil atunci când părul are o lungime optimă de 2–5 mm. Dacă părul este mai lung, vă recomandăm să vă radeti mai întâi și să epilați părul mai scurt care reapare, după 1 sau 2 săptămâni.

Dacă vă epilați pentru prima dată, este indicat să efectuați operațiunea seara, astfel ca orice posibile înroșiri ale pielii să dispară pe timpul nopții. Pentru a relaxa pielea și recomandăm să aplicați după epilare o crema hidratantă.

Părul fin care reapare după epilare poate să crească în interiorul suprafeței pielii. Utilizarea regulată a

buretilor pentru masaj (ex.: dupa dus) sau a produselor de exfoliere si gomaj ajuta la prevenirea cresterii parului sub piele, deoarece actiunea de frecare usoara indeparteaza stratul de piele superficial, iar firele fine pot iesi la suprafata pielii.

Descriere

- 1a Sistem de masaj de înaltă frecvență
- 1b Dispozitiv Efficiency
- 2 Cap de epilare
- 3 Sistem de iluminare «smartlight»
- 4 Comutator pentru fixarea pozitiei (4a)
- 5a LED indicator de incarcare
- 5b LED indicator baterie descarcata
- 6 Buton de eliberare
- 7 Cablu special
- 8 Dispozitiv de epilare pentru zonele înguste
- 9 Dispozitiv de precizie
- 10 Cap pentru ras

Încărcarea

- Încărcați aparatul înainte de utilizare. Pentru rezultate optime, vă recomandăm să utilizați aparatul complet încărcat. Folosind cablul special, conectați aparatul la o priză electrică, având motorul oprit. Timpul de încărcare este de aproximativ o oră.
- Ledul verde (5a) se aprinde intermitent pentru a indica faptul că epilatorul se încarcă. Când bateria este complet încărcată, acest led rămâne aprins permanent. După încărcare completă, utilizați aparatul fără cablu.
- Când se aprinde ledul rosu (5b), ce indică descărcarea aparatului, conectați din nou aparatul la o priză electrică, prin intermediul cablului special.
- O încărcare completă asigură un timp de utilizare fără cablu de până la 40 de minute.
- Utilizarea aparatului la duș poate reduce timpul de operare al acestuia. Vă recomandăm să reîncărcați aparatul după fiecare utilizare.
- Temperatura optimă pentru încărcare, utilizare și depozitare a aparatului este cuprinsă între 15-35 °C. În cazul în care temperatura depășește acest interval, timpul necesar încărcării epilatorului se poate mări, iar timpul de utilizare a aparatului fără cablu se poate diminua.

Pregătirea pentru ...

... utilizarea epilatorului pe pielea uscată

Pielea trebuie să fie uscată și lipsită de uleiuri sau creme.

... utilizarea epilatorului pe pielea udă

Epilatorul poate fi utilizat și pe pielea udă, chiar și sub duș. Asigurați-vă că pielea este suficient de hidratată, pentru alunecarea optimă a epilatorului peste suprafața de epilare.

După fiecare utilizare la duș este indicată curățarea aparatul sub jetul de apă.

- Înainte de utilizare, asigurați-vă întotdeauna ca și capul de epilare (2) să fie curat.
- Asigurați-vă întotdeauna ca ați atașat un dispozitiv (1) la capul de epilare.
- Pentru a schimba dispozitivele, apăsați striatiile laterale și trageți.
- Pentru a schimba capetele, apăsați butonul de eliberare (6).

A Cum sa ne epilam

Prevăzut cu tehnologia «Close-Grip», capul de epilare (2) asigură îndepărtarea eficientă în special a firelor de păr scurte: cele 40 de pensete sunt mereu în contact maxim cu pielea pentru a îndepărta chiar și firele de păr foarte scurte, de mărimea unui bob de nisip. Datorită flexibilității sale, capul de epilare se adaptează perfect la conturul corpului, pentru precizie maximă.

Sistemul de masaj de înaltă frecvență (1a) calmează eficient pielea pentru o epilare extrem de blândă.

Dispozitivul Efficiency pentru epilare rapidă (1b) asigură un contact maxim cu suprafața pielii și poziționarea optimă a pensetelor pe suprafața acesteia.

1 Pornirea

- Apăsați una dintre tastele destinate pornirii și rotiți comutatorul în sensul acelor de ceasornic pentru a selecta viteza dorită :
«I» = extra blând
«II» = extra eficient
- Sistemul de iluminare «smartlight» se aprinde instantaneu și luminează atât timp cât dispozitivul este pornit. Aceasta sistem reproduce aproape identic lumina zilei, dezvoltând chiar și cele mai fine fire de păr și oferind un control mai bun, pentru o eficiență îmbunătățită a procesului de epilare.

2 Cum sa directionati aparatul

- Cand va epilati, intineti intotdeauna pielea.
- Asigurați-vă întotdeauna ca zona de epilare dintre rolele pentru masaj este în contact cu pielea dumneavoastră.
- Dispozitivele pivotante se adaptează în mod automat la conturul pielii dumneavoastră.
- Directionați aparatul cu miscari lente, continue, fara presiune, în sens invers creșterii firului de păr, în direcția comutatorului. Deoarece parul poate crește în direcții diferite, poate fi de asemenea utilă orientarea aparatului în diferite direcții pentru a atinge rezultate optime. Miscarea pulsatorie a roletelor pentru masaj stimulează și relaxează pielea, pentru o epilare mai delicată.

- Dacă sunteți obișnuită cu senzația de epilare și doriți un mod mai rapid de îndepărtare a părului, atașați dispozitivul Eficiency (1b), prin înlocuirea sistemului de masaj (1a).

3 Epilarea picioarelor

Epilati-va picioarele pornind de jos in sus. Cand va epilati pe porțiunea din spatele genunchiului, tineți piciorul drept și perfect întins.

4 Epilarea la subrat si în zona bikinilor

Pentru aceste suprafețe, a fost creat dispozitivul de epilare pentru zonele înguste (8), ce se poate atașa la capul de epilare (2).

Va rugăm să țineți cont de faptul că, mai ales la începutul epilării, aceste zone sunt deosebit de sensibile la durere. De aceea, vă recomandăm să selectați inițial viteza «I».

O dată cu utilizarea repetată a epilatorului, senzația de durere se va diminua. Pentru un confort crescut, asigurați-va că părul are o lungime optimă de 2–5 mm.

Înainte de epilare curățați bine zona respectivă, pentru a îndepărta eventualele reziduuri (cum ar fi deodorantul). Când vă epilați la subrat, țineți bratul întins în sus, pentru că pielea să se întindă, și ghidați aparatul în diferite direcții. Deoarece imediat după epilare pielea poate fi mai sensibilă, evitați folosirea substanțelor iritante, cum ar fi deodoranțele cu alcool.

5. Epilarea faciala

Pentru îndepărtarea părului nedorit de pe față sau din alte zone sensibile, utilizați dispozitivul de epilare facială (9), ce se poate atașa la capul de epilare (2).

Pe parcursul primelor utilizări, vă recomandăm să selectați viteza «I», pentru a vă putea obișnui cu senzația de epilare în aceste zone sensibile.

Înainte de epilare recomandăm curățarea pielii cu alcool, pentru o mai bună igienă.

Când vă epilați pe față, întindeți pielea cu o mână și ghidați încet epilatorul cu cealaltă mână, în direcția comutatorului.

Protecție împotriva supra-încălzirii

Ca măsură de siguranță, pentru evitarea supra-încălzirii aparatului, se poate întâmpla ca ledul roșu (indicator baterie descărcată) să se aprindă intermitent timp de 8 secunde și apoi aparatul să se oprească automat. În acest caz, readuceți întrerupătorul în poziția «0» și lăsați aparatul să se răcească.

6 Curatarea capului de epilare

O curățare regulată asigură o funcționare mai bună.

a Curatarea cu ajutorul periutei:

Îndepărtați dispozitivul utilizat și periați-l.

Curățați bine pensetele de pe partea din spate a

epilatorului cu periuța înmuiată în alcool. În timp ce efectuați această operație, rotiți manual sistemul pe care sunt prinse pensetele. Această metodă de curățare asigură cele mai bune condiții de igienă pentru capul de epilare.

b Curatarea cu jet de apă:

După fiecare utilizare la duș este indicată curățarea aparatului sub jetul de apă.

Îndepărtați dispozitivul utilizat la epilare. Tineți aparatul cu capul de epilare sub jet de apă.

Apasați apoi butonul de eliberare (6) pentru a îndepărta capul de epilare.

Scuturați bine, atât capul de epilare cât și aparatul, pentru a vă asigura că ați scurs toată apa rămasă.

Lasăți ambele părți să se usuce. Înainte de a le reatașa, asigurați-va că sunt complet uscate.

B Utilizarea capului pentru ras

Capul de ras (10) este proiectat pentru un bărbierit rapid și precis al axilelor și zonei bikinilor, scurtarea conturului și tunderea părului la o lungime de 5 mm. Utilizați capul de ras numai pe pielea uscată.

a Ras: selectați «**I**»

b Scurtare contur: selectați «**0**»

c Tundere păr la o lungime de 5 mm: selectați «**0**» și aplicați capul de scurtare (I).

d Curățare

Nu curățați folia aparatului de ras (II) cu peria deoarece puteți deteriora folia.

e Componentele de ras trebuie lubrificate regulat, la fiecare 3 luni.

f Înlocuiți cadrul foliei (II) și blocul de tăiere (III) când observați o performanță redusă. Piese de rezervă pot fi obținute de la vânzătorul dumneavoastră sau de la Centrele de Servicii Braun sau pe www.service.braun.com. Nu vă radeți dacă folia este deteriorată.

Notă referitoare la mediu

Acest aparat este prevăzut cu un acumulator. Pentru a proteja mediul înconjurător, nu aruncați acumulatorul la gunoierul menajer la sfârșitul duratei de utilizare a acestuia. Acumulatorul trebuie predat la centrele autorizate de service Braun sau la cel mai apropiat centru de colectare, conform normelor și reglementărilor în vigoare.

Pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.



Garanție

Acordăm o garanție de 2 ani pentru acest produs, de la data achiziționării. Durata medie de utilizare: 5 ani, cu condiția respectării instrucțiunilor de utilizare și efectuării intervențiilor tehnice numai de către personalul service autorizat.

În perioada de garanție vom remedia gratuit neconformitățile aparatului, prin repararea sau înlocuirea produsului, după caz. Această garanție este valabilă în orice țară în care acest aparat este furnizat de către compania Braun sau de către distribuitorul desemnat al acesteia. Repararea sau înlocuirea produselor se va efectua în cadrul unei perioade rezonabile de timp (maxim 15 zile de la data aducerii la cunoștință a neconformității).

Prezenta garanție nu acoperă: defectele datorate utilizării necorespunzătoare, uzurii normale (de ex: ale sitei aparatului sau ale blocului de taiere), precum și defectele care au un efect neglijabil asupra valorii sau funcționării aparatului. Garanția devine nulă dacă se efectuează reparații de către persoane neautorizate și dacă nu se utilizează componente originale Braun. Pentru a beneficia de service în perioada de garanție, prezentați produsul împreună cu factura (bonul/chitanța de cumpărare) la una dintre unitățile service agréate.

PUNCT CENTRAL DE SERVICE BRAUN
Șos. Viilor, Nr. 14, Corp Clădire C2, Etaj 2,
Biroul nr.3, Sector 5, București
(acces din Str. Năsăud)
Tel: 021.224.30.35
Mobil: 0722.541.548
E-mail: service.braun@interbrands.ro


Ελληνικά

Τα προϊόντα μας διακρίνονται για την υψηλή ποιότητα κατασκευής τους, την λειτουργικότητά τους και τον σχεδιασμό τους. Ελπίζουμε ότι θα ικανοποιηθείτε απόλυτα από την χρήση της συσκευής Braun Silk-épil 7.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης, προτού χρησιμοποιήσετε την συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Η αποτριχωτική μηχανή Braun Silk-épil 7 έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε η αφαίρεση της ανεπιθύμητης τριχοφυΐας να είναι όσο το δυνατόν πιο αποτελεσματική, απαλή και εύκολη. Το δοκιμασμένο σύστημα αποτριχώσης, αφαιρεί τις τρίχες από την ρίζα, αφήνοντας την επιδερμίδα απαλή για βδομάδες. Εφόσον η τρίχα που επανεμφανίζεται είναι πιο λεπτή και μαλακή, δεν θα υπάρχουν πλέον υπολείμματα τριχών.

Σημαντικό

- Για λόγους υγιεινής, μην μοιράζεστε αυτήν την συσκευή με άλλα άτομα.
- Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα ειδικό σετ καλωδίου το οποίο διαθέτει ενσωματωμένο μετασχηματιστή πολύ χαμηλής τάσης για περισσότερη ασφάλεια. Για τον λόγο αυτό δεν πρέπει να αντικαταστήσετε ή τροποποιήσετε οποιοδήποτε μέρος του. Σε αντίθετη περίπτωση υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
-  Αυτή η συσκευή είναι κατάλληλη για χρήση στο μπάνιο ή τουαλέτες. Για λόγους ασφαλείας, μπορεί να λειτουργήσει μόνο χωρίς καλώδιο ρεύματος.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητικές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, αν υπάρχει ανάλογη εποπτεία ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανόηση των ενδεχόμενων κινδύνων. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από

παιδιά, εκτός αν είναι άνω από 8 ετών και έχουν ανάλογη εποπτεία.

- Όταν η συσκευή τίθεται σε λειτουργία, δεν πρέπει ποτέ να έρχεται σε επαφή με τα μαλλιά σας, τις βλεφαρίδες, τα φρύδια κλπ. για να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο τραυματισμού καθώς επίσης και μπλοκαρίσματος ή ζημιάς της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ την κεφαλή αποτρίχωσης (2) χωρίς κάποιο κάλυμμα.

Γενικές πληροφορίες για την αποτρίχωση

Όλες οι μέθοδοι αποτρίχωσης από την ρίζα μπορεί να προκαλέσουν την ανάπτυξη τριχών κάτω από το δέρμα και ερεθισμό (π.χ. φαγούρα, ενόχληση και κοκκίνισμα του δέρματος) ανάλογα με την κατάσταση του δέρματος και της τρίχας. Αυτή είναι μια φυσιολογική αντίδραση που εξαφανίζεται γρήγορα, αλλά μπορεί να παρουσιάζεται πιο έντονα όταν αφαιρείτε τρίχες από την ρίζα τις πρώτες φορές της αποτρίχωσης ή εάν έχετε ευαίσθητο δέρμα.

Εάν μετά από 36 ώρες, το δέρμα εξακολουθεί να είναι ερεθισμένο, σας συνιστούμε να επικοινωνήσετε με τον γιατρό σας.

Γενικά, η αντίδραση του δέρματος και το αίσθημα πόνου τείνουν να μειώνονται σημαντικά με την επαναλαμβανόμενη χρήση του Silk-épil.

Σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί να δημιουργηθεί φλεγμονή στο δέρμα εξαιτίας της εισόδου βακτηριδίων μέσα στο δέρμα (π.χ. όταν σύρετε την συσκευή πάνω στο δέρμα). Ο σχολαστικός καθαρισμός της κεφαλής αποτρίχωσης πριν από κάθε χρήση ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο μόλυνσης. Εάν έχετε οποιοδήποτε αμφιβολίες σχετικά με την χρήση αυτής της συσκευής, παρακαλούμε συμβουλευτείτε τον γιατρό σας. Στις ακόλουθες περιπτώσεις, αυτή η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο αφού έχετε πρώτα συμβουλευτεί έναν γιατρό:

- Εκζεμα, πληγές, φλεγμονές ερεθισμένου δέρματος όπως θυλακίτιδα (πυώδη θυλάκια τριχών) και κίρσοφλεβίτιδα,
- γύρω από κρεατοελιές,
- μειωμένη ανοσία του δέρματος π.χ. σακχαρώδη διαβήτη, κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης, νόσος Raynaud's, αμφοφιλία, κάντιντα ή ανοσοποιητική ανεπάρκεια.

Μερικές χρήσιμες συμβουλές

Εάν δεν έχετε ποτέ πριν χρησιμοποιήσει αποτρίχωτική μηχανή, ή εάν δεν έχετε κάνει αποτρίχωση για

μεγάλο χρονικό διάστημα, μπορεί να χρειαστεί λίγος χρόνος για να προσαρμοστεί το δέρμα σας στην αποτρίχωση. Η ενόχληση που θα νιώσετε στην αρχή, θα μειωθεί σημαντικά με την επαναλαμβανόμενη χρήση, καθώς το δέρμα προσαρμόζεται στην διαδικασία.

Η αποτρίχωση είναι ευκολότερη και πιο άνετη όταν οι τρίχες έχουν το ιδανικό μήκος των 2-5 χιλ. Εάν οι τρίχες είναι μακρύτερες, συνιστούμε να ξυρίζετε πρώτα και να αποτριχώνετε τις πιο κοντές τρίχες που ξαναβγαίνουν μετά από 1 ή 2 εβδομάδες.

Όταν κάνετε αποτρίχωση για πρώτη φορά, συνιστάται να την κάνετε το απόγευμα, έτσι ώστε οποιοδήποτε πιθανό κοκκίνισμα να εξαφανιστεί κατά τη διάρκεια της νύχτας. Για να ανακουφίσετε το δέρμα, συνιστούμε να απλώνετε μια ενυδατική κρέμα μετά την αποτρίχωση. Οι λεπτές τρίχες που αναπτύσσονται ξανά, μπορεί να μην βγουν έως την επιφάνεια του δέρματος. Η τακτική χρήση των σφουγγαριών μασάζ (π.χ. μετά το ντους) ή τα πήλινγκ απολέπισης βοηθούν στην αποφυγή της ανάπτυξης των τριχών στο εσωτερικό του δέρματος καθώς το απαλό τρίψιμο απομακρύνει το πάνω στρώμα του δέρματος και οι λεπτές τρίχες μπορούν να βγουν στην επιφάνεια του δέρματος.

Περιγραφή

- 1a Σύστημα Υψηλής Συχνότητας Μασάζ
- 1b Εξάρτημα Efficiency
- 2 Κεφαλή αποτρίχωσης
- 3 Φωτισμός «smartlight»
- 4 Διακόπτης με πλήκτρα ασφαλείας (4a)
- 5a Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
- 5b Ενδεικτική λυχνία χαμηλής φόρτισης
- 6 Πλήκτρο απελευθέρωσης κεφαλής
- 7 Σετ καλωδίου & μετασχηματιστή
- 8 Εξάρτημα για μασχάλες
- 9 Εξάρτημα ακριβείας
- 10 Κεφαλή ξυρίσματος

Φόρτιση

- Πριν τη χρήση, φορτίστε τη συσκευή. Για καλύτερη απόδοση, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή πλήρως φορτισμένη. Χρησιμοποιώντας το ειδικό set καλωδίου και μετασχηματιστή, συνδέστε τη συσκευή σε μια πρίζα με το μοτέρ κλειστό. Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 1 ώρα.
- Η πράσινη ενδεικτική λυχνία φόρτισης (5a) αναβοσβήνει για να υποδείξει ότι η αποτριχωτική μηχανή φορτίζεται. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η ενδεικτική λυχνία φόρτισης ανάβει διαρκώς. Μόλις η συσκευή φορτιστεί πλήρως, χρησιμοποιήστε την χωρίς καλώδιο ρεύματος.

- Όταν η κόκκινη ενδεικτική λυχνία χαμηλής φόρτισης (5b) αναβοσβήνει, συνδέστε ξανά τη συσκευή σε μια πρίζα με το ειδικό σετ καλωδίου και μετασχηματιστή για να την επαναφορτίσετε.
- Μια πλήρης φόρτιση παρέχει έως και 40 λεπτά αυτονομία λειτουργίας.
- Η υγρή χρήση μπορεί να μειώσει το χρόνο λειτουργίας. Συνιστούμε να επαναφορτίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.
- Η καλύτερη κλίμακα θερμοκρασίας για φόρτιση, χρήση και αποθήκευση της συσκευής είναι μεταξύ 15 °C και 35 °C. Σε περίπτωση που η θερμοκρασία είναι αρκετά μακριά από αυτήν την κλίμακα, ο χρόνος φόρτισης μπορεί να είναι μεγαλύτερος ενώ ο χρόνος λειτουργίας χωρίς καλώδιο ρεύματος μπορεί να μειωθεί.

Προετοιμασία για

... στεγνή χρήση

Το δέρμα σας πρέπει να είναι στεγνό και χωρίς λιπαρότητα ή κρέμα.

... υγρή χρήση

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε βρεγμένο δέρμα, ακόμα και κάτω από τρεχούμενο νερό. Βεβαιωθείτε ότι το δέρμα είναι πραγματικά υγρό ώστε να γλιστράει η συσκευή με τον καλύτερο τρόπο.

- Μετά από κάθε υγρή χρήση, καθαρίστε τη συσκευή κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Πριν την χρήση, να βεβαιώνετε πάντα ότι η κεφαλή αποτρίχωσης είναι καθαρή.
- Να βεβαιώνετε ότι η κεφαλή αποτρίχωσης (2) χρησιμοποιείται πάντα με κάποιο εξάρτημα.
- Για να αλλάξετε εξάρτηματα, πιέστε τις πλαινές τους πτυχωσεις και αφαιρέστε τα.
- Για να αλλάξετε κεφαλές, πιέστε το πλήκτρο απελευθέρωσης (6).

A Πώς να κάνετε αποτρίχωση

Η κεφαλή αποτρίχωσης (2) διαθέτει τη νέα Τεχνολογία Close-Grip που εξασφαλίζει εξαιρετική αποτελεσματικότητα ειδικά με τις κοντές τρίχες: Οι 40 τομπίδες διατηρούν πάντα στενή επαφή με το δέρμα αφαιρώντας ακόμα και τις τρίχες που είναι τόσο κοντές όσο ένας κόκκος άμμου. Χάρη στην κινούμενη κεφαλή, προσαρμόζεται απόλυτα στις καμπύλες του σώματος, για τέλεια αποτελέσματα.

Το Σύστημα Υψηλής Συχνότητας Μασάζ (1a) χαλαρώνει το δέρμα σας αποτελεσματικά για μια εξαιρετικά απαλή αποτρίχωση.

Το εξάρτημα Efficiency (1b) για γρήγορη αποτρίχωση εξασφαλίζει μέγιστη επαφή με το δέρμα, τοποθετώντας πάντα τις τομπίδες στην βέλτιστη θέση.

1 Άναμμα

- Πιέστε ένα από τα πλήκτρα ασφάλισης και περιστρέψτε τον διακόπτη δεξιόστροφα για να επιλέξετε την επιθυμητή ρύθμιση ταχύτητας: «I» = εξαιρετικά απαλό «II» = εξαιρετικά αποτελεσματικό
- Ο φωτισμός «smartlight» ανάβει αμέσως και παραμένει αναμμένος καθόλη τη διάρκεια που η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Αναπαράγει σχεδόν συνθήκες ημέρας, αποκαλύπτοντας έτσι ακόμα και τις πιο λεπτές τρίχες και δίνοντάς σας καλύτερο έλεγχο και αποτελεσματικότητα στην αποτρίχωση.

2 Πώς να κατευθύνετε την συσκευή

- Να τεντώνετε πάντα το δέρμα σας όταν κάνετε αποτρίχωση.
- Βεβαιωθείτε ότι η περιοχή αποτρίχωσης ανάμεσα στους κυλίνδρους μασάζ, βρίσκεται πάντα σε επαφή με το δέρμα σας.
- Τα κινούμενα εξαρτήματα προσαρμόζονται αυτόματα στις καμπύλες του δέρματός σας.
- Κατευθύνετε την συσκευή με μια αργή, συνεχόμενη κίνηση χωρίς πίεση, αντίθετα με τη φορά της τρίχας, με κατεύθυνση προς τον διακόπτη. Καθώς οι τρίχες μπορεί να αναπτύσσονται προς διαφορετικές κατευθύνσεις, μπορείτε επίσης να κατευθύνετε την συσκευή προς διαφορετικές κατευθύνσεις για να επιτύχετε καλύτερα αποτελέσματα. Η παλμική κίνηση των κυλίνδρων μασάζ, διεγείρει και ανακουφίζει το δέρμα για μια απαλότερη αποτρίχωση.
- Εάν έχετε συνηθίσει την αίσθηση αποτρίχωσης και προτιμάτε έναν πιο γρήγορο τρόπο να αφαιρείτε τις τρίχες, προσαρμόστε το εξάρτημα Efficiency (1b) αντικαθιστώντας το σύστημα μασάζ (1a).

3 Αποτρίχωση ποδιών

Κάντε αποτρίχωση στα πόδια σας ξεκινώντας από κάτω προς τα πάνω. Όταν κάνετε αποτρίχωση πίσω από το γόνατο, κρατήστε το πόδι τεντωμένο ίσια.

4 Αποτρίχωση της μασχάλης και της γραμμής του μπικίνι

Για αυτή τη συγκεκριμένη εφαρμογή, έχει δημιουργηθεί το εξάρτημα για μασχάλες (8) ως ένα προαιρετικό εξάρτημα το οποίο τοποθετείται πάνω στην κεφαλή αποτρίχωσης (2). Παρακαλούμε να γνωρίζετε ότι ειδικά στην αρχή, αυτές οι περιοχές είναι ιδιαίτερα ευαίσθητες στον πόνο. Επομένως, συνιστούμε να επιλέγετε την ρύθμιση ταχύτητας «I» για τις πρώτες λίγες διαδικασίες αποτρίχωσης. Με την επαναλαμβανόμενη χρήση το αίσθηση πόνου θα μειωθεί. Για μεγαλύτερη άνεση, βεβαιωθείτε ότι οι τρίχες έχουν το ιδανικό μήκος των 2-5 χιλ.

Πριν την αποτρίχωση, καθαρίστε καλά την αντίστοιχη περιοχή για να απομακρύνετε τα υπολείμματα (όπως αποσμητικό). Όταν κάνετε αποτρίχωση στην μασχάλη, κρατήστε το χέρι σας σηκωμένο προς τα πάνω έτσι ώστε το δέρμα να είναι τεντωμένο και κατευθύνετε την συσκευή προς διαφορετικές κατευθύνσεις. Καθώς το δέρμα αμέσως μετά την αποτρίχωση μπορεί να είναι πιο ευαίσθητο, αποφύγετε την χρήση ουσιών που ερεθίζουν, όπως αποσμητικά με οινόπνευμα.

5 Αποτρίχωση προσώπου

Για την αφαίρεση ανεπιθύμητων τριχών από το πρόσωπο ή από άλλες ευαίσθητες περιοχές, χρησιμοποιήστε το εξάρτημα ακριβείας (9) ως ένα προαιρετικό εξάρτημα το οποίο τοποθετείται πάνω στην κεφαλή αποτρίχωσης (2).

Για τις πρώτες λίγες χρήσεις, συνιστούμε να επιλέγετε την ρύθμιση ταχύτητας «I» έτσι ώστε να συνθίξετε στην αίσθηση αποτρίχωσης σε αυτές τις ευαίσθητες περιοχές. Πριν την αποτρίχωση, συνιστούμε να καθαρίζετε το δέρμα με οινόπνευμα για λόγους υγιεινής. Όταν κάνετε αποτρίχωση στο πρόσωπο, τεντώστε το δέρμα με το ένα χέρι και κατευθύνετε αργά την αποτριχωτική μηχανή με το άλλο χέρι προς την κατεύθυνση του διακόπτη.

Προστασία υπερθέρμανσης

Ως χαρακτηριστικό ασφαλείας για να αποφευχθεί η απίθανη περίπτωση υπερθέρμανσης της συσκευής, η κόκκινη ενδεικτική λυχνία (5b) χαμηλής φόρτισης μπορεί να αναβεί σταθερά για 8 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια η συσκευή τίθεται αυτόματα εκτός λειτουργίας. Σε αυτήν την περίπτωση, γυρίστε τον διακόπτη πίσω στη θέση «0» και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.

6 Καθαρισμός της κεφαλής αποτρίχωσης

Μετά από κάθε χρήση, βγάλτε το φιν από την πρίζα. Ο τακτικός καθαρισμός εξασφαλίζει καλύτερη απόδοση.

a Καθαρισμός με το βουρτσάκι:

Αφαιρέστε το εξάρτημα και καθαρίστε το με το βουρτσάκι.

Καθαρίστε προσεκτικά τις τσιμπίδες από το πίσω μέρος της κεφαλής αποτρίχωσης με το βουρτσάκι αφού το έχετε πρώτα βυθίσει σε οινόπνευμα. Ενώ κάνετε αυτήν την διαδικασία, περιστρέψτε τις τσιμπίδες με το χέρι. Αυτή η μέθοδος καθαρισμού, εξασφαλίζει καλύτερη υγιεινή στην κεφαλή αποτρίχωσης.

b Καθαρισμός κάτω από τρεχούμενο νερό:

Μετά από κάθε υγρή χρήση, καθαρίστε τη συσκευή κάτω από τρεχούμενο νερό.

Αφαιρέστε το εξάρτημα. Κρατήστε τη συσκευή κάτω από ζεστό τρεχούμενο νερό. Στη συνέχεια

πιέστε το πλήκτρο απελευθέρωσης (6) για να αφαιρέσετε την κεφαλή αποτρίχωσης (2). Ανακινήστε καλά την κεφαλή αποτρίχωσης και την συσκευή για να βεβαιωθείτε ότι θα απομακρυνθούν τα υπολείμματα νερού. Αφήστε και τα δύο μέρη να στεγνώσουν. Πρωτόυ τα προσαρμόσετε ξανά, βεβαιωθείτε ότι έχουν στεγνώσει εντελώς.

B Χρήση της κεφαλής ξυρίσματος

Η κεφαλή ξυρίσματος (10) έχει σχεδιαστεί για γρήγορο και βαθύ ξύρισμα στις μασχάλες και το μπικίνι, για κούρεμα περιγραμμάτων και για κοπή τριχών σε μήκος 5 mm.

Χρησιμοποιήστε την κεφαλή ξυρίσματος μόνο σε στεγνό δέρμα.

a Ξύρισμα: Επιλέξτε «**0**»

b Κούρεμα περιγραμμάτων: Επιλέξτε «**0**»

c Κοπή τριχών σε μήκος 5 mm: Επιλέξτε «**0**» και τοποθετήστε το κάλυμμα κουρέματος (1).

d Καθαρισμός

Μην καθαρίζετε το πλέγμα (11) με το βουρτσάκι γιατί μπορεί να προκληθεί βλάβη στο πλέγμα.

e Τα εξαρτήματα ξυρίσματος πρέπει να λιπαίνονται κάθε 3 μήνες.

f Σε περίπτωση μειωμένης απόδοσης κατά το ξύρισμα, αντικαταστήστε το πλαίσιο του πλέγματος (11) και το εξάρτημα κοπής (11). Για ανταλλακτικά μπορείτε να απευθυνθείτε στα σημεία πώλησης προϊόντων Braun ή στα εξουσιοδοτημένα κέντρα service της Braun, ή να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.service.braun.com/gr. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περίπτωση.

Σημείωση για την προστασία του περιβάλλοντος

Αυτή η συσκευή περιέχει επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Για την προστασία του περιβάλλοντος μην πετάξετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα όταν φτάσει το τέλος της χρήσιμης ζωής της. Η διάθεση της μπορεί να πραγματοποιηθεί σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα συνεργεία της Braun ή στα κατάλληλα σημεία συλλογής που παρέχονται στη χώρα σας.



Υπόκειται σε τροποποίηση χωρίς προειδοποίηση.

Εγγύηση

Παραχωρούμε δύο χρόνια εγγύηση, στο προϊόν, ξεκινώντας από την ημερομηνία αγοράς. Μέσα στην περίοδο εγγύησης καλύπτουμε, χωρίς χρέωση, οποιαδήποτε ελάττωμα προερχόμενο από κακή κατασκευή ή κακής ποιότητας υλικό, είτε επισκευάζοντας είτε αντικαθιστώντας ολόκληρη τη συσκευή σύμφωνα με την κρίση μας. Αυτή η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες που πωλούνται τα προϊόντα Braun.

Η εγγύηση δεν καλύπτει: καταστροφή από κακή χρήση, φυσιολογική φθορά ή ελαττώματα λόγω αμέλειας του χρήστη.

Η εγγύηση ακυρώνεται αν έχουν γίνει επισκευές από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια ανταλλακτικά Braun.

Για να επιτύχετε σέρβις μέσα στην περίοδο της εγγύησης, παραδώστε ή στείλτε την συσκευή με την απόδειξη αγοράς σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κατάστημα Σέρβις της Braun: www.service.braun.com.

Καλέστε στο 01-9478700 για να πληροφορηθείτε για το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Κατάστημα Σέρβις της Braun.


Lietuvių

Mes gaminame produktus, atitinkančius aukščiausius kokybės, funkcionalumo ir dizaino standartus. Tikimės, kad Jums patiks naudotis šiuo nauju Braun Silk-épil 7 prietaisu.

Prieš naudodamos epiliatorių, įdėmiai perskaitykite ir išsaugokite naudojimo instrukciją.

Braun Silk-épil 7 sukurtas siekiant kuo veiksmingiau, švelniau ir paprasčiau pašalinti nepageidaujamus plaukelius. Patikrinta šio prietaiso epilavimo sistema pašalina plaukelius su šaknimis, suteikdama odai kelias savaites išliekančio švelnumo. Kadangi ataugantys plaukeliai yra ploni ir švelnūs, Jums daugiau neteks vargti dėl styrančių šerelių.

Dėmesio!

- Higieniniais sumetimais nesidalinkite šiuo prietaisu su kitais.
- Šis prietaisas turi specialų laidą su integruota Safety Extra Low Voltage srovės tiekimo sistema. Nebandykite keisti ar pertvarkyti nė vienos komplekto dalies, nes rizikuojate patirti elektros šoką.
-  Šį prietaisą galima naudoti vonioje ar duše. Saugumo sumetimais prietaisą galima naudoti tik neprijungtą prie elektros tinklo.
- Vaikai nuo 8 metų, fizinę, sensorinę ar psichinę negalią turintys asmenys, nepatyrę ir prietaiso naudojimo neišmanantys asmenys prietaisu naudotis gali tik prižiūrimi kito asmens ir susipažinę su saugaus naudojimo instrukcijomis bei galimais pavojais. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Valyti ir prižiūrėti prietaisą vaikai gali tik prižiūrimi suaugusiųjų.
- Norint išvengti susižalojimo ar prietaiso pažeidimo pavojaus, įjungtas prietaisas niekuomet neturi liesti galvos plaukų, blakstienų, kaspinių ir pan.
- Niekada nenaudokite epilijuojamosios galvutės be antgalio.

Bendra informacija apie epiliaciją

Naudojant bet kokias priemones plaukeliams su šaknimis šalinti, gali jausti plaukeliai ir sudirgti oda

(pvz: niežėjimas, paraudimas, nemalonūs pojūčiai) priklausomai nuo odos bei plaukų tipo. Tai normali reakcija, kuri turėtų greitai praeiti, tačiau šalinant plaukelius pirmuosius keletą kartų ar turint jautrią odą, reakcija gali būti stipresnė.

Jei po 36 valandų Jūsų oda vis dar sudirgusi, rekomenduojame kreiptis į gydytoją. Odos reakcija ir skausmo pojūtis žymiai sumažėja panaudojus Silk-épil keletą kartų.

Kartais odos uždegimas sukeliamas bakterijoms prasiskverbus į odą (pvz. vedžiojimo prietaisą oda metu). Kruopštus epiliuojamosios galvutės valymas prieš kiekvieną naudojimą smarkiai sumažins infekcijos riziką.

Jei turite dvejonių dėl prietaiso naudojimo, pasitarkite su gydytoju. Žemiau išvardintais atvejais šiuo prietaisu galima naudotis tik pasitarus su gydytoju:

- egzema, žaizdos, uždegiminės odos reakcijos, tokios kaip folikulitas (pūliuojantys plauko folikulai) ir išsiplėtusios venos;
- iškilę apgamai;
- sumažėjęs odos atsparumas, pvz. sergant cukriniu diabetu, nėštumo metu, sergant Reino liga, hemofilija, kandidamikoze ar esant imunodeficitui.

Keletas naudingų patarimų

Jei anksčiau nesate naudojusi epilatoriaus ar nešalino plaukelių ilgesnį laiką, gali praeiti šiek tiek laiko, kol Jūsų oda pripras prie šios procedūros.

Panaudojus epilatorių keletą kartų, diskomforto pojūtis sumažės, nes oda pripras prie epiliavimo.

Epiliacija bus paprastesnė, jei plaukelių ilgis bus nuo 2 iki 5 mm. Jei plaukeliai ilgesni, rekomenduojame juos nuskusti, o po 1 ar 2 savaitių ataugančius plaukelius pašalinti epilatoriumi.

Šalinant plaukelius pirmą kartą, geriausia tai daryti vakare, kad per naktį išnyktų paraudimas. Norėdamos nuraminti odą, po epiliacijos patepkite ją drėkinamuoju kremu. Kartais atsitinka, kad ataugantys plaukeliai neprasiskverbia pro odos paviršių. Reguliarus masažinės kempinės naudojimas (pvz, po dušo) ar specialūs odos šveitikliai padės išvengti jaugančių plaukelių. Švelnus odos šveitimas pašalina viršutinį odos sluoksnį, todėl ploni plaukeliai gali prasiskverbti pro odos paviršių.

Aprašymas

- 1a Aukštadažnė masažuojamoji sistema
- 1b Antgalis «Efficiency»
- 2 Epiliuojamoji galvutė
- 3 Apšvietimo funkcija «smartlight»
- 4 Jungiklis su užrakinimo mygtukais (4a)
- 5a Įkrovos signalinė lemputė
- 5b Mažos įkrovos signalinė lemputė
- 6 Nuėmimo mygtukas
- 7 Specialus laidas

8 Antgalis pažastims

9 Tikslus antgalis

10 Skutamoji galvutė

Įkrovimas

- Įkraukite epilatorių prieš naudojimą. Geriausių rezultatų pasieksite naudodamos pilnai įkrautą epilatorių. Naudodamos specialų laidą, prijunkite prietaisą su išjungtu varikliuku prie elektros tinklo. Įkrovimo laikas yra apytikriai 1 val.
- Kol epilatorius kraunamas, mirksi žalia įkrovos signalinė lemputė (5a). Pilnai įkrovus epilatorių, signalinė lemputė šviečia nemirksėdama. Pilnai įkrautą epilatorių naudokite be laido.
- Kai ima mirksėti raudona mažos įkrovos signalinė lemputė (5b), specialiu laidu prijunkite prietaisą prie elektros tinklo, kad įkrautumėte.
- Pilnai įkrautu epilatoriumi galite naudotis be laido iki 40 minučių.
- Drėgnas naudojimas gali sutrumpinti prietaiso veikimo laiką. Rekomenduojame įkrauti prietaisą po kiekvieno naudojimo.
- Geriausia temperatūra prietaiso krovimui, naudojimui ir sandėliavimui yra tarp 15 °C ir 35 °C. Jei temperatūra smarkiai viršija šias ribas, krovimo laikas gali būti ilgesnis, o belaidis naudojimo laikas – trumpesnis.

Ruošiantis ...

...sausam naudojimui

Oda turi būti sausa, švari ir nepatepta kremu.

...drėgnam naudojimui

Prietaisu galima epiliuoti šlapią odą, net ir po tekančiu vandeniu. Kad prietaisas geriausiai slystų oda, įsitikinkite, kad oda labai drėgna. Po kiekvieno drėgno naudojimo, nuplaukite prietaisą tekančiu vandeniu.

- Prieš naudojimą įsitikinkite, kad epiliuojamoji galvutė (2) švari.
- Niekomet nepamirškite ant epiliuojamosios galvutės uždėti antgalio.
- Norėdamos pakeisti antgalius, paspauskite juos iš šonų ir nuimkite.
- Norėdamos pakeisti galvutes, paspauskite nuėmimo mygtuką (6).

A Kaip epiliuoti

Epiliuojamoji galvutė (2) su «Close-Grip» technologija užtikrina veiksmingą trumpų plaukelių epiliaciją: 40 pincetų visuomet gerai priglunda prie odos, kad pašalintų net ir smiltelės dydžio plaukelius. Kadangi epiliuojamoji galvutė yra paslanki, ji puikiai prisitaiko prie kūno linijų ir kruopščiai pašalina plaukelius.

Aukštadažnė masažuojamoji sistema (1a) veiksmingai ramina odą, kad epiliacija būtų ypač švelni.

Greitai epilijacijai skirtas antgalis «Efficiency» (1b) užtikrina maksimalų kontaktą su oda, visuomet išlaikydamas pincetus tinkamiausioje padėtyje.

1 Jjungimas

- Paspauskite vieną iš užrakto mygtukų ir pasukite jungiklį laikrodžio rodyklės kryptimi, kad pasirinktumėte norimą greičio nustatymą: «I» = ypač švelni epilijacija
«II» = ypač veiksminga epilijacija
- Akimirksniu įsijungs apšvietimo funkcija «smartlight» ir švies tol, kol bus įjungtas prietaisas. Apšvietimo funkcija beveik prilygsta dieninio apšvietimo sąlygoms – lengva pamatyti ir pašalinti net ploniausius plaukelius bei lengviau kontroliuoti procesą, kad epilijacija būtų veiksminga.

2 Kaip valdyti prietaisą

- Visada patempkite epilijuojamos odos plotą.
- Visada patikrinkite, ar masažuojamieji voleliai liečiasi su oda.
- Paslankūs antgaliai automatiškai prisitaiko prie Jūsų kūno linijų.
- Veskite epiliatorių lėtais judesiais, nespausdamas, prieš plauką, jungiklio kryptimi. Kadangi plaukeliai gali augti skirtingomis kryptimis, geriausių rezultatų pasieksite vedžiodamos epiliatorių skirtingomis kryptimis. Pulsuojantys masažuojamųjų volelių judesiai stimuliuoja ir atpalaiduoja odą, užtikrindami švelnesnę epilijaciją.
- Jei plaukelius šalinatė ne pirmą kartą ir norite tai atlikti greičiau, vietoje masažuojamosios sistemos (1a) uždėkite antgalį «Efficiency» (1b).

3 Kojų epilavimas

Epiljuokite kojas iš apačios į viršų. Šalinamos plaukelius palei kelio sritį, ištieskite koją.

4 Pažastų ir bikinio srities epilavimas

Specialiai šioms sritims epiljuoti buvo sukurtas antgalis pažastims (8), kurį reikia uždėti ant epiljuojamosios galvutės (2). Atkreipkite dėmesį, kad šios vietos yra labai jautrios skausmui, ypač šalinant plaukelius pirmaisiais kartais. Todėl rekomenduojame pasirinkti greičio nustatymą «I» šalinant plaukelius pirmaisiais kartais. Panaudojus epiljuatorių keletą kartų, skausmas sumažės. Kad būtų patogiau šalinti plaukelius, jų ilgis turėtų būti 2–5 mm. Prieš procedūrą rūpestingai nuvalykite vietą, kurią ketinate epiljuoti, pašalindamos kosmetinių priemonių likučius (pvz: dezodoranto). Šalinamos plaukelius pažastų srityje, laikykite iškėlusios ranką, kad oda įsitemptų ir vedžiokite prietaisą skirtingomis kryptimis. Kadangi iškart po epiljuojamos odos gali būti jautresnė, nenaudokite dirginančių

priemonių, tokių kaip dezodorantai, kurių sudėtyje yra alkoholio.

5 Veido plaukelių epilavimas

Nepageidaujamiems plaukeliams nuo veido ar kitų jautrių kūno vietų šalinti, naudokite tikslųjį antgalį (9), kurį reikia uždėti ant epiljuojamosios galvutės (2). Šalinant plaukelius pirmaisiais kartais, rekomenduojame pasirinkti greičio nustatymą «I», kad jautrios vietos priprastų prie pojūčio, kurį sukelia epiljuacijos procesas. Prieš epiljuojant rekomenduojame nuvalyti odą alkoholiu, kad pasirūpintumėte gera higiena. Epiljuodamos veidą, viena ranka patempkite odą, o kita lėtai braukite epiljuatorių jungiklio kryptimi.

Apsauga nuo perkaitimo

Norint apsugoti prietaisą nuo mažai tikėtino perkaitimo, gali atsitikti, kad raudona mažos įkrovos lempuotė ima nemirksdama šviesti 8 sekundes ir prietaisas automatiškai įsijungia. Jei taip atsitinka, pasukite jungiklį į «0» padėtį ir leiskite prietaisui atvėsti.

6 Epiljuojamosios galvutės valymas

Reguliarus valymas užtikrina geresnį epiljuatoriaus veikimą.

a Valymas šepetėliu:

Nuimkite antgalį ir išvalykite jį šepetėliu. Alkoholyje pamirkytu šepetėliu kruopščiai išvalykite pincetus iš užpakalinės epiljuojamosios galvutės pusės. Rankomis sukite pincetų ratukus. Šis valymo metodas užtikrina geriausias epiljuojamosios galvutės higienos sąlygas.

b Plovimas po tekančiu vandeniu:

Po kiekvieno drėgno naudojimo, nuplaukite prietaisą tekančiu vandeniu. Nuimkite antgalį. Laikykite prietaisą su epiljuojamąja galvute po tekančiu vandeniu. Tada paspauskite nuėmimo mygtuką (6), kad nuimtumėte epiljuojamąją galvutę (2). Kruopščiai papurtykite abi prietaiso dalis, galvutę ir prietaisą, kad išvarvėtų likęs vanduo. Palikite abi dalis išdžiūti. Prieš vėl uždėdamas galvutę ant prietaiso, įsitikinkite, kad abi dalys visiškai išdžiūvo.

B Skutamosios galvutės naudojimas

Skutimo galvutė (10) sukurta greitai ir šviamai pažastų, bikinio srities skutimui, kontūrų formavimui ir plaukelių kirpimui iki 5 mm ilgio. Skutimo galvutę naudokite tik sausai odai.

a Skutimas: nustatykite «**⌘**»

b Kontūrų formavimas: nustatykite «**⌘**»

c Plaukelių kirpimas iki 5 mm ilgio: nustatykite «**⌘**» ir uždėkite kirpiklio dangtelį (1).

d Valymas

Nevalykite skustuvo tinklelio (II) su šepetėliu, nes galite sugadinti tinklelį.

e Skutimo dalis reikia reguliariai sutepti kas 3 mėnesius.

f Pakeiskite tinklelį (II) ir peiliuką (III) kai pastebėsite sumažėjusį skutimo efektyvumą. Atsargines dalis galite įsigyti mažmeninėje prekyboje, Braun aptarnavimo centruose arba www.service.braun.com. Nesiskuskite su pažeistu ar sugadintu tinkleliu.

Aplinkosaugos reikalavimai

Šiame produkte yra įkraunamas akumuliatorius. Elektros ir elektroninės įrangos atliekas reikia rinkti atskirai ir nešalinti su kitomis komunalinėmis atliekomis. Jas galite priduoti į Braun aptarnavimo centrą arba specialų surinkimo punktą.



Turinys gali būti keičiamas atskirai neįspėjus.

Atstovas:

AbeStock AS, Laki 25, 12915 Tallinn, Estija.
info@abestock.ee

Garantinis aptarnavimas:

UAB „Baltic Continent“
P. Lukšio g. 23,
LT-09132 Vilnius
Tel. (8 5) 274 1788
www.service.braun.com

Pagaminta Vokietijoje.

Garantija

Šiam prietaisui suteikiama 2 metų garantija, skaičiuojant nuo jo įsigijimo datos. Garantiniu laikotarpiu mes nemokamai pašalinsime bet kokius įrenginio defektus, atsiradusius dėl gamybos ir medžiagų broko. Priklausomai nuo gedimo mes nusprendžiame, ar prietaisas turi būti taisomas arba keičiamas jo dalys, ar visas prietaisas turi būti pakeistas nauju. Garantija galioja kiekvienoje šalyje, kur šis prietaisas tiekiamas «Braun» ar jo paskirto platintojo. Garantija negalioja šiais atvejais: gedimai, atsiradę dėl netinkamo įrenginio naudojimo, įprastinis nusidėvėjimas, taip pat defektai, neturintys įtakos įrenginio funkcionalumui. Garantija nustoja galioti, jei įrenginio remontas vykdytas tai daryti neįgaliotų asmenų ir jei naudotos neoriginalios «Braun» dalys. Norėdami gauti garantinį aptarnavimą, atveškite visą įrenginį arba atsiųskite jį su pirkimo kvitu į «Braun» įgaliotąjį klientų aptarnavimo centrą.

Garantija galioja tik tuo atveju, jei pirkimo data patvirtinta pardavėjo spaudu ir parašu garantinėje ir registracijos kortelėse.

Importuotojas: Procter & Gamble International Operations SA
LT100001716312


Latviski

Mūsu produkti tiek ražoti atbilstoši visaugstākajiem kvalitātes, funkcionalitātes un dizaina standartiem. Mēs ceram, ka Jums patiks lietot Braun Silk-épil 7 epilatoru.

Lūdzu, pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet visu lietošanas instrukciju un saglabājiet to.

Braun Silk-épil Xpressive epilators ir izveidots tā, lai padarītu atbrīvošanas no nevēlamā apmatojuma pēc iespējas efektīvāku, maigāku un vieglāk veicamu. Tā epilācijas sistēma izrauj matiņus ar visu sakni, padarot ādu gludāku nedēļām ilgi. Matiņi, kas ataug, būs smalki un mīksti.

Uzmanību!

- Higiēnisku iemeslu dēļ nedodiet ierīci lietot citām personām.
- Šī ierīce ir aprīkota ar īpašu strāvas vada komplektu un drošu, īpaši zema sprieguma barošanas sistēmu. Neapmainiet un nepārveidojiet nevienu no tās daļām, jo pastāv elektriskā šoka risks.
-  Šī ierīce ir piemērota lietošanai vannā vai dušā. Drošības nolūkā to var darbināt tikai bez strāvas vada.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un cilvēki ar samazinātām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, kā arī nepieredzējuši cilvēki un tie, kuriem trūkst nepieciešamo zināšanu, drīkst lietot šo ierīci tikai pēc norādījumu saņemšanas atbilstošā uzraudzībā un apzinoties iespējamās briesmas. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci. Neļaujiet bērniem veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.
- Lai novērstu savainošanās draudus, kā arī, lai novērstu ierīces bloķēšanu vai bojājumu, ierīce ieslēgtā režīmā nedrīkst nonākt kontaktā ar galvas matiem, skropstām, uzacīm un tml..
- Nekad nelietojiet epilējošo galviņu bez uzgaļa.

Vispārīga informācija par epilāciju

Visi matiņu likvidēšanas veidi, izraujot tos ar visu sakni, var izraisīt matiņu ieaugšanu un ādas kairinājumu (piemēram, nieze, diskomforts, apsārtusi

āda), tas ir atkarīgs no ādas stāvokļa un matiņu veida.

Tā ir normāla reakcija un tai būtu ātri jāizzūd, taču tā var būt vairāk izteikta pirmajās epilācijas reizēs vai arī, ja Jums ir jutīga āda.

Ja pēc 36 stundām uz ādas vēl joprojām ir redzamas kairinājuma pazīmes, iesakām konsultēties ar ārstu. Ādas reakcija un sāpju sajūta ievērojami samazinās, atkārtoti lietojot Silk-épil epilatoru.

Dažreiz ādas iekaisuma iemesls var būt baktērijas, kas izkļūst cauri ādas aizsargslānim (piemēram, virzot epilatoru pa ādas virsmu). Rūpīga epilējošās galviņas tīrīšana pirms katras lietošanas reizes var samazināt infekcijas risku līdz minimumam.

Ja Jums rodas šaubas par ierīces lietošanu, vienmēr konsultējieties ar savu ārstu.

Zemāk minētajos gadījumos pirms epilatora lietošanas ir nepieciešama ārsta konsultācija:

- ekzēma, brūces, iekaisušas ādas reakcijas, piemēram, folikulīts (sastrutojuši matu folikuli) un varikozas vēnas;
- ap dzimumzīmēm;
- samazināta ādas imunitāte, piemēram, cukura diabēts, grūtniecības laikā, Reinauda slimība, hemofīlija, Candida vai imūndeficīts.

Noderīgi padomi

Ja agrāk nekad neesat lietojusi epilatoru vai epilācija nav veikta ilgāku laiku, ādai ir pamazām jāpierod pie šīs procedūras. Ādai pierodot, sākotnējā nepatīkamā sajūta ar katru epilācijas reizi mazināsies.

Epilācija ir vieglāka un ērtāka, ja matiņu optimālais garums ir 2–5 mm. Ja matiņi ir garāki, iesakām tos vispirms noskūt un ataugušos matiņus epilēt pēc vienas vai divām nedēļām.

Ja epilāciju veicat pirmo reizi, to ieteicams darīt vakarā, lai nakts laikā apsārtums pazustu. Pēc epilācijas, lai nomierinātu ādu, iesakām lietot mitrinošu krēmu, kas domāts lietošanai pēc epilācijas. Smalkie matiņi, kas ataug, var neizspraukties ādas virspusē. Regulāra masāžas sūkļa (piemēram, pēc dušas) vai pilinga krēma lietošana palīdz novērst ieaugušu matiņu veidošanos, jo maiga, berzējoša darbība noņem ādas virsējo slāni un smalkie matiņi var izkļūt ādas virspusē.

Apraksts

- 1a Augstas frekvences masāžas sistēma
- 1b Eficiency uzgalis
- 2 Epilējošā galviņa
- 3 «smartlight» apgaismojums
- 4 Slēdzis ar ieslēgšanas pogām (4a)
- 5a Gaismas indikators ierīcei uzlādējoties
- 5b Gaismas indikators ierīcei izlādējoties
- 6 Atvienotājgoga

- 7 Strāvas vada komplekts
- 8 Uzgalis padušu epilācijai
- 9 Uzgalis punktētai matiņu likvidācijai
- 10 Skujošā galviņa

Uzlādēšana

- Pirms lietošanas ierīce jāuzlādē. Lai iegūtu vislabāko rezultātu, iesakām vienmēr lietot pilnībā uzlādētu ierīci. Izmantojot strāvas vada komplektu, pieslēdziet ierīci strāvas avotam. Motoram jābūt izslēgtam. Uzlādēšanas laiks ir aptuveni 1 stunda.
- Zaļais gaismas indikators (5a) mirgo, kas norāda, ka ierīce tiek uzlādēta. Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, indikators deg pastāvīgi. Pilnībā uzlādētu ierīci var lietot bez strāvas vada.
- Kad mirgo sarkanais gaismas indikators (5b), kas norāda, ka ierīces akumulatora jauda ir zema, uzlādējiet ierīci no jauna, pieslēdzot to elektrības avotam ar strāvas vada palīdzību.
- Pilnībā uzlādēta ierīce spēj darboties līdz pat 40 minūtēm bez tās pieslēgšanas strāvas avotam.
- Epilatora lietošana vannā vai dušā var samazināt kopējo lietošanas laiku. Mēs iesakām uzlādēt ierīci pēc katras lietošanas reizes.
- Vislabākā temperatūra ierīces uzlādēšanai, lietošanai un uzglabāšanai ir starp 15 un 35 °C. Gadījumā, ja temperatūra ir izteikti ārpus šīs amplitūdas, uzlādēšanas laiks varētu būt ilgāks un ierīces darbības laiks bez strāvas vada varētu būt īsāks.

Sagatavošanās ...

... sausai epilācijai

Ādai jābūt sausai un tīrai, bez krēma paliekām.

... mitrai epilācijai

Ierīci var lietot uz mitras ādas, pat zem tekoša ūdens. Pārliecinieties, ka āda ir ļoti mitra, lai ierīce labāk slidētu.

Pēc katras lietošanas, ja ir izmantota dušas želeja vai citi mazgāšanās līdzekļi, iztīriet ierīci zem tekoša ūdens.

- Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet vai epilējošā galviņa (2) ir tīra.
- Vienmēr pārbaudiet, vai epilējošai galviņai ir uzlikts uzgalis.
- Lai nomainītu uzgaļus, nospiediet izciļņus to sānos un noņemiet uzgali.
- Lai nomainītu galviņas, nospiediet atvienotājgogu (6).

A Kā veikt epilāciju

Epilējošā galviņa (2) darbojas ar jauno Close-Grip tehnoloģiju, kas nodrošina īpaši efektīvu epilāciju pat īsiem matiņiem. 40 pincetes vienmēr atrodas ciešā kontaktā ar ādu, lai likvidētu tik īsus matiņus kā smilšu grauds. Pateicoties galviņas kustīgam,

tā lieliski pielāgojas ķermeņa kontūrām maksimāli rūpīgai epilācijai.

Augstfrekvences masāžas sistēma (1a) efektīvi nogludina ādu īpaši maigai epilācijai.

Efficiency uzgali (1b) ātrai epilācijai nodrošina maksimālu kontaktu ar ādu, izvietojot pincetes visoptimālākajā pozīcijā.

1 Ieslēgšana

- Nospiediet vienu no ieslēgšanas pogām, pagrieziet slēdzi pulksteņa rādītāja virzienā un iestatiet jums vēlamo ātruma režīmu:
«I» = īpaši maigi
«II» = īpaši efektīvi
- «smartlight» apgaismojums iedegas automātiski un darbojas tik ilgi, kamēr ierīce ir ieslēgta. Tas ir gandrīz līdzvērtīgs dienas gaismai, tādējādi ir redzami pat smalkākie matiņi un epilācija ir efektīvāka.

2 Kā rīkoties ar ierīci

- Epilējot vienmēr nostiepiet ādu.
- Vienmēr pārliecinieties, ka epilācijas zona starp masāžas rulliņiem ir saskarē ar ādu.
- Kustīgie uzgaļi automātiski pielāgojas ādas kontūrām.
- Nespiežot veiciet lēnas, nepārtrauktas kustības pretēji matiņu augšanas virzienam slēdža virzienā. Tā kā matiņi aug dažādos virzienos, arī ierīci virziet dažādos virzienos, lai sasniegtu vislabākos rezultātus. Masāžas rullišu pulsējošās kustības masē un nomierina ādu, padarot epilāciju saudzīgāku.
- Ja esat pieradusi pie epilācijas un vēlaties to veikt ātrāk, pievienojiet Efficiency uzgali (1b), nomainot masāžas sistēmu (1a).

3 Kāju epilācija

Epilējiet kājas no lejas uz augšu. Epilējot aiz ceļgala, kāju turiet izstieptu taisni.

4 Padušu un bikini zonas epilācija

Padušu un bikini zonas epilācijai kā papildus piederums ir paredzēts Uzgalis jutīgu ķermeņa daļu epilācijai (8), ko pievieno Epilējošai galviņai (2).

Atcerieties, ka šīs ķermeņa vietas, it īpaši sākumā, ir sevišķi jutīgas. Tāpēc pirmajām epilācijas reizēm iesakām iestatīt «I» ātruma režīmu.

Pēc atkārtotas lietošanas sāpju sajūta samazināsies. Lielākam komfortam pārliecinieties, ka matiņi ir optimālajā 2–5 mm garumā.

Pirms epilācijas rūpīgi notīriet attiecīgo zonu, lai noņemtu vielu paliekas, piemēram, no dezodoranta. Tad rūpīgi noslaukiet ar dvieli. Epilējot paduses, roku turiet paceltu uz augšu, lai āda būtu nostiepta, un virziet ierīci dažādos virzienos.

Tā kā āda var būt jutīgāka tieši pēc epilācijas, izvairieties lietot kairinošus līdzekļus, piemēram, alkoholu saturošus dezodorantus.

5 Sejas epilācija

Sejas zonas un citu jutīgu vietu epilācijai kā papildus piederums ir paredzēts Uzgalis precīzai skūšanai (9), ko pievieno Epilējošai galviņai (2). Atcerieties, ka šīs ķermeņa vietas, it īpaši sākumā, ir sevišķi jutīgas. Tāpēc pirmajām epilācijas reizēm iesakām iestatīt «I» ātruma režīmu.

Pirms epilācijas, lai nodrošinātu labu higiēnu, ieteicams notīrīt ādu ar alkoholu.

Epilējot seju, ar vienu roku nostiepiet ādu un ar otru roku veiciet lēnas kustības slēdža virzienā.

Aizsardzība pret ierīces pārkaršanu

Kā drošības funkcija, kas ļauj izvairīties no ierīces pārkaršanas, var iedegties sarkanais gaismas indikators, kas degs 8 sekundes un tad ierīce automātiski izslēgsies. Šādā gadījumā pagrieziet slēdzi atpakaļ pozīcijā «0» un ļaujiet ierīcei atdzist.

6 Epilējošās galviņas tīrīšana

Regulāra tīrīšana nodrošina labāku ierīces darbību.

a Tīrīšana ar birstīti:

Noņemiet un izslaukiet uzgali.

Rūpīgi notīriet pincetes no epilējošās galviņas aizmugures ar spirtā samērcētu birstīti. Tīrīšanas laikā ar roku groziet pincešu daļu. Šī tīrīšanas metode epilējošai galviņai nodrošinās vislabākos higiēnas apstākļus.

b Tīrīšana zem tekoša ūdens:

Pēc katras lietošanas, ja ir izmantota dušas zeleja vai citi mazgāšanās līdzekļi, iztīriet ierīci zem tekoša ūdens.

Noņemiet uzgali. Turiet ierīci ar epilējošo galviņu zem tekoša ūdens. Tad nospiediet atvienotājpogas (6), lai noņemtu epilējošo galviņu (2). Saudzīgi sakratiet gan epilējošo galviņu, gan pašu ierīci, lai liekais ūdens iztecētu. Ļaujiet abām daļām izžūt. Pirms salikšanas pārliecinieties, ka tās ir pilnīgi sausas.

B Skujošās galviņas lietošana

Silk-ēpil skuvekļa galviņa ir izstrādāta, lai tā pēc iespējas ātri un tuvu skūtu paduses un bikini zonu, veidotu kontūras un nogrieztu matiņus 5mm garus. Skuvekļa galviņu izmantojiet tikai uz sausas ādas.

a Skūšanai: iestatīt «**I**»

b Kontūru veidošanai: iestatīt «**II**»

c Apgriezt matiņus 5 mm garus: iestatīt «**III**» un uzlikt trimmera uzgali (I).

d Tīrīšana

Netīrīt skuvekļa sietiņu (II) ar birstīti, jo tas var sabojāt sietiņu.

e Skūšanas mehānisma daļas ieteicams regulāri ieeļļot ik pēc 3 mēnešiem.

karvade seisundist. See on normaalne reaktsioon ning peaks kiiresti kaduma; see võib olla tugevam, kui eemaldate karvajuuri esimesi kordi või kui teil on tundlik nahk.

Kui ärritus püsib nahal ka 36 tunni pärast, soovitage teil pöörduda arsti poole. Üldiselt väheneb nii nahareaktsioon kui ka valutunne märkimisväärselt pärast seadme Silk-épil korduvat kasutamist. Mõningatel juhtudel, kui bakterid tungivad nahka (nt kui seadet mõõda nahka libistada), võib tekkida nahapõletik. Epileerimispea põhjalik puhastamine enne iga kasutamist minimeerib infektsiooniohu.

Kui teil on seadme kasutamise kohta kahtlusi, pöörduge oma arsti poole. Järgmistel juhtudel tohib seadet kasutada vaid arsti nõusolekul:

- ekseem, haavad, põletikulised nahareaktsioonid nagu follikuliit (määdased karvafolliikulid) ja veenilaiendid,
- sünnimärkide ümber,
- naha immuunsuse nõrgenemise korral, st diabeet, rasedus, Raynaud' haigus, hemofiilia, kandidoos või immuunpuudulikkus.

Kasulikud näpunäited

Kui te pole varem epilaatorit kasutanud või kui te pole pikema aja jooksul epileerinud, võib kuluda veidi aega, enne kui teie nahk epileerimisega harjub. Esiialgu tekkinud ebamugavustunne väheneb korduvkasutamisel märgatavalt – nahk harjub epileerimisega.

Epileerimine on lihtsam ja mugavam, kui karvad on optimaalse pikkusega – 2–5 mm. Kui karvad on pikemad, soovitage kõigepealt raseerida ja seejärel 1–2 nädala pärast epileerida.

Kui epileerite esimest korda, on soovitatav epileerida õhtul, nii et võimalik punetus võiks öö jooksul kaduda. Naha rahustamiseks soovitage pärast epileerimist kasutada niisutavat kreemi. Peened uuesti kasvavad karvad ei pruugi nahapinnani kasvada. Massaažikäsnaade regulaarne kasutamine (nt pärast duši all käimist) või koorivad kreemid aitavad teil karvade sissekasvu vältida, kuna kerge hõõrumine eemaldab pindmise nahakihi ning karv pääseb läbi nahapinna välja.

Seadme osad

- 1a Kõrgsageduslik massaažisüsteem
- 1b Kork Efficiency
- 2 Epileerimispea
- 3 Valgusti «smartlight»
- 4 Lukustusklahvidega lüliti (4a)
- 5a Laadimistuli
- 5b Tühjeneva aku tuli
- 6 Vabastusnupp
- 7 Spetsiaalne juhtmekomplekt

- 8 Kaenlaaluse kork
- 9 Ülitäpne epileerikork
- 10 Raseerimispea otsik

Laadimine

- Enne kasutamist tuleb seadet laadida. Parima tulemuse saavutamiseks soovitage teil alati kasutada täislaetud seadet. Spetsiaalse juhtme-komplekti abil ühendage seade toitepistikusse, mootor peab olema välja lülitatud. Laadimisaeg: 1 tund.
- Roheline laadimistuli (5a) vilgub, näidates, et epilaatorit laetakse. Kui aku on täis, põleb laadimistuli pidevalt. Kui seade on laetud, kasutage seda ilma juhtmeta.
- Kui süttib punane tühjeneva aku tuli (5b), siis ühendage seade laadimiseks spetsiaalse juhtmekomplekti abil vooluvõrku.
- Täielikult laetud akuga on võimalik töötada 40 minutit.
- Märkasutus võib vähendada seadme tööaega. Soovitage laadida seadet pärast iga kasutuskorda.
- Parim temperatuur laadimiseks, kasutamiseks ja hoiustamiseks on vahemikus 15 °C ja 35 °C. Juhul kui temperatuur ei jää nimetatud vahemikku, siis võib laadimisaeg olla pikem ja juhtmevaba kasutus lühem.

Ettevalmistamine kasutamiseks ...

... kuivalt

Nahk peab olema kuiv. Nahal ei tohi olla mustust ega kreemi.

... märjal

Seadet võib kasutada märjal nahal, ka jooksva vee all. Veenduge, et nahk oleks väga märg, et saavutada optimaalseid libesemistingimusi seadmele. Pärast iga märkkasutust puhastada seadet jooksva vee all.

- Enne epileerimist veenduge alati, et epileerimispea (2) oleks puhas.
- Veenduge alati, et epileerimispea on koos korgiga.
- Korkide vahetamiseks vajutage nende külgmisi ribisid ning tõmmake kork ära.
- Peade vahetamiseks vajutage vabastamisnuppu (6).

A Kuidas epileerida

Epileerimispeal (2) on uus Close-Grip tehnoloogia, et tagada parem efektiivsus eriti just lühikeste karvade korral: 40 pintsetti on alati lähedases kontaktis nahaga, et eemaldada isegi liivaterapikkuseid karvu. Tänu pöörlevatele teradele kohandub see ideaalselt teie kehakumerustega, mis tagab ka parema ja põhjalikuma karvaeemalduse.

Kõrgsageduslik massaažisüsteem (1a) rahustab nahka efektiivselt, et tagada eriti õrn epileerimine.

Kiireks epileerimiseks mõeldud kork Efficiency (1b) tagab maksimaalse kontakti nahaga, tagades tänu pöörlevatele teradele alati optimaalse kasutamisasendi.

1 Sisselülitamine

- Vajutage ühte lukustusklahvidest ning keerake lüliti (4) päripäeva, et valida sobiv kiirusesäte: «I» = eriti õrn
«II» = eriti tõhus
- «smartlight» süttib kohe ning põleb, kuni seade töötab. See annab peaaegu sama tugeva valguse kui päevavalgus, tuues esile ka kõige peenemad karvad ning võimaldab teil epileerimist paremini läbi viia.

2 Seadme juhtimine

- Epileerimisel tuleb nahka alati venitada.
- Veenduge alati, et massaažirullide vahele jääv epileerimispiirkond puutub kokku teie nahaga.
- Pöörlevad terad kohanduvad teie naha reljeefiga automaatselt.
- Juhtige seadet aeglase, pidevate liigutustega ilma surveta ja vastukarva edasi lüliti suunas. Kuna karvad võivad kasvada eri suundades, võib abiks olla ka seadme juhtimine erinevates suundades. Masseerimisrullikute pulseeriv liikumine stimuleerib ja lõõgastab nahka, pakkudes õrnamat epileerimist.
- Kui olete epileerimisel tekkiva tundega harjunud ja soovite kiiremat karvaemaldust, kinnitage kork Efficiency (1b), mis asendab massaažisüsteemi (1a).

3 Jalgade epileerimine

Epileerige jalgu suunaga alt üles. Põlve tagant epileerides hoidke jalga väljasirutatuna.

4 Kaenlaaluste ja bikiinipiirkonna epileerimine

Nende piirkondade jaoks on loodud kaenlaaluste kork (8), mis tuleb asetada epileerimispeale (2). Palun ärge unustage, et eriti alguses on need piirkonnad valu suhtes väga tundlikud. Seepärast soovime esimestel epileerimiskordadel kasutada kiirusesätet «I».

Korduva kasutamise korral valutunne väheneb. Mugavamaks kasutamiseks epileerige siis, kui karvade pikkus on 2–5 mm.

Enne epileerimist puhastage epileeritav piirkond põhjalikumalt, et eemaldada erinevad jäägid (nt deodorant). Kaenlaaluste epileerimisel hoidke kätt üleväl, nii et nahk oleks pingul, ja juhtige seadet erinevates suundades. Kuna vahetult pärast epileerimist võib nahk olla tundlikum, vältige ärritavate ainete, nt alkoholiga deodorantide kasutamist.

5 Epileerimine näol

Kui epileerimispeale (2) on kinnitatud ülitäpne epileerkork (9), sobib seade soovimatute karvade

mugavaks eemaldamiseks näolt või muudelt tundlikelt piirkondadelt.

Esimestel kasutuskordadel soovime kiirusesätet «I», et te harjuksite epileerimise tundega tundlikes piirkondades.

Enne epileerimist soovime nahka puhastada alkoholiga, et tagada piisav hügieen.

Näo epileerimisel pingutage ühe käega nahka ning juhtige teise käega epilaatorit aeglaselt lüliti suunas.

Ülekuumenemisevastane kaitse

Seadmel on ohutusfunktsioon, et vältida ülekuumenemist. Madala laetuse punane tuli süttib ja põleb kuni 8 sekundit ning seejärel lülitub seade automaatselt välja. Sellisel juhul keerake lüliti tagasi asendisse «0» ning laske seadmel jahtuda.

6 Epileerimispea puhastamine

Regulaarsel puhastamisel on seade töökindlam.

a Harjaga puhastamine:

Eemaldage kork ning puhastage see.

Puhastage alkoholi kastetud harjaga epilaatoripea tagaosas olevad pintsetid. Selle ajal pöörake pintsetielementi käitsi. See puhastusmeetod tagab epileerimispeale parimad hügieenilised tingimused.

b Puhastamine jooksva vee all:

Pärast iga märgkasutust puhastada seadet jooksva vee all.


Eemaldage kork. Hoidke seadet epileerimispeaga jooksva vee all. Seejärel vajutage vabastusnuppu (6), mille abil saate eemaldada epileerimispea (2). Raputage epileerimispead ja seadet korralikult, veendumaks, et neisse jäänud vesi tuleks välja. Laske mõlemal osal kuivada. Enne uuesti kokkupanemist veenduge, et need oleksid täiesti kuivad.


B Raseerimispea kinnitamine

Raseerimispea (10) on välja töötatud kaenlaaluste ja intiimpiirkonna kiireks ja nahalähedaseks raseerimiseks, kehakontuure järgivaks karvade piiramiseks ning karvade piiramiseks kuni 5 mm pikkuseni.

Kasutage raseerimispead ainult kuival nahal.

a Raseerimine: nupu asend «»

b Kehakontuure järgiv karvade piiramine: nupu asend «»

c Karvade piiramine 5 mm pikkuseni: nupu asend «» ja kinnitage seadmele piiramisotsak (I).

d Puhastamine

Ärge puhastage raseerimisvõrku (II) pintsliga, sest see võib võrku kahjustada.

e Raseerimisotsak ja selle osad vajavad korrapäraselt õlitamist (iga kolme kuu tagant).

f Kui märkate, et raseerimispea ei raseeri enam nii hästi kui enne, vahetage raseerimisvõrk (b) ja löikeplokk (c) uute vastu välja. Varuosi leiате edasimüüjatelt, Brauni hoolduskeskustest või kodulehelt www.service.braun.com. Ärge kasutage seadet raseerimiseks, kui selle raseerimisvõrk on kahjustatud.

Antud toodet ei tohi visata segaolmejäätmete hulka.

Kõik kasutuselt kõrvaldatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb koguda lahus ja viia selleks ettenähtud lähimasse tasuta vastuvõtu punkti. Kasutuselt kõrvaldatud elektri- ja elektroonikaseadmete lahuskogumine ja materjalide ringlussevõtt aitavad vähendada keskkonnale ja tervisele kohalduvaid riske. Lisainformatsiooni kasutuselt kõrvaldatud seadmete lahuskogumise kohta saad kohalikust omavalitsusest, jäätmekäitlusteetevõtetest või seadmeid müüvatelt kauplustelt.



Toodud andmed võivad muutuda ilma etteteatamiseta.

Valmistaja: Braun GmbH. Valmistatud Saksamaal.

Garantii

Seadmel on kaheaastane garantii, mis hakkab kehtima seadme müügipäevast (müügitempel talongil). Garantiiaja jooksul kõrvaldatakse tasuta kõik seadmel ilmnenud vead, mis on tingitud ebakvaliteetsest materjalist või valmistamisest ja koostamisest, vahetatakse välja vigased detailid või kogu seade, kui praak on tekkinud tootja süü tõttu. Garantii parandust ei tehta juhul, kui rikke on põhjustanud seadme vale kasutamine (juhendi järgimata jätmine), ebaõige voolupinge või kui seade on purunenud. Samuti ei kehti garantii seadme normaalse kulumise ning vigade korral, mis ei halvenda seadme väärtust ega kasutust. Garantii ei kehti, kui seadet ei ole parandatud Brauni ametlikus hooldus- ja parandustöökogas ega Brauni varuosadega.

Garantiiparanduse alla ei käi seadme puhastamine. Pardlite ja kosmeetiliste pardlite võrgukasseti ja lõiketera kohta garantii ei kehti.

Garantii jõustub ainult siis, kui ostukuupäev garantii- ja registreerimistalongil on kinnitatud kaupluse templi ja müüja allkirjaga.

Garantii ei anna seadme kasutajale ja teistele isikutele õigust nõuda väärast kasutamisest

johtuvate materiaalsete ja isiklike kahjude korvamist. Garantii kehtib riikides, kus käesolevat seadet müüakse kas Brauni tütarfirma või selle ametliku esindaja kaudu ja kus ei ole kehtestatud impordipiiranguid ega muid seadusi, mis takistavad seadmele lubatud garantiiteenindust. Garantii parandusse viidav seade peab olema komplektne. Klient toimetab seadme parandustöökotta omal kulul.

Seadme garantiiaeg pikeneb garantiiparanduses oldud aja võrra. Seadme üksikute ümbervahetatud osade või kogu ümbervahetatud seadme garantii lõpeb kogu seadme garantiiaja lõppemisega (2 aastat).

Simson OÜ

Türi 5, 11313 Tallinn, Tel: 645 3347

Aleksandri 6, 51004 Tartu, Tel: 734 3494

Laine 4, 80016 Pärnu, Tel: 442 7231

Esindaja: AbeStock AS, Laki 25, 12915 Tallinn,
www.abestock.ee +372 6505 555


Български

Нашите продукти са създадени да съответстват на най-високите стандарти за качество, функционалност и дизайн. Надяваме се, че ще използвате Braun Silk-épil 7 с удоволствие.

Моля, прочетете внимателно указанията преди да използвате уреда и ги пазете за бъдещи справки.

Уредът Braun Silk-épil 7 е предназначен за отстраняване на нежелани косъмчета, колкото е възможно по-ефикасно, нежно и лесно. Неговата доказана система за епилация отстранява косъм-четата с корена, като кожата остава гладка в продължение на седмици. Тъй като косъмчетата, които израстват отново са фини и нежни, наболите и груби косми ще са минало.

Важно

- С оглед на добрата хигиена не използвайте уреда заедно с други лица.
- Този уред е придружен от специален кабелен комплект наболите и груби косми ще са минало. Заменяйте неговите части. В противен случай, съществува риск от токов удар.
-  Този уред е подходящ за употреба във ваната или под душа. С оглед на безопасността, използвайте уреда без кабел.
- Деца до 8 годишна възраст и лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или липса на познания и опит могат да използват този уред само под контрола на компетентно лице и инструктаж за безопасна употреба и разбиране за възможните опасности. Децата не трябва да си играят с този уред. Почистването и потребителската поддръжка на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако не са над 8 годишна възраст и под наблюдение.
- Когато е включен, уредът не трябва да попада в контакт с Вашата коса,

мигли, панделки и др., за да се предотврати опасността от нараняване, както и блокирането или повреждането на уреда.

- Никога не ползвайте епилиращата глава (2) без накрайник.

Основна информация за епилацията

Всички методи за отстраняване на косъмчетата с корена могат да доведат до раздразнение (например сърбеж, дискомфорт и зачервяване на кожата) в зависимост от състоянието на кожата и косъмчетата. Това е нормална реакция и би следвало бързо да изчезне, но може да е по-изразена при първите няколко процедури или ако имате чувствителна кожа.

Ако след 36 часа кожата ви все още е раздразнена, препоръчваме ви да се обърнете към лекар. Обикновено, реакцията на кожата и чувството за болка намаляват значително с продължителното използване на Silk-épil.

В някои случаи може да се появи възпаление на кожата, ако в кожата проникнат бактерии (например при плъзгането на уреда по кожата). Чрез цялостно почистване на епилиращата глава преди всяко използване можете да намалите до минимум риска от инфекция.

Ако имате съмнения за използването на уреда, моля, обърнете се към вашия лекар. В случаите, посочени по-долу, уредът трябва да се използва само след консултация с лекар:

- Екзема, рани, реакции на възпаления на кожата, като фоликулит (гноен фоликули на космите) и разширени вени.
- Около бенки.
- Намален имунитет на кожата, при диабет, бременност, болест на Рейнод, хемофилия, кандидата или имунен дефицит.

Някои полезни съвети

В случай, че никога не сте използвали епилатор или ако не сте се епилирали дълго време, може да отнеме известно време, докато кожата ви се адаптира към епилацията. Първоначално изпитвания дискомфорт значително намалява при продължително използване и броят на косъмчетата за отстраняване намалява с времето и с адаптирането на кожата към процеса.

Епилацията е по-лесна и по-приятна при оптимална дължина на косъмчетата 2–5 мм. Ако косъмчетата ви са по-дълги, препоръчваме първо да ги избърснете и след това да епилирате по-късите, пораснали отново косъмчетата след 1 или 2 седмици.

В началото, препоръчваме епилацията да става вечер, така че евентуалното зачервяване да изчезне през нощта. Препоръчваме ви след епилация да нанесете овлажняващ крем за успокояване на кожата.

Фините косъмчетата, които израстват отново не могат да се покажат на повърхността на кожата. Редовното използване на масажни гъби (напр. след вземане на душ) или ексофолиращ пилинг предотвратяват растящите навътре косъмчета, като нежното триене отстранява горния слой на кожата и косъмчетата могат да израстат на повърхността на кожата.

Описание

- 1a Високофрегатна система за масаж
- 1b Приставка Професионална ефикасност
- 2 Епилираща глава
- 3 Smart лампичка
- 4 Превключвател с бутони за заключване (4a)
- 5a Светлинен индикатор при зареждане
- 5b Светлинен индикатор за изтощена батерия
- 6 Бутон за освобождаване
- 7 Специален комплект захранващи кабели
- 8 Приставка за чувствителни зони
- 9 Приставка за прецизно епилиране
- 10 Глава за бръснене

Зареждане

- Преди употреба, заредете уреда. За най-добри резултати Ви препоръчваме винаги да използвате уреда когато е напълно зареден. Посредством специалния кабел включете уреда в електрическата мрежа (епилаторът да е изключен). Времето за зареждане е приблизително 1 час.
- Зелената лампичка за зареждане (5a) мига, за да индикира, че епилаторът се зарежда. Когато батерията е напълно заредена, лампичката свети постоянно. Използвайте напълно заредения уред без кабели.
- Когато червената лампичка (5b), която показва, че батерията е изтощена, мига, включете уреда в електрическата мрежа посредством специалния кабел, за да го заредите.
- Напълно зареденият уред издържа до 40 минути безжично ползване.
- Употреба на уреда в мокра среда може да намали продължителността на работа. Препоръчваме да презареждате уреда след всяка употреба.
- Най-добрият температурен диапазон за зареждане, употреба и съхранение на уреда е между 15 °C и 35 °C. Ако температурата много извън този диапазон, времето за зареждане може да бъде удължено, докато

времето за употреба на батерии може да бъде намалено.

Подготовка за ...

... употреба върху суха кожа

Кожата ви трябва да бъде суха без нанесени кремове или масла.

... употреба върху мокра кожа

Можете да използвате уреда върху мокра кожа, дори под течаща вода. Уверете се, че кожата е наистина влажна, за да постигнете максимално благоприятни условия за плъзгане на уреда по повърхността ѝ.

След всяка употреба в мокра среда, почистете уреда под течаща вода.

- Преди да използвате уреда се уверете, че главата за епилация (2) е чиста и е поставен накрайник (1).
- За да смените накрайника натиснете оребрените им части отстрани и издърпайте.
- За да смените главата, натиснете бутоните за освобождаване (6).

А Как да епилираме

Епилиращата глава (2) предлага новата технология «Близък захват», гарантираща допълнителна ефективност, особено при късите косъмчета: 40 броя пинсети винаги се намират в близък допир с кожата за отстраняване дори на косъмчета с височина на пещъчинка. Благодарение на въртеливата функция, главата идеално се адаптира към контурите на тялото, за максимално щателна епилация.

Високофрегатната система за масаж (1a) ефективно успокоява кожата Ви за свръх-нежна епилация.

Пристапката Професионална ефективност (1b) за бърза епилация гарантира максимален контакт с кожата, чрез непрекъснатото оптимално позициониране на пинсетите.

1 Включване

- Натиснете бутона за заключване (4a) и завъртете превключвателя (4) по посока на часовниковата стрелка за избор на предпочитана настройка за скорост:
«I» = екстра нежна
«II» = екстра ефективна
- Smart лампичката светва незабавно и свети, докато уредът е включен. Тя възпроизвежда условия, наподобяващи дневна светлина, като по този начин се виждат дори и най-фините косъмчета и по този начин

осигурява по-добър контрол за по-ефикасна епилация.

2 Как да движим уреда

- Винаги опъвайте кожата, когато епилирате.
- Епилиращата част между масажирщите ролери (1а) трябва винаги да бъде в контакт с кожата Ви.
- Въртящите се накрайници незабавно се приспособяват към контура на кожата Ви.
- Плъзгайте уреда бавно с непрекъснати движения без натиск срещу растежа на косъмчетата и по посока на превключвателя. Тъй като косъмчетата могат да израстват в различни посоки, може да бъде от полза да плъзгате уреда в различни посоки с цел постигане на оптимални резултати. Пулсиращите движения на масажирщите ролери стимулират и отпускат кожата за по-нежна епилация.
- Ако сте привикнали към усещането при епилация и търсите по-бърз начин за ефективно отстраняване на косъмчетата, вместо системата с масажирщи ролери (1а) поставете приставката Професионална ефективност (1b).

3 Епилация на краката

Епилирайте краката отдолу нагоре. Когато епилирате зад колената, дръжте краката изпънати.

4 Епилация на подмишниците и бикини зоната

За извършване на тази специфична епилация, приставката за епилация на чувствителни зони (8) която по желание можете да поставите върху епилиращата глава (2). Моля обърнете внимание, че особено в началото, тези зони са доста чувствителни на болка. Поради това, препоръчваме да изберете настройка за скорост «1» за първите няколко процедури.

За по-голям комфорт се уверете, че дължината на косъмчетата е оптималната такава – 2–5 мм.

Преди епилация, почистете основно съответната зона, за да отстраните остатъците (като дезодорант). Когато епилирате подмишниците, дръжте ръката изправена нагоре, така че кожата Ви да бъде опъната и движете уреда в различни посоки. Тъй като кожата може да е почувствителна непосредствено след епилация, избягвайте използването на дразнещи субстанции, например дезодоранти с алкохол.

5 Епилация на лице

За отстраняване на нежелано окосмяване по лицето или други чувствителни зони,

използвайте приставката за прецизно епилиране (9) която може да бъде поставена върху епилиращата глава (2).

При първите няколко употреби ви препоръчваме да го нстроите на скорост «1», за да свикнете с усещането при епилация на чувствителните зони.

Преди епилацията, ви препоръчваме, да почистите кожата с алкохол за постигане на добра хигиена.

Когато епилирате лицето, опъвайте кожата с една ръка, а с другата ръка движете уреда бавно по посока на превключвателя.

Предпазване от прегряване

Функцията за безопасност цели избягването на малко вероятното прегряване на уреда. Понякога може червеният светлинен индикатор за нисък заряд на акумулатора да свети без прекъсване в продължение на 8 секунди и след това уредът се изключва автоматично. В подобен случай, завъртете превключвателя обратно в положение «0» и оставете уреда да се охлади.

6 Почистване на епилиращата глава

Редовното почистване осигурява по-добрата работа на уреда.

a Почистване с четка

Свалете използваната приставка и я почистете с четката.

Почистете старателно пинсетите в задната страна на епилиращата глава с четка потопена в алкохол като въртите ръчно цилиндъра. Този метод на почистване осигурява най-добрите хигиенни условия за съхраняване на главата за епилация.

b Почистване под течаща вода

След всяка употреба в мокра среда, почистете уреда под течаща вода.




Свалете накрайника. Поставете главата за епилация под водната струя. Натиснете бутоните за освобождаване (6), за да свалите главата за епилация.

Изтръскайте хубаво главата за епилация и уреда, за да се уверите, че в тях не е останала вода. Оставете двете части да изсъхнат. Преди да ги сглобите проверете дали са напълно сухи.

В Използване на приставката – бръснеща глава

Бръснещата глава на (10) е проектирана за бързо и близко бръснене на подмишниците и бикини линията, оформяне на контури и подрязване на косми с до 5мм дължина.

Използвайте главата на самобръсначката само върху суха кожа.

- a **Бръснене:** изберете «»
- b **Оформяне на контури:** изберете «»
- c **За подстригване на косъмчетата до 5 мм дължина:** изберете «» и сложете капачето за подстригване (I)
- d **Почистване** – не почиствайте фолиото на бръснача (I) с четка, тъй като това може да го повреди!
- e Бръснените част се нуждаят от регулярно смазване на всеки 3 месеца
- f Подменете фолио рамката (II) и режещата част (III) ,когато забележите понижено експлоатационно представяне, Резервни части можете да намерите при търговеца ви на дребно, в официалния сервис на Braun или на www.service.braun.com.
Не употребявайте в случай на повредено фолио!

Опазване на околната среда

- С цел опазване на околната среда, когато приключи употребата на продукта, отпадъкът, който се образува, се изхвърля разделно, в специално отредените за това контейнери, сборни пунктове или сервисния център на Braun.
- Забранява се изхвърлянето му в контейнери за смесени битови отпадъци, защото може да съдържа тежки метали, трудно разградими огнеупорни материали и др. вещества, които са опасни и с трайни последици за околната среда.
- Потърсете информация за възможна повторна употреба или друг начин за оползотворяване на излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване.
- Този продукт съдържа акумулаторна литиево-йонна батерия. След приключване на употребата им, батериите стават опасни и могат да причинят дразнене, дихателни проблеми и др. Те съдържат тежки метали и опасни химикали, които замърсяват почвата и водите и носят трайни последици за околната среда.



Гаранция

Нашите продукти са с гаранция 2 години, считано от датата на покупката. В рамките на гаранционния срок безплатно се отстраняват дефектите в материалите и производството чрез поправка, смяна на части или целия уред, по преценка на сервисния център. Тази гаранция се признава във всички страни, където Braun и неговият изключителен дистрибутор продават този уред и няма ограничение за внос или официална разпоредба не забранява да се извърши предвиденото гаранционно обслужване.

Гаранцията не покрива: повреди от неправилна употреба (работа при неподходящо напрежение, включване в неподходящ източник на електрически ток, счупване); износване и незначителни дефекти, които не пречат на нормалната работа на уреда. Гаранцията не се признава при поправка на уреда от неотризирирани лица или ако не са използвани оригинални резервни части на Braun. Гаранцията е валидна при правилно попълнени: дата на покупката, печат и подпис в гаранционната карта.

За всички рекламации, възникнали в гаранционния срок, изпратете уреда както и гаранционната му карта в най-близкия сервис на Braun. За справки 0800 11 003 – национален телефон на БГ сервис без увеличение на телефонната услуга или www.bgs.bg.

Подлежи на промени без предварително предупреждение.